



Frost Free Hladnjak - Zamrzivač

Korisnički priručnik

Frost Free Фрижидер - Замрзнувач

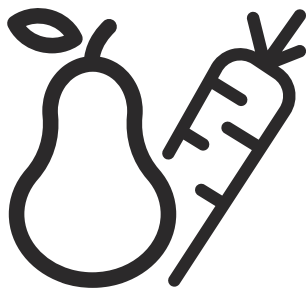
Упатство за корисникот

No Frost Hladilnik - Zamrzovalnik

Navodila za uporabo

Frost Free Frižider - Zamrzivač

Uputstvo za upotrebu



B3RCNA375HXB



HR-MK-SL-SR

Poštovani kupci, Pročitajte ovaj priručnik prije uporabe proizvoda.

Hvala što ste izabrali ovaj proizvod. Želimo da postignete optimalnu učinkovitost ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden najsuvremenijom tehnologijom. Kako biste to postigli, pročitajte ovaj priručnik i sve druge priložene upute prije uporabe ovog proizvoda i sačuvajte ih kao referencu. Obratite pozornost na sve informacije i upozorenja u korisničkom priručniku. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje se mogu dogoditi.

Sačuvajte ovaj korisnički priručnik. Uključite ovaj vodič uz uređaj ako ga prosljedite drugoj osobi.

Slijedeći simboli koriste se u korisničkom vodiču:



Opasnost koja može dovesti do smrti ili ozljeda.


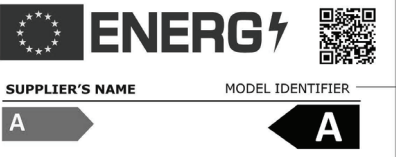
NAPOMENA Opasnost koja može uzrokovati materijalnu štetu na proizvodu ili njegovom okruženju












Važni podaci ili korisni savjeti prilikom rada.



Pročitajte ovaj korisnički priručnik.

 PODACI	
 <p>SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)</p> <p>A A</p>	<p>Podaci o modelu pohranjeni u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće mrežne stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p>

<u>1 Sigurnosne upute.....</u>	<u>3</u>		
 1.1 Svrha uporabe.....	3		
 1.2 Sigurnost djece, osjetljivih osoba i kućnih ljubimaca	3		
 1.3 Električna sigurnost.....	4		
 1.4 Sigurnost prilikom rukovanja	4		
 1.5 Sigurnost prilikom postavljanja	4		
 1.6 Sigurnost tijekom rada.....	5		
 1.7 Sigurnost tijekom održavanja i čišćenja.....	7		
 1.8 HomeWhiz	7		
 1.9 Osvjetljenje	7		
<u>2 Upute za zaštitu okoliša</u>	<u>8</u>		
<u>3 Vaš hladnjak</u>	<u>9</u>		
<u>4 Postavljanje</u>	<u>10</u>		
4.1. Odgovarajuće mjesto za postavljanje	10	4.2. Podešavanje nožica	10
		4.3 Električne instalacije	11
		<u>5 Priprema</u>	<u>12</u>
		<u>6 Rad s proizvodom</u>	<u>13</u>
		6.1. Promjena lampice za osvjetljenje.....	14
		6.2. Promjena smjera otvaranja vrata	14
		6.3. Upozorenje o otvorenim vratima	14
		6.4. Odjeljak za povrće	
		6.5. HarvestFresh	15
		6.6. AeroFlow	15
		6.7. Zamrzavanje svježe hrane	16
		6.8. Preporuke za pohranu zamrznute hrane	17
		6.9. Pojednosti o odjeljku za duboko zamrzavanje.....	17
		6.10. Stavljanje hrane	17
		<u>7 Održavanje i čišćenje</u>	<u>18</u>
		<u>8 Otklanjanje kvara.....</u>	<u>19</u>

1 Sigurnosne upute

- Ovaj odjeljak uključuje sigurnosne upute potrebne za sprječavanje rizika od osobnih ozljeda ili materijalne štete.
- Naša tvrtka neće biti odgovorna za štetu koja može nastati ako se ove upute ne poštuju.

⚠ Postavljanje i popravku uvijek treba izvršiti ovlašteni servis.

⚠ Uvijek koristite originalne rezervne dijelove i dodatke.

⚠ Originalni rezervni dijelovi bit će osigurani za narednih 10 godina nakon datuma kupnje proizvoda.

⚠ Nemojte popravljati ili zamjenjivati bilo koji dio proizvoda osim ako nije izričito navedeno u korisničkom priručniku.

⚠ Nemojte izvoditi nikakva modificiranja na proizvodu.

⚠ 1.1 Svrha uporabe

- Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu i ne smije se koristiti osim za namijenjenu svrhu.

Ovaj je proizvod namijenjen za rad u zatvorenom prostoru poput kućanstva i slično. Na primjer;

- U kuhinjama za osoblje trgovina, ureda i drugim radnim okruženjima, - U seoskim kućama,
- U jedinicama hotela, motela ili drugih objekata za odmor koje koriste klijenti,
- U hostelima ili sličnom okruženju,
- U cateringu i sličnoj primjeni koja nije namijenjena maloprodaji.

Ovaj se proizvod ne smije koristiti u otvorenom ili zatvorenom vanjskom okruženju kao što su plovila, balkoni ili terase. Izlaganje proizvoda kiši, snijegu i vjetru može uzrokovati rizik od požara.

⚠ 1.2 Sigurnost djece, osjetljivih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućeni kako koristiti uređaj na siguran način i razumiju opasnosti koje uređaj uključuje.
- Djeci dobi od 3 do 8 godina dopušteno je stavljati i vaditi hranu u/iz hladnjaka.
- Električni uređaji opasni su za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati s, penjati na ili ulaziti u proizvod.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne bi smjela obavljati djeca ukoliko nisu pod nadzorom druge osobe.
- Ambalažu za pakiranje čuvajte izvan domašaja djece. Rizik od ozljeda i gušenja.
- Prije odlaganja starog proizvoda koji se više neće koristiti:
 1. Izvadite kabel za napajanje iz strujne utičnice.
 2. Prerežite kabel za napajanje i uklonite ga iz uređaja zajedno sa utikačem.
 3. Nemojte uklanjati police i ladice iz proizvoda kako biste spriječili djecu da uđu u uređaj.
 4. Uklonite vrata.
 5. Pohranite proizvod tako da se ne može prevrnuti.
 6. Ne dopuštajte djeci da se igraju s otpadnim proizvodom.
- Nemojte odlagati uređaj bacajući ga u vatru. Rizik od eksplozije.
- Ako je za vrata proizvoda dostupan ključ, držite ga van domašaja djece.

Sigurnosne upute

⚠ 1.3 Električna sigurnost

- Proizvod ne smije biti uključen u utičnicu tijekom postavljanja, održavanja, čišćenja, popravke i transporta.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti samo ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi rizici do kojih može doći.
- Nemojte podvlačiti kabel za napajanje ispod proizvoda ili iza stražnje strane proizvoda. Nemojte stavljati teške stvari na kabel za napajanje. Kabel za napajanje ne smije se savijati, nagnječiti niti doći u dodir s bilo kakvim izvorom topline.
- Nemojte koristiti produžni kabel, višestruke utikače niti prilagodnik za rad vašeg uređaja.
- Prijenosne višestruke utičnice ili napajanja mogu se pregrijati i uzrokovati požar. Stoga nemojte imati višestruke utikače iza ili u blizini uređaja.
- Utikač mora biti lako dostupan. Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji mora biti dostupan mehanizam koji zadovoljava električne propise i koji isključuje sve priključke iz mreže (osigurač, prekidač, glavni prekidač, itd.).
- Nemojte dodirivati utikač mokrim rukama.
- Kada isključujete uređaj, nemojte držati kabel za napajanje već utikač.

⚠ 1.4 Sigurnost prilikom rukovanja

- Ovaj je proizvod težak, nemojte ga sami nositi.
- Dok nosite proizvod, nemojte ga držati za vrata.

- Budite oprezni kako ne biste oštetili sustav za hlađenje i cijevi dok nosite proizvod. nemojte koristiti proizvod ako su cijevi oštećene i obratite se ovlaštenom servisu.

⚠ 1.5 Sigurnost prilikom postavljanja

- Za instalaciju proizvoda obratite se ovlaštenom servisu. Kako biste proizvod pripremili za instalaciju, informacije potražite u korisničkom priručniku i provjerite jesu li priključci za struju i vodu pravilno postavljeni. Ako instalacija nije prikladna, pozovite kvalificiranog električara i vodoinstalatera kako bi napravili neophodne prilagodbe. U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, problema s proizvodom ili ozljeda.
- Prije instalacije uvjerite se da nema nikakvih oštećenja na proizvodu. Nemojte instalirati proizvod ako je oštećen.
- Proizvod postavite na ravnu i čvrstu površinu i izbalansirajte prilagodljive nožice. U suprotnom, hladnjak bi se mogao prevrnuti i uzrokovati ozljede.
- Proizvod mora biti instaliran u suhom i ventiliranom okruženju. Nemojte postavljati tepihe, prostirke i slične podne prekrivače ispod uređaja. To može uzrokovati rizik od požara kao rezultat neadekvatnog ventiliranja!
- Nemojte blokirati ili prekrivati otvore za ventiliranje. U suprotnom može doći do povećanja potrošnje električne energije i oštećenja uređaja.

Sigurnosne upute

- Nemojte povezivati uređaj na sustave napajanja kakvi su solarni izvori napajanja.. U suprotnom može doći do oštećenja uređaja kao rezultat naglih fluktuacija napona!
- Što više rashladnog sredstva hladnjak sadrži, to prostorija ja instalaciju mora biti veća. U vrlo malim prostorijama može doći do zapaljive mješavine plina i zraka u slučaju curenja plina u sustavu za hlađenje. Potrebno je najmanje 1 m³ volumena za svakih 8 grama rashladnog sredstva. Količina rashladnog sredstva dostupna u vašem uređaju navedena je na tipskoj oznaci.
- Mjesto instalacije uređaja ne smije biti izloženo izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne smije biti u blizini izvora topline poput štednjaka, radijatora, itd.

Ako ne možete spriječiti instalaciju uređaja u blizini izvora topline, morate koristiti prikladnu izolacijsku ploču, a minimalna udaljenost od izvora topline mora biti kako je navedeno u nastavku.

- Najmanje 30 cm udaljenosti od izvora topline poput štednjaka, uređaja za grijanje i grijalica, itd,
- Najmanje 5 cm udaljenosti od električnih pećnica.
- Vaš uređaj ima zaštitu klase I. Priključite uređaj u uzemljenu utičnicu koja je u skladnosti s vrijednostima napona, struje i frekvencije navedenim na tipskoj oznaci. Utičnica mora imati osigurač s oznakom od 10 A - 16 A. Naša tvrtka neće biti odgovorna za štetu koja se dogodi kao rezultat rada uređaja bez osiguranog uzemljenja i električnih instalacija koje nisu u skladu sa lokalnim ili nacionalnim propisima.
- Kabel za napajanje proizvoda mora biti isključen tijekom instalacije. U suprotnom može doći do rizika od strujnog udara i ozljeda.
- Nemojte uključivati proizvod u utičnice koje su labave, slomljene, prljave ili

masne, u utičnice koje su izašle sa svog mjesta ili u utičnice gdje postoji rizik od dodira sa vodom.

- Postavite kabel za napajanje i crijeva (ako su dostupna) proizvoda tako da ne predstavljaju opasnost od spoticanja.
- Prodor vlage u dijelove pod naponom ili kabel za napajanje može uzrokovati kratak spoj. Stoga nemojte koristiti proizvod u vlažnom okruženju ili u područjima u kojima može doći do prskanja vode (npr. garaža, praonica rublja, itd.) Ako se hladnjak nakvasi vodom, isključite ga i obratite se ovlaštenom servisu.
- Nemojte povezivati svoj hladnjak na uređaje za uštedu energije. Ti su sustavi štetni za proizvod.

1.6 Sigurnost tijekom rada

- Nemojte koristiti kemijske otopine na proizvodu. Ovi materijali sadrže opasnost od eksplozije.
- U slučaju kvara proizvoda, isključite ga i nemojte puštati u rad dok ne bude popravljen od strane ovlaštenog servisa. Postoji opasnost od strujnog udara!
- Nemojte postavljati izvor plamena (npr. svijeće, cigarete, itd.) na proizvod ili u njegovoj blizini.
- Nemojte sjediti na proizvod. Rizik od pada i ozljeda!
- Nemojte uzrokovati štetu na cijevima sustava za hlađenje koristeći oštre i prodorne alate. Rashladno sredstvo koje prska u slučaju proboja plinskih cijevi, produžetaka cijevi ili premaza gornjih površina, može uzrokovati iritaciju kože i ozljede očiju.
- Električne uređaje nemojte postavljati niti uključivati da rade u unutrašnjosti hladnjaka/odjeljka za duboko zamrzavanje, osim ukoliko to ne savjetuje proizvođač.

Sigurnosne upute

- Nemojte pritiskati bilo koji dio svojih ruku ili tijela u pokretne dijelove unutar proizvoda. Budite oprezni kako biste spriječili zaglavljivanje prstiju između hladnjaka i vrata. Budite oprezni prilikom otvaranja ili zatvaranja vrata ako su djeca u blizini.
 - Nemojte jesti sladoled, kockice leda ili zamrznutu hranu čim ih izvadite iz škrinje zamrzivača. Rizik od ozljeda od hladnoće!
 - Nemojte dodirivati mokrim rukama unutarnje zidove, metalne dijelove škrinje zamrzivača ili hranu čuvanu unutar hladnjaka. Rizik od ozljeda od hladnoće!
 - Nemojte stavljati limenke s gaziranim pićem ili limenke i boce koje sadrže tekućinu koja se može zamrznuti u odjeljak za zamrzavanje. Limenke ili boce mogu eksplodirati. Rizik od ozljeda i materijalne štete!
 - U blizini hladnjaka nemojte koristiti niti postavljati materijale osjetljive na temperaturu poput zapaljivih sprejeva, zapaljivih objekata, suhog leda ili drugih kemijskih tvari. Rizik od požara i eksplozije!
 - Nemojte pohranjivati eksplozivne materijale poput limenki aerosola s zapaljivim materijalima unutar proizvoda.
 - Na proizvod nemojte stavljati limenke koje sadrže tekućinu. Prskanje vode na električne dijelove može uzrokovati rizik od strujnog udara ili požara.
 - Ovaj proizvod nije namijenjen za pohranu i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih pripravaka ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima.
 - Ako se uređaj ne koristi u skladu sa svojom namjenom, to može uzrokovati oštećenje ili propadanje proizvoda koji se čuvaju unutar hladnjaka.
 - Ako je vaš hladnjak opremljen plavim svjetlom, nemojte gledati u to svjetlo pomoću optičkih uređaja. Nemojte dugo izravno gledati u UV LED svjetlo.
- Ultraljubičaste zrake mogu uzrokovati napor u očima.
- Nemojte u uređaj stavljati više hrane nego što je njegov kapacitet. Može doći do ozljeda ili oštećenja ako sadržaj hladnjaka padne kada su vrata otvorena. Može doći do sličnih problema kada se neki objekt stavi preko uređaja.
 - Provjerite jeste li uklonili sav led ili vodu koji bi mogli pasti na pod kako biste spriječili ozljede.
 - Promijenite položaj policica/polica za boce na vratima vašeg hladnjaka samo dok su police prazne. Opasnost od tjelesnih ozljeda!
 - Na uređaj nemojte postavljati objekte koji bi mogli pasti/prevrnuti se. Ti objekti mogli bi pasti tijekom otvaranja ili zatvaranja vrata i izazvati ozljede i/ili materijalnu štetu.
 - Nemojte udarati ili vršiti pretjeran pritisak na staklene površine. Slomljeno staklo može izazvati ozljede i/ili materijalnu štetu.
 - Sustav za hlađenje u vašem uređaju sadrži R600a rashladno sredstvo. Vrsta rashladnog sredstva korištenog u uređaju navedena je na tipskoj oznaci. Ovaj je plin zapaljiv. Stoga budite oprezni kako ne biste oštetili sustav za hlađenje i cijevi dok koristite proizvod. U slučaju oštećenja cijevi;
 - Nemojte dodirivati proizvod ili kabel za napajanje,
 - Uređaj držite dalje od potencijalnog izvora vatre koji može uzrokovati da vatra zahvati uređaj.
 - Ventilirajte područje u kojem je postavljen uređaj. Nemojte koristiti ventilator.
 - Obratite se ovlaštenom servisu.
 - Ako je proizvod oštećen i primijetite curenje plina, udaljite se od plina. Plin može izazvati ozljede od hladnoće ako dođe u dodir sa vašom kožom.

Sigurnosne upute

⚠ 1.7 Sigurnost tijekom održavanja i čišćenja

- Ako ćete pomicati uređaj zbog čišćenja, nemojte ga povlačiti za ručku vrata. Ručka može izazvati ozljede ako se povuče previše snažno.
- Nemojte čistiti proizvod prskajući ili prosipajući vodu na i unutar njega. Opasnost od strujnog udara i požara.
- Nemojte koristiti oštre ili abrazivne alate za čišćenje proizvoda. Nemojte koristiti sredstva za održavanje poput sredstva za čišćenje u kućanstvu, deterdženti, plin, benzin, alkohol, vosak i slično.
- Koristite sredstva za čišćenje i održavanje koja nisu štetna za hranu samo unutar proizvoda.
- Nemojte koristiti paru ili materijale za čišćenje potpomognute parom za čišćenje proizvoda i odmrzavanje leda unutar njega. Para dolazi u dodir s područjima pod naponom u vašem hladnjaku i uzrokuje kratki spoj ili strujni udar!
- Vodite računa da voda ne dospije u dodir s elektroničkim sklopovima ili rasvjetom proizvoda.
- Koristite čistu, suhu krpu za brisanje prašine ili stranih tvari sa vrhova utikača. Nemojte koristiti vlažnu ili prljavu krpu za brisanje utikača. U suprotnom može doći do opasnosti od požara ili strujnog udara.

⚠ 1.8 HomeWhiz

(Možda nije primjenjivo na sve modele)

- Slijedite sigurnosna upozorenja čak i ako niste u blizini proizvoda tijekom njegovog rada putem HomeWhiz aplikacije. Također obratite pozornost na upozorenja u aplikaciji.

⚠ 1.9 Osvjetljenje

(Možda nije primjenjivo na sve modele)

- Obratite se ovlaštenom servisu kada trebate zamijeniti LED / žarulju koje se koriste za osvjetljenje.

2 Upute za zaštitu okoliša

2.1 Usklađenost s Direktivom o električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) i zbrinjavanju otpada:



Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijski simbol za električni i elektronički otpad

(WEEE).

Ovaj simbol ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom na kraju svog vijeka trajanja. Korišteni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Kako biste pronašli ove sustave prikupljanja obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču kod kojeg je kupljen proizvod. Svako kućanstvo ima važnu ulogu u obnavljanju i recikliranju starih uređaja. Prikladno odlaganje korištenih uređaja pomaže u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

2.2 Usklađenost s Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS)

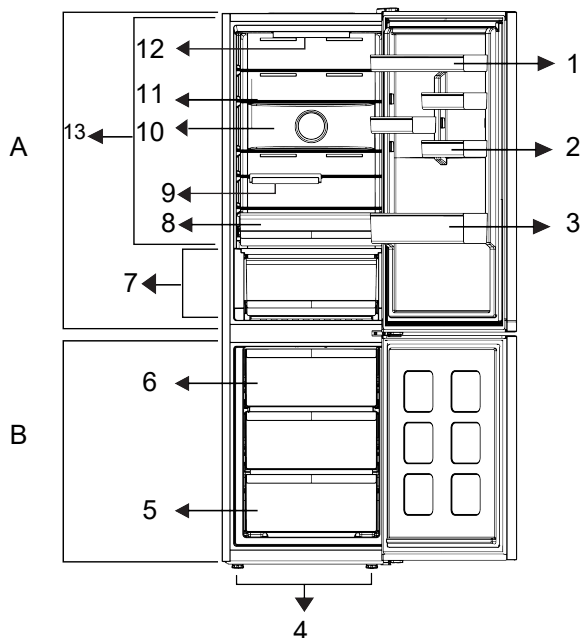
Proizvod koji ste kupili usklađen je s EU Direktivom RoHS (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

2.3 Podaci o ambalaži



Ambalažni materijali proizvoda proizvode se od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s našim državnim propisima o zaštiti okoliša. Ne odlažite ambalažne materijale zajedno s otpadom iz kućanstva ili drugim otpadom. Odnosite ih u sabirne centre ambalažnog otpada koje su odredile lokalne vlasti.

3 Vaš hladnjak



1 * Police na vratima odjeljka hladnjaka
3 * Polica za boce
5 * Odjeljak zamrzivača
7 * Ladica za mliječne proizvode (rashladnik)
10 * Ventilator
12 * Rasvjetna žaruljica

2 * Držač za jaja
4 * Podesive prednje nožice
6 * Spremnik za led
8 * Posuda za povrće
9 * Preklapni stalak za vino
11 * Prilagodljive police
13 * Pretinac za hlađenje

***Dodatno:** Slike u ovom korisničkom priručniku su shematske i ne moraju točno odgovarati proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži određene dijelove tada se informacije odnose na druge modele.

***Možda nije dostupno na svim modelima**



Slike koje se nalaze u ovom priručniku shematske su i možda ne odgovaraju u potpunosti vašem proizvodu. Ako dijelovi naslova nisu sadržani u proizvodu koji ste kupili, onda to vrijedi za ostale modele.

4 Postavljanje

⚠ Prvo pročitajte odjeljak „Sigurnosne upute“!

4.1. Odgovarajuće mjesto za postavljanje

Za postavljanje proizvoda obratite se ovlaštenom servisu. Kako biste proizvod pripremili za upotrebu, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i provjerite jesu li električne i vodovodne instalacije prikladne. Ako nisu, pozovite ovlaštenog električara i tehničara koji će obaviti potrebne prilagodbe.



UPOZORENJE: Proizvođač ne odgovara za oštećenja koja mogu nastati nakon postupaka koje izvedu neovlaštene osobe.



UPOZORENJE: Proizvod ne smije biti priključen na napajanje tijekom postavljanja. U suprotnom postoji opasnost od smrti ili ozbiljne ozljede!



UPOZORENJE: Ako razmak vrata u prostoriji u kojoj ćete postaviti proizvod nije toliko širok da bi proizvod mogao proći kroz njega, uklonite vrata i provucite proizvod kroz vrata tako da ga okrenete postrance; ako to ne funkcionira, pozovite ovlaštenu servis.

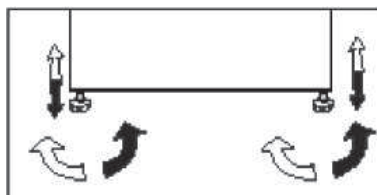
- Proizvod postavite na ravnu površinu poda kako biste spriječili nagle udarce.
- Postavite proizvod najmanje 30 cm od izvora topline kao što su plamenici, grijalice i štednjaci i najmanje 5 cm dalje od električnih pećnica.
- Proizvod ne smije biti izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti i vlazi.
- Kako bi se postigao učinkovit rad, oko vašeg proizvoda mora postojati odgovarajuća ventilacija. Ako se proizvod treba postaviti u otvor u zidu, osigurajte udaljenost od najmanje 5 cm od plafona i bočnih zidova.
- Ostavite najmanje 5cm udaljenosti za cirkulaciju zraka između stražnje

strane proizvoda i zida kako biste izbjegli kondenzaciju na stražnjoj ploči proizvoda.

- Vašem proizvodu potrebna je odgovarajuća cirkulacija zraka kako bi učinkovito funkcionirao. Ako se proizvod postavlja u udubljenju u zidu, nemojte zaboraviti ostaviti najmanje 5 cm razmaka između proizvoda i stropa, stražnjeg zida i bočnih zidova.
- Ako se proizvod postavlja u udubljenju u zidu, nemojte zaboraviti ostaviti najmanje 5 cm razmaka između proizvoda i stropa, stražnjeg zida i bočnih zidova. Provjerite je li komponenta za zaštitu razmaka od stražnjeg zida na svom mjestu (ako je isporučena uz proizvod). Ako komponenta nije dostupna ili ako je izgubljena ili je pala, postavite proizvod tako da ostane najmanje 5 cm razmaka između stražnje površine proizvoda i zida prostorije. Stražnji razmak vrlo je bitan za učinkovitost rada proizvoda.

4.2. Podešavanje nožica

Ako proizvod nakon postavljanja nije uravnotežen, podesite prednje nožice tako da ih zakrenete udesno ili ulijevo.



4.3. Električne instalacije



UPOZORENJE: Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice za spajanje proizvoda na izvor napajanja.



UPOZORENJE: Oštećeni kabel napajanja mora zamijeniti ovlašteni električar.



Ako se dva hladnjaka moraju postaviti jedan do drugog, između njih treba postojati razmak od najmanje 4 cm.

- Naša tvrtka nije odgovorna ni za kakva oštećenja koja će nastati ako se proizvod upotrebljava bez uzemljenja i električnih veza u skladu s nacionalnim propisima.
- Utikač naponskog kabela mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Ne postavljajte produžne kabele ili višestruke utičnice bez kabela između proizvoda i zidne utičnice.



Bočni zidovi vašeg proizvoda

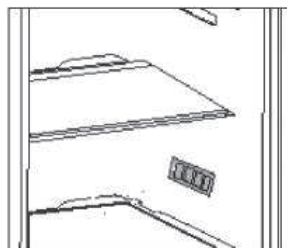
za poboljšanje sustava za hlađenje. Rashladno sredstvo s

kroz ta područja što će rezultirati vrućim površinama na bočnim zidovima. Ovo je normalno i ne zahtjeva nikakvu uslugu. Obratite pozornost prilikom dodirivanja

5 Priprema

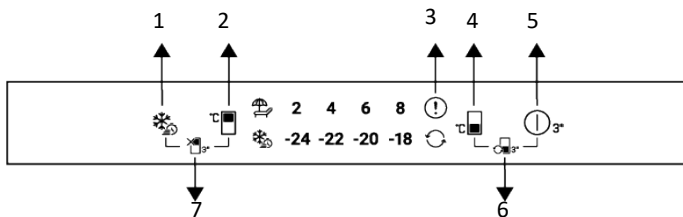
⚠ Prvo pročitajte odjeljak „Sigurnosne upute“!

- Za samostojeći uređaj; „ovaj rashladni uređaj nije namijenjen za korištenje kao ugradni uređaj.
- Vaš hladnjak se treba postaviti najmanje 30 cm od izvora topline kao što su plamenici, pećnice, grijalice i štednjaci i najmanje 5 cm dalje od električnih pećnica te se ne smiju stavljati na direktnu sunčevu svjetlost.
- Sobna temperatura u prostoriji gdje će biti instaliran vaš hladnjak treba biti najmanje +5°C. Rad hladnjaka u uvjetima niže temperature ne preporučuje se s obzirom na njegovu učinkovitost.
- Pazite da se unutrašnjost vašeg hladnjaka temeljito čisti.
- Ako se dva hladnjaka trebaju instalirati jedan do drugog, između njih treba postojati razmak od najmanje 2 cm.
- Kada prvi put uključite hladnjak, molimo pridržavajte se sljedećih uputa tijekom prvih šest sati.
- Vrata nemojte često otvarati.
- Mora raditi prazan, bez ikakve hrane u njemu.
- Ne isključujte hladnjak. Ako dođe do nestanka električne energije na koji ne možete utjecati, pročitajte upozorenja u dijelu „Preporučena rješenja problema“.
- Originalno pakiranje i materijali od pjene se trebaju čuvati zbog budućeg transporta ili selidbe.
- Košare/ladice u odjeljku za hlađenje uvijek se moraju upotrebljavati za nisku potrošnju energije i za bolje uvjete pohrane.
- Dodir hrane sa senzorom temperature u odjeljku zamrzivača može povećati potrošnju energije uređaja. Stoga je potrebno izbjegavati bilo kakav dodir sa senzorom (ili senzorima).
- Kod nekih modela ploča s instrumentima automatski se isključuje 1 minutu nakon zatvaranja vrata. Ponovno će se uključiti kada se vrata otvore ili se pritisne bilo koja tipka.
- Zbog promjene temperature koja se događa zbog otvaranja/zatvaranja vrata proizvoda prilikom rada, može doći do normalne pojave kondenzacije na vratima/policama i staklenim spremnicima.
- Budući da vrući i vlažni zrak ne prodire u vaš proizvod kada vrata nisu otvorena, vaš će se proizvod optimizirati u uvjetima dostatnim za zaštitu vaše hrane. Funkcije i sastavni dijelovi kao kompresor, ventilator, grijač, odmrzavanje, svijetlo, zaslon i tako dalje, radit će sukladno potrebama za potrošnju minimalne energije pod ovim okolnostima.
- U slučaju kad postoji više opcija, staklene police moraju se postaviti tako da otvori za zrak na stražnjem zidu ne budu blokirani, najbolje bi bilo da otvori za zrak ostanu ispod staklene police. Ova kombinacija može pomoći u poboljšanju distribucije zraka i energetske učinkovitosti.



6 Rad s proizvodom

Kontrolna tabla proizvoda



- 1 Gumb brzog zamrzavanja
- 3 Indikator statusa pogreške
- 5 Gumb za isključivanje proizvoda
- 7 Gumb funkcije isključivanja (godišnji odmor) odjeljka hladnjaka

- 2 Gumb podešavanja temperature odjeljka hladnjaka
- 4 Gumb podešavanja temperature odjeljka zamrzivača
- 6 Gumb zamjene odjeljka



Prvo pročitajte „Sigurnosne upute“.

Zvučne i vizualne funkcije ploče indikatora pomoći će Vam u upotrebi hladnjaka.

***Opcionalno:** Prikazane funkcije su opcionalne, mogu postojati razlike u obliku i lokaciji funkcija na indikatorskoj ploči Vašeg uređaja.

1. Gumb brzog zamrzavanja

Kada je pritisnut gumb brzog zamrzavanja tada svijetli LED svjetlo brzog zamrzavanja, a funkcija brzog zamrzavanja se aktivira. Temperatura odjeljka zamrzivača podešena je na -27 °C. Ponovno pritisnite gumb i poništite funkciju. Funkcija brzog zamrzavanja automatski će se poništiti nakon određenog razdoblja. Za zamrzavanje velike količine svježih namirnica pritisnite gumb brzog zamrzavanja prije nego što namirnice stavite u odjeljak zamrzivača.

2. Gumb podešavanja temperature odjeljka hladnjaka

Omogućava podešavanje temperature odjeljka hladnjaka. Pritiskom na ovaj gumb možete podesiti 8,6, 4,2 °C.

3. Pokazatelj statusa pogreške

Ovaj indikator je uključen kada hladnjak ne hladi dovoljno ili kada dođe do greške senzora. Indikatori temperature zamrzivača i hladnjaka trepću u određenim kombinacijama. Ovo obavještava servis o pogrešci koja se dogodila. Znak uskličnika

može se prikazati kada stavite toplu hranu u odjeljak zamrzivača ili ako su vrata otvorena duže vrijeme. Ovo nije znak kvara; ovo upozorenje će nestati kada se namirnice ohlade ili kad pritisnete bilo koji gumb.

4. Gumb podešavanja temperature odjeljka zamrzivača

Podešavanje je izvršeno za odjeljak zamrzivača. Temperatura odjeljka zamrzivača može se podesiti na -18, -20, -22, -24 °C pritiskom na tipku.

5. Gumb za isključivanje proizvoda

Kada se ova tipka pritisne 3 sekunde, uređaj se isključuje. U tom stanju hladnjak ne vrši hlađenje; kada se tipka ponovno pritisne 3 sekunde, hladnjak počinje normalno raditi.

6. Gumb zamjene odjeljka

Pritiskom na tipku za pretvorbu odjeljka u trajanju od 3 sekunde, odjeljak za zamrzavanje se može postaviti kao odjeljak za hlađenje, zatvoreni odjeljak ili odjeljak za zamrzavanje. Kada radi kao zamrzivač, odabrana vrijednost temperature odjeljka zamrzivača svijetli, a simbol pretvorbe je isključen. Kada radi kao odjeljak za hlađenje, sva svjetla za temperaturne vrijednosti odjeljka za zamrzavanje su isključena, a simbol konverzije svijetli. Odjeljak radi kao hladnjak. Kada je odjeljak zamrzivača isključen, sve lampice za temperaturne vrijednosti odjeljka zamrzivača su isključene i simbol pretvorbe je isključen. Kod ovog odabira, nema hrane u odjeljku.

7. Gumb funkcije isključivanje (godišnji odmor) odjeljka hladnjaka

Za aktiviranje funkcije godišnjeg odmora pritisnite gumb na 3 sekunde. Aktiviran je način rada na godišnjem odmoru, a svijetli simbol godišnjeg odmora. Sve ikone na pokazatelju temperature odjeljka hladnjaka se isključuju, a odjeljak hladnjaka ne obavlja aktivnu funkciju hlađenja. Kada je ova funkcija aktivirana, savjetuje se da ne pohranjujete hranu u odjeljku za hlađenje. Ostali odjeljci nastavit će hladiti u skladu s podešenom temperaturom. Za poništenje ove funkcije ponovno pritisnite gumb na 3 sekunde.

6.1. Promjena lampice za osvjetljenje

Kako biste zamijenili žarulju/LED-lampicu za osvjetljenje hladnjaka, nazovite ovlašteni servis.

Žaruljica (ili žaruljice) u ovom uređaju nije prikladna za osvjetljivanje prostora kućanstva. Namjena ove žaruljice je pomoći korisniku da namirnice stavi u hladnjak/zamrzivač na siguran i ugodan način.

Svjetiljke ovog uređaja moraju podnijeti ekstremne uvjete poput temperatura nižih od -20 °C.

(samo škrinja i uspravni zamrzivač)

6.2. Promjena smjera otvaranja vrata

Smjer otvaranja vrata hladnjaka može se promijeniti u skladu s mjestom na kojem ćete ga koristiti. Ako je to potrebno, pozovite svoj najbliži ovlašteni servis.

6.3. Upozorenje o otvorenim vratima

Kad vrata hladnjaka ili odjeljka škrinje vašeg uređaja ostanu otvorena određeno vrijeme, začut će se zvučno upozorenje. Ovaj se zvučni signal upozorenja neće čuti kad se pritisne oznaka ili kad se vrata zatvore.

6.4. Odjeljak za povrće

Odjeljak za povrće vašeg hladnjaka napravljen je posebno tako da vaše povrće održava svježim, a da ne izgubi svoju vlagu. U tu svrhu se protok zraka vrši oko odjeljka za povrće općenito.

6.5. HarvestFresh

***Možda nije dostupno na svim modelima**

Voće i povrće pohranjeno u odjeljcima za povrće osvijetljenim tehnologijom HarvestFresh zadržava svoje vitamine dulje zahvaljujući plavom, zelenom i crvenom svjetlu i tamnim ciklusima koji simuliraju ciklus dana.

Ako vrata hladnjaka otvorite tijekom tamnog razdoblja HarvestFresh tehnologije, hladnjak će to automatski detektirati i uključiti će plavo-zeleno ili crveno svjetlo kako bi se odjeljak za povrće osvijetlio radi vaše ugodnosti. Nakon što zatvorite vrata hladnjaka tamno će se razdoblje nastaviti predstavljajući noć u ciklusu dana.

6.6. AeroFlow

To je sistem za distribuciju vazduha koji omogućava homogenu raspodjelu temperature. Uz cirkulaciju zraka, osigurava se homogena distribucija temperature u odjeljku za spremanje svježih hrane, a temperaturne fluktuacije se održavaju na niskim nivoima. Ne ostvaruje se direktno puhanje zraka preko hrane i to pomaže da se smanji gubitak vlage. Čuva svježinu hrane pohranjene u odjeljku za svježnu hranu u hladnjaku. Na taj način vaša hrana se čuva na stabilnijim temperaturama i smanjuje se kontakt sa zrakom. Sprječava se isušivanje i skupljanje namirnica gubitkom vlage, a svježina se osigurava duže vrijeme.

Rad s proizvodom

6.7. Zamrzavanje svježe hrane

- Aktivirajte funkciju Brzo zamrzavanje 8 sati prije zamrzavanja svježe hrane.
- Da biste očuvali kvalitetu hrane, namirnice u odjeljku zamrzivača moraju se zamrznuti što je brže moguće, za što se upotrebljava brzo zamrzavanje.
- Zamrzavanjem namirnica dok su svježe produžit će se razdoblje pohrane u odjeljku zamrzivača.
- Zapakirajte namirnice u hermetičnu ambalažu i dobro ih zatvorite.
- Pobrinite se da su namirnice zapakirane prije stavljanja u zamrzivač. Upotrijebite držače zamrzivača, aluminijsku foliju i papir otporan na vlagu, plastičnu vrećicu ili slične materijale za pakiranje umjesto uobičajenog papira za omatanje.



Led u odjeljku za zamrzavanje odmrzava se automatski.

- Svako pakiranje hrane označite datumom prije zamrzavanja. Time ćete moći odrediti svježinu svakog pakiranja svaki put kada otvorite zamrzivač. Starije namirnice stavite naprijed kako bi se one prve upotrijebile.
- Zamrznute namirnice moraju se upotrijebiti odmah nakon odmrzavanja te se ne smiju ponovno zamrzavati.
- Nemojte zamrzavati velike količine hrane istodobno.

Postavka temperature odjeljka zamrzivača	Postavka temperature odjeljka za hlađenje	Pojedinosti
-18 °C	4 °C	To je zadana, preporučena postavka.
-20, -22 ili -24 °C	4 °C	Ove postavke preporučene su kada sobna temperatura prelazi 30 °C.
Brzo zamrzavanje	4 °C	Koristite kada želite zamrznuti svoju hranu u kratkom vremenu. Kada se postupak okonča, proizvod će se vratiti u svoj položaj.
-18 °C ili hladnije	2 °C	Upotrijebite ove postavke ako mislite da odjeljak za hlađenje nije dovoljno hladan zbog sobne temperature ili čestog otvaranja vrata.

6.8. Preporuke za pohranu

zamrznute hrane Odjeljak se mora postaviti na najmanje -18°C.

1. Stavite namirnice u zamrzivač što je brže moguće da biste spriječili odmrzavanje.
2. Prije zamrzavanja provjerite „rok upotrebe“ na pakiranju kako biste se uvjerali da nije istekao.
3. Pobrinite se da pakiranje hrane ne bude oštećeno.

6.9. Pojediniosti o dubokom

zamrzavanju U skladu sa standardom

IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost zamrzavanja 4,5 kg hrane na temperaturi od -18 °C ili niže u 24 sata za svakih 100 litara volumena odjeljka zamrzivača. Namirnice se mogu čuvati dulje vrijeme samo na temperaturi od -18 °C ili niže.

Hranu možete očuvati svježom mjesecima (u odjeljku za duboko zamrzavanje, na temperaturi od -18 °C ili niže).

Namirnice koje se zamrzavaju ne smiju doći u kontakt s već zamrznutom hranom koja se nalazi unutra kako bi se izbjeglo djelomično odmrzavanje.

Prokuhajte povrće i filtrirajte vodu da biste produžili razdoblje pohrane u zamrzivaču.















Hranu stavite u hermetična pakiranja nakon filtriranja te je stavite u zamrzivač.

Banane, rajčice, zelena salata, celer, kuhana jaja, krumpiri i slične namirnice ne smiju se zamrzavati. U slučaju da ova hrana istrune, negativno će utjecati samo na nutritivne vrijednosti i hranljive kvalitete. Nije u pitanju truljenje koje prijeti ljudskom zdravlju.


6.10. Stavljanje hrane

Police odjeljka zamrzivača	Različita zamrznuta hrana, uključujući meso, ribu, sladoled, povrće itd.
Police odjeljka za hlađenje	Namirnice u posudama, poklopljenim tanjurima i kutijama, jaja (u poklopljenoj kutiji)
Police vrata odjeljka za hlađenje	Mala i zapakirana hrana ili pića
Spremnik za povrće	Voće i povrće
Odjeljak za svježiju hranu	Delikatese (hrana za doručak, mesni proizvodi koji se brzo konzumiraju)

7 Održavanje i čišćenje

-  Prvo pročitajte odjeljak „Sigurnosne upute“!
-  Za čišćenje nikada nemojte upotrebljavati benzin, benzen ili slična sredstva.
-  Preporučujemo da isključite uređaj iz struje prije čišćenja.
-  Nikada za čišćenje nemojte koristiti oštre predmete ili abrazivne tvari, sapun, tekućinu za čišćenje kućanstva, deterdžent ili vosak za poliranje.
-  Za proizvode koji nisu No Frost mogu se javiti kapljice vode i led debljine prsta na stražnjoj strani odjeljka hladnjaka. Nemojte čistiti proizvod; nikada nemojte upotrebljavati ulje i slična sredstva na njemu.
-  Upotrebljavajte samo navlažene krpe od mikrovlakana za čišćenje vanjske površine proizvoda. Spužve i druge vrste krpa za čišćenje mogu izgrebati površinu.
-  Koristite mlaku vodu za čišćenje kutije hladnjaka i osušite ga krpom.
-  Koristite ocijeđenu vlažnu krpu potopljenu u otopini jedne žličice sode bikarbone na pola litre vode da biste očistili unutrašnjost i osušite je krpom.
-  Pripazite da voda ne uđe u kućište žaruljice i druge električne dijelove.
-  Ako se aparat neće koristiti dulje vrijeme, isključite ga, izvadite svu hranu, očistite ga i ostavite vrata otvorena.
-  Redovito provjeravajte brtve na vratima kako biste bili osigurali da su čiste i da na njima nema komadića hrane.
-  Da biste skinuli police s vrata, izvadite sav sadržaj i tada jednostavno gurnite policu vrata gore iz osnove.
-  Za čišćenje vanjskih površina ili kromiranih dijelova proizvoda nikada ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje ili vodu koji sadrže klor. Klor uzrokuje koroziju na takvim metalnim površinama.
-  Nemojte koristiti oštre i abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje kućanstva, deterdžente, kerozin, lož ulje, lakove itd. kako biste spriječili uklanjanje i deformaciju uzoraka na plastičnom dijelu. Za čišćenje upotrebljavajte mlaku vodu i mekanu krp, a površine zatim osušite.

Zaštita plastičnih površina

-  Ne stavljajte tekuća ulja ili jela kuhana na ulju u vaš hladnjak u nezatvorenim posudama jer mogu oštetiti plastične površine hladnjaka. U slučaju proljevanja ili razmazivanja ulja na plastičnim površinama, odmah očistite i isperite odgovarajuće dijelove površine toplom vodom.

8 Otklanjanje kvara

Pregledajte popis prije pozivanja servisa. To će vam uštedjeti vrijeme i novac. Popis sadrži česte reklamacije koje nisu posljedica oštećenja u proizvodnji ili upotrebe materijala. Neke od opisanih značajki možda ne postoje na vašem proizvodu.

Hladnjak ne radi.

- Utikač nije pravilno stavljen u utičnicu. >>>Čvrsto umetnite utikač u utičnicu.
- Pregorio je osigurač utičnice na koju je hladnjak priključen ili je pregorio glavni osigurač. >>>Provjerite osigurač.

Kondenzacija na bočnom zidu odjeljka hladnjaka (MULTIZONA, KONTROLA HLAĐENJA i FLEKSI ZONA).

- Vrata se često otvaraju. >>> Nemojte često otvarati i zatvarati vrata hladnjaka.
- Okruženje je vrlo vlažno. >>>Nemojte postavljati hladnjak na vrlo vlažna mjesta.
- Hrana koja sadrži tekućinu pohranjena je u otvorenim posudama. >>>Nemojte pohranjivati hranu s tekućim sadržajem u otvorenim posudama.
- Vrata hladnjaka ostala su odškrinuta. >>>Zatvorite vrata hladnjaka.
- Termostat je postavljen na vrlo hladnu razinu. >>>Postavite termostat na odgovarajuću razinu.

Kompresor ne radi

- Zaštitni termički dio kompresora pregorjet će tijekom naglih nestanaka struje ili isključivanja priključaka jer tlak rashladnog sredstva u sustavu za hlađenje hladnjaka još uvijek nije uravnotežen. Hladnjak će početi s radom nakon otprilike 6 minuta. Nazovite servis ako se vaš hladnjak ne pokrene na kraju ovog razdoblja.
- Hladnjak je u ciklusu odmrzavanja. >>>To je uobičajeno za hladnjak s potpunim automatskim odmrzavanjem. Ciklus za odmrzavanje odvija se periodično.
- Hladnjak nije uključen u utičnicu. >>>Provjerite je li utikač pravilno postavljen u utičnicu.
- Postavke temperature nisu pravilno postavljene. >>>Odaberite odgovarajuću vrijednost temperature.
- Došlo je do nestanka struje. >>>Hladnjak počinje s uobičajenim radom kad se vrati napajanje.

Buka tijekom rada povećava se kad hladnjak radi.

- Radne performanse hladnjaka mogu se promijeniti ovisno o promjenama sobne temperature. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Hladnjak radi često ili dugotrajno.

Otklanjanje kvara

- Novi proizvod možda je širi od prethodnog. Veći hladnjaci rade dulje.
- Sobna temperatura možda je visoka. >>>Normalno je da uređaj radi dulje vrijeme u toploj okolini.
- Hladnjak je nedavno uključen ili je u njega stavljena hrana. >>> Kada je hladnjak nedavno uključen ili je u njega stavljena hrana, trebat će dulje vremena da postigne postavljenu temperaturu. To je normalno.
- Možda su nedavno u hladnjak stavljene velike količine vruće hrane. >>>Ne stavljajte vruću hranu u hladnjak.
- Vrata se možda često otvaraju ili ostavljaju odškrinuta. >>>Topli zrak koji je ušao u hladnjak uzrokuje duža razdoblja rada. Nemojte često otvarati vrata.
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka možda su odškrinuta. >>>Provjerite jesu li vrata zatvorena do kraja.
- Hladnjak je podešen na vrlo nisku temperaturu. >>>Podesite temperaturu hladnjaka na topliju razinu i pričekajte dok se temperatura ne postigne.
- Brtva vrata hladnjaka ili zamrzivača možda je prljava, istrošena, oštećena ili nije dobro sjela. >>>Očistite ili zamijenite brtvu. Oštećena/slomljena brtva uzrokuje dulji rad hladnjaka da bi se održala trenutna temperatura.

Temperatura zamrzivača vrlo je niska dok je temperatura hladnjaka dovoljna.

- Temperatura zamrzivača postavljena je na vrlo nisku temperaturu. >>>Podesite temperaturu zamrzivača na toplije i provjerite.

Temperatura hladnjaka vrlo je niska dok je temperatura zamrzivača dovoljna.

- Temperatura hladnjaka podešena je na vrlo nisku temperaturu. >>>Podesite temperaturu hladnjaka na toplije i provjerite.

Hrana koja se čuva u ladicama odjeljka hladnjaka zamrznuta je.

- Temperatura hladnjaka podešena je na vrlo visoku temperaturu. >>>Podesite temperaturu hladnjaka na hladnije i provjerite.

Temperatura u hladnjaku ili zamrzivaču je previše niska.

- Temperatura hladnjaka podešena je na vrlo visoku temperaturu. >>>Postavka temperature odjeljka hladnjaka utječe na temperaturu zamrzivača. Mijenjajte temperaturu hladnjaka ili zamrzivača i čekajte dok odgovarajući odjeljci ne postignu dovoljnu temperaturu.
- Često ste otvarali vrata ili ih ostavljali odškrinutima na duže vrijeme. >>>Nemojte često otvarati vrata.
- Vrata su odškrinuta. >>>Zatvorite vrata do kraja.
- Hladnjak je nedavno uključen ili je u njega stavljena hrana. >>>To je normalno. Kada je hladnjak nedavno uključen ili je u njega stavljena hrana, trebat će dulje vremena da postigne postavljenu temperaturu.
- Možda su nedavno u hladnjak stavljene velike količine vruće hrane. >>>Ne stavljajte vruću hranu u hladnjak.

Vibracije ili buka.

- Pod nije ravan ili stabilan. >>> Ako se hladnjak ljulja kad se lagano pomiče, izbalansirajte ga podešavanjem nožica. Također pripazite da je pod ravan i da dovoljno jak da može nositi hladnjak.
- Predmeti stavljeni na hladnjak mogu uzrokovati buku. >>>Uklonite predmete s hladnjaka.

Otklanjanje kvara

Iz hladnjaka se čuje buka poput protoka tekućine, prskanja itd.

- Protok tekućine i plinova događa se u skladu s radnim principima hladnjaka. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Iz hladnjaka dopire zviždanje.

- Ventilatori se upotrebljavaju za hlađenje hladnjaka. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Kondenzacija na unutarnjim zidovima hladnjaka.

- Toplo i vlažno vrijeme povećava nastanak leda i kondenziranje. To je normalno i ne predstavlja kvar.
- Često ste otvarali vrata ili ih ostavljali odškrinutima na duže vrijeme. >>>Nemojte često otvarati vrata. Zatvorite ih ako su otvorena.
- Vrata su odškrinuta. >>>Zatvorite vrata do kraja.

Vlaga se pojavljuje na vanjskom dijelu hladnjaka ili između vrata.

- Možda ima vlage u zraku; to je potpuno normalno kad je vrijeme vlažno. Kad je vlažnost manja, kondenzat će nestati.

Neugodan miris unutar hladnjaka.

- Ne obavlja se redovito čišćenje. >>>Redovito čistite unutrašnjost hladnjaka spužvom, mlakom vodom ili sodom bikarbonom otopljenom u vodi.
- Neugodan miris možda uzrokuju neke posude ili materijali pakiranja. >>>Upotrijebite drugu posudu ili drugačiju marku materijala za pakiranje.
- Hrana je stavljena u hladnjak u nepokrivenim posudama. >>>Čuvajte hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nepokrivenih posuda mogu uzrokovati neugodne mirise.
- Iz hladnjaka uklonite hranu kojoj je istekao rok i koja je pokvarena.

Vrata se ne zatvaraju.

- Pakiranja hrane možda sprječavaju zatvaranje vrata. >>>Uklonite pakiranja hrane koja smetaju vratima.
- Hladnjak ne stoji ravno na podu. >>>Podesite nožice da biste uravnotežili hladnjak.
- Pod nije ravan ili čvrst. >>>Provjerite je li pod ravan i može li podnijeti težinu hladnjaka.

Zaglavljeni su odjeljci za povrće.

- Hrana dodiruje vrh ladice. >>>Presložite hranu u ladici.

Ako je površina proizvoda vruća.

- Visoke temperature mogu se primijetiti između dvaju vrata, na bočnim pločama i na stražnjoj rešetki tijekom rada uređaja. Ovo je normalno i nije potrebna usluga održavanja!

ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE

Neke (jednostavne) kvarove može ukloniti krajnji korisnik bez sigurnosnih problema ili opasnosti, pod uvjetom da se izvode u granicama i u skladu s sljedećim uputama (pogledajte odjeljak „Samostalno popravlanje“).

Stoga, osim ako nije drugačije naglašeno u donjem odjeljku „Samostalno popravlanje“, popravke će obavljati registrirani profesionalni serviseri kako bi se izbjegli sigurnosni problemi. Registrirani profesionalni serviser je profesionalni serviser kojem je proizvođač odobrio pristup uputama i popisu rezervnih dijelova ovog proizvoda prema metodama opisanim u zakonodavnim aktima u skladu sa Direktivom 2009/125/EC.

Međutim, samo servisni agenti (tj. ovlašteni profesionalni serviseri) do kojih možete doći putem telefonskog broja koji je naveden u korisničkom priručniku/jamstvenoj kartici ili putem ovlaštenog prodavača, mogu pružiti uslugu pod uvjetima jamstva. Stoga imajte na umu da popravke koje izvrše profesionalni serviseri (koje nije ovlastio Beko) poništavaju jamstvo.

Samostalno popravlanje

Samostalno popravlanje može izvršiti krajnji korisnik za sljedeće rezervne dijelove: ručke vrata, šarke vrata, ladice, košare i brtve vrata (ažurirani popis također je dostupan na support.beko.com od 1. ožujka 2021. godine).

Štoviše, kako bi se osigurala sigurnost proizvoda i spriječio rizik od ozbiljnih ozljeda, spomenuto samostalno popravlanje mora se izvršiti prema uputama u korisničkom priručniku za samostalno popravlanje, a dostupno je i na support.beko.com. Radi vaše sigurnosti, prije pristupanja bilo kakvom samostalnom popravljanju isključite proizvod.

Popravka ili pokušaji popravka od strane krajnjeg korisnika za dijelove koji nisu uključeni u popis i/ili za koje se ne slijede upute u korisničkom priručniku za samostalno popravlanje ili koji su dostupni na support.beko.com, mogu dovesti do sigurnosnih problema koji se ne mogu pripisati tvrtki Beko i poništiti će jamstvo proizvoda.

Stoga se krajnjim korisnicima preporučuje da se uzdrže pokušaja popravka koji nisu na spomenutom popisu rezervnih dijelova i da se u takvim slučajevima obrate ovlaštenom profesionalnom serviseru ili registriranom profesionalnom serviseru. U suprotnom, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu uzrokovati sigurnosne probleme i oštetiti proizvod, te tako izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne osobne ozljede.

Na primjer, ali se ne ograničavajući na, za sljedeće popravke mora se obratiti ovlaštenom profesionalnom serviseru ili registriranom profesionalnom serviseru: kompresor, rashladni sklop, glavna ploča, inverter ploča, ploča zaslona i slično.

Proizvođač/prodavač ne može se smatrati odgovornim u bilo kojem slučaju kada se krajnji korisnici ne pridržavaju gore navedenog.

Dostupnost rezervnih dijelova hladnjaka koji ste kupili je 10 godina.

Tijekom tog razdoblja originalni rezervni dijelovi bit će dostupni za ispravan rad hladnjaka

Minimalno trajanje jamstva hladnjaka koji ste kupili je 24 mjeseca.

Ovaj je proizvod opremljen izvorom rasvjete „G“ energetskog razreda.

Izvor rasvjete u ovom proizvodu mora zamijeniti samo profesionalni serviser.

Почитуван кориснику,
Прочитајте го ова упатство пред да го користите производот!

Ти благодариме што го одбра овој производ. Ние би сакале да постигнете оптимална ефикасност од овој висококвалитетен производ кој е произведен со најсовремена технологија. За да го направите ова, внимателно прочитајте го ова упатство и која било друга дадена документација пред да го користите производот и чувајте го како референца. Внимавајте на сите информации и предупредувања во упатството за употреба. На овој начин, ќе се заштитите себеси и вашиот производ од опасностите што може да се појават. Зачувајте го упатството за корисникот. Ако го предадете уредот на некој друг, вклучете го и ова упатство.

Следниве симболи се користат во упатството за употреба:



Опасност што може да резултира со смрт или повреда.

ЗАБЕЛЕШКА Опасност што може да предизвика материјална штета на производот или неговата околина



Важни информации или корисни совети за ракување.



Прочитајте го упатството за корисникот.

i **ИНФОРМИИ**



ENERG



SUPPLIER'S NAME










MODEL IDENTIFIER (*)

A

A

Информациите за моделот се чуваат во базата на податоци и до нив можете да стигнете ако одите на следнава веб-локација и да го побарате идентификаторот на вашиот модел (*) кој се наоѓа на налепницата за енергија.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<u>1 Безбедносни упатства</u>	3	4.2. Прилагодување на ногарките	11
 1.1 Цел за употреба	3	4.3 Електрично поврзување	11
 1.2 Безбедност за деца, ранливи лица и домашни миленици	3	<u>5 Подготовка</u>	12
 1.3 Електрична безбедност	4	<u>6 Работа со апаратот</u>	13
 1.4 Безбедност при ракување	4	6.1 Менување на светилката за осветлување	14
 1.5 Безбедност при поставувањето	4	6.2 Менување на правецот на отворањето на вратата	14
 1.6 Оперативна безбедност	5	6.3 Предупредување за отворена врата ..	14
 1.7 Безбедност при одржување и чистење	7	6.4. AeroFlow.....	15
 1.8 HomeWhiz	7	6.5. Сина светлина/HarvestFresh	16
 1.9 Осветлување	7	6.6. Заmrзнување свежа храна	16
<u>2 Инструкции за животна средина</u>	8	6.7. Препораки за чување замрзната храна	17
<u>3 Вашиот Ладилник</u>	9	6.8. Детали за длабокото замрзнување.....	17
<u>4 Поставување</u>	10	6.9. Ставање на храната	18
4.1. Соодветно место за поставување	10	6.10. Корпа за зеленчуци	18
		<u>7 Одржување и чистење</u>	19
		<u>8 Решавање проблеми</u>	20

1 Инструкции за безбедност

- Ова поглавје ги обезбедува неопходните безбедносни упатства за спречување на ризикот од повреда и материјална штета.
- Нашата компанија нема да биде одговорна за штетите што може да настанат доколку упатствата не се почитуваат.

⚠ Инсталирањето и поправката секогаш треба да ги врши Овластен сервис.

⚠ Секогаш користете оригинални резервни делови и додатоци.

⚠ Ќе бидат обезбедени оригинални резервни делови во период од 10 години по датата на набавка на производот.

⚠ Не поправајте или заменувајте кој било дел од производот освен ако не е јасно наведено во упатството за употреба.

⚠ Не правете никакви модификации на производот.

⚠ 1.1 Цел за употреба

- Овој производ не е наменет за комерцијална употреба и не смее да се користи надвор од неговата намена.

Овој производ е наменет за работа во ентериери, како што се домаќинства или слично. На пример;

- во кујните на персоналот во продавниците, канцелариите и другите работни средини, - во куќи на фарми,
- во хотели, мотели или други објекти за одмор што ги користат клиентите,
- во хостели или слични опкружувања,
- во угостителските објекти и слични непродажни места.

Овој производ не смее да се користи во отворени или затворени надворешни средини како што се пловила, балкони или тераси. Изложувањето на производот на дожд, снег, сончева светлина и ветер може да предизвика ризик од пожар.

⚠ 1.2 Безбедност за деца, ранливи лица и миленици

- Овој производ може да го користат деца на возраст од 8 години и постари и лица со недоволно развиени физички, сетилни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење доколку се под надзор или инструкции во врска со употребата на апаратот на безбеден начин на производот и вклучените опасности.
- На деца од 3 до 8 години им е дозволено да ставаат и изнесуваат храна во/од ладилникот.
- Електричните производи се опасни за децата и домашните миленици. Децата и домашните миленици не смеат да си играат, качуваат или да влегуваат во производот.
- Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца освен ако има некој што ги надгледува.
- Чувајте ги материјалите од пакувањето подалеку од деца. Ризик од повреда и задушување.
- Пред да ги отстраните старите производи кои повеќе не треба да се користат:
 1. Исклучете го кабелот за напојување од штекерот.
 2. Отстранете го кабелот за напојување и извадете го од апаратот заедно со приклучокот.
 3. Не вадете ги решетките и фиоките од производот за да ги спречите децата да влезат внатре во апаратот.
 4. Отстранете ги вратите.
 5. Чувајте го производот така што да не се превртува.
 6. Не дозволувајте децата да си играат со делови од производот.
- Не го фрлајте производот фрлајќи го во оган. Ризик од експлозија.

Инструкции за безбедност

- Ако вратата на производот има брава, чувајте го клучот подалеку од дофатот на децата.

⚠ 1.3 Електрична безбедност

- Производот не треба да се приклучува во штекерот за време на поставување, одржување, чистење, поправка и транспорт.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, тој треба да се замени од овластен сервис само за да се избегне ризикот што може да се појави.
- Не ставајте го кабелот за напојување под производот или на задниот дел од производот. Не ставајте тешки предмети на кабелот за напојување. Кабелот за напојување не треба да се свиткува, смачкува и да доаѓа во допир со кој било извор на топлина.
- Не користете продолжен кабел, повеќекратен приклучок или адаптер кога ракувате со вашиот производ.
- Преносни повеќекратни приклучоци или преносни напојувачи може да се прегреат и да предизвикаат пожар. Отстранете ги повеќекратните приклучоци зад или во близина на производот.
- Приклучокот треба да биде лесно достапен. Доколку тоа не е можно, на електричната инсталација треба да биде достапен механизам кој ги исполнува законите за електрична енергија и кој ги исклучува сите терминали од електричната мрежа (осигурувач, прекинувач, главен прекинувач итн.).
- Не допирајте го приклучокот со влажни раце.
- Кога го исклучувате апаратот, не држете го кабелот за напојување, туку приклучокот.

⚠ 1.4 Безбедност при ракување

- Производот е тежок, не ракувајте со него сами.
- Не држете го производот од неговата

врата додека ракувате со производот.

- Внимавајте да не ги оштетите системот за ладење и цевките додека ракувате со производот. Не ракувајте со производот ако цевките се оштетени и контактирајте со овластен сервис.

⚠ 1.5 Безбедност при поставувањето

- Повикајте овластен сервисер за да го поставите производот. За да го подготвите производот за поставување, погледнете ги информациите во упатството за употреба за да се уверите дека побарувањата за струјата и водата се соодветни. Доколку инсталацијата не е соодветна, повикајте квалификуван електричар и водоводџија за да ги направат потребните подготовки. Во спротивно, може да дојде до струен удар, пожар, проблеми со производот или повреди.
- Пред поставувањето проверете дали производот има некакво оштетување. Не го поставувајте производот ако е оштетен.
- Ставете го производот на рамна и тврда површина и балансирајте со прилагодливите ногарки. Во спротивно, ладилникот може да се преврти и да предизвика повреди.
- Производот треба да се инсталира во сува и проветрена средина. Не чувајте теписи, килими или слични подни навлаки под производот. Ова може да предизвика ризик од пожар како резултат на несоодветна вентилација!
- Не ги блокирајте или покривајте отворите за вентилација. Во спротивно, потрошувачката на енергија може да се зголеми и да дојде до оштетување на вашиот производ.

Инструкции за безбедност

- Не поврзувајте го производот со системи за напојување како што се соларни напојувања. Во спротивно, може да дојде до оштетување на вашиот производ како резултат на наглите флукуации на напонот!
- Колку повеќе ладилно средство содржи ладилникот, толку треба да е поголем просторот за поставување. Во многу мали простории, може да се појави запалива мешавина гас-воздух во случај на истекување на гас во системот за ладење. Потребен е најмалку 1 m³ волумен за секои 8 грама ладилно средство. Количината на средството што е достапно во вашиот производ е наведено во Етикетата за тип.
- Просторот за поставување на производот не треба да биде изложено на директна сончева светлина и не треба да биде во близина на извор на топлина како што се шпорети, радијатори итн.

Ако не можете да спречите поставувањето на производот да е во близина на извор на топлина, користете соодветна изолациона плоча и минималното растојание до изворот на топлина треба да биде како што е наведено подолу.

- Најмалку 30 cm подалеку од извори на топлина како што се шпорети, грејни единици и греалки итн.
- Најмалку 5 cm подалеку од електричните печки.
- Вашиот производ има I класа на заштита. Приклучете го производот во заземјен штекер што е во согласност со вредностите на напон, струја и фреквенција наведени во етикетата за тип. Приклучокот треба да биде опремен со осигурувач со ознака 10 A - 16 A. Нашата компанија нема да биде одговорна за штетите што ќе настанат како резултат на ракување со производот без да се обезбеди заземјување и електрични приклучоци направени според локалните или националните регулативи.
- Кабелот за напојување на производот мора да е исклучен за време на инсталацијата. Во спротивно, може да

дојде до ризик од електричен удар и повреда!

- Не приклучувајте го производот на лабави, скршени, валкани, мрсни приклучоци или приклучоци што излегле од нивните седишта или приклучоци со ризик од контакт со вода.
- Поставете ги кабелот за напојување и цревата (ако се достапни) на производот така што нема да постои ризик од сопнување.
- Навлегувањето на влажност во деловите под напон или во кабелот за напојување може да предизвика краток спој. Затоа, не користете го производот во влажни средини или во области каде што може да прска вода (на пр. гаража, перална итн.). Ако ладилникот е влажен, исклучете го од струја и контактирајте со овластен сервис.
- Не поврзувајте го ладилникот со уреди за заштеда на енергија. Овие системи се штетни за производот.

1.6 Оперативна безбедност

- Не користете хемиски растворувачи на производот. Овие материјали содржат ризик од експлозија.
- Во случај на дефект на производот, исклучете го и не употребувајте го додека не го поправи овластен сервис. Постои ризик од електричен удар!
- Не ставајте извор на пламен (на пр. свеќи, цигари, итн.) на производот или во негова близина.
- Не се качувајте на производот. Постои ризик од пад и повреда!
- Не предизвикувајте оштетување на цевките на системот за ладење со помош на остри и алатки за дупчење. Средството за ладење кое се прска во случај на дупчење на цевките за гас, продолжетеците на цевките или горните површински облоги може да предизвика иритација на кожата и повреди на очите.
- Не ставајте и не ракувајте со електрични апарати во ладилникот/замрзнувачот освен ако тоа не го препорачува производителот.

Инструкции за безбедност

- Не заглавувајте делови од рацете или телото на подвижните делови во внатрешноста на производот. Внимавајте не ги заглавите прстите помеѓу ладилникот и неговата врата. Бидете внимателни додека ја отворате или затворате вратата ако наоколу има деца.
- Не ставајте сладолед, коцки мраз или замрзната храна во устата веднаш штом ќе ги извадите од замрзнувачот. Ризик од смрзнатини!
- Не допирајте ги внатрешните сидови, металните делови од замрзнувачот или храната што се чува во ладилникот со влажни раце. Ризик од смрзнатини!
- Не ставајте лименки со газирани пијалоци или лименки и шишиња што содржат течности што може да се замрзнат во преградата за замрзнување. Лименките или шишињата може да експлодираат. Ризик од повреда и материјална штета!
- Не употребувајте или ставајте материјали чувствителни на температура како што се запаливи спрејови, запаливи предмети, сув мраз или други хемиски агенци во близина на ладилникот. Опасност од пожар и експлозија!
- Не чувајте експлозивни материјали како што се аеросолни лименки со запаливи материјали внатре во производот.
- Не ставајте лименки што содржат течности над производот. Прскањето вода на електричен дел може да предизвика ризик од електричен удар или пожар.
- Овој производ не е наменет за складирање и ладење лекови, крвна плазма, лабораториски препарати или слични материјали и производи кои се предмет на Директивата за медицински производи.
- Ако производот се користи против намената, може да предизвика оштетување или расипување на производите што се чуваат внатре.
- Ако вашиот фрижидер има сина светлина, не гледајте на ова светло со оптички уреди. Не гледајте долго време директно во УВ LED светлото. Ултравиолетовите зраци може да предизвикаат замор на очите.
- Не го полнете производот со повеќе храна од неговиот капацитет. Повреди или штети може да настанат доколку содржината од ладилникот падне кога ќе се отвори вратата. Слични проблеми може да се појават кога над производот ќе се стави некој предмет.
- За да спречите повреди, погрижете се да го отстраните мразот или водата што можеби паднала на подот.
- Променете ги местата на решетките/решетките за шишиња на вратата од вашиот фрижидер само додека решетките се празни. Опасност од физичка повреда!
- Не ставајте предмети што може да паднат/да се превртуваат врз производот. Овие предмети може да паднат при отворање или затворање на вратата и да предизвикаат повреда и/или материјална штета.
- Не удирајте и не вршите прекумерен притисок врз стаклените површини. Скршеното стакло може да предизвика повреда и/или материјална штета.
- Системот за ладење во вашиот производ содржи R600a средство за ладење. Видот на средство за ладење што се користи во производот е наведен во Етикетата за тип. Овој гас е запалив. Затоа, внимавајте да не ги оштетите системот за ладење и цевките додека ракувате со производот. Во случај на оштетување на цевките;
 - Не допирајте го производот или елеткричниот кабел,
 - Чувајте го производот подалеку од потенцијални извори на оган што може да предизвикаат пожар.
 - Проветрување на просторијата каде што е поставен производот. Не користете вентилатор.
 - Контактирајте овластен сервисер.
- Ако производот е оштетен и забележите протекување на гас, останете подалеку. Гасот може да предизвика смрзнатини ако дојде во допир со вашата кожа

Инструкции за безбедност

⚠ 1.7 Безбедност при одржување и чистење

- Не ја повлекувајте ја рачката на вратата доколку го поместувате производот заради чистење. Рачката може да предизвика повреда ако се влече премногу силно.
- Не чистете го производот со прскање или истурање вода на производот или внатре во него. Ризик од електричен удар и пожар.
- Не користете остри и абразивни алати за чистење на производот. Не користете материјали како што се средства за чистење на домаќинствата, детергенти, гас, бензин, алкохол, восок итн.
- Користете средства за чистење и одржување кои не се штетни за храната и само во внатрешноста на производот.
- Не користете пареа или материјали за чистење на пареа за да го чистите производот и за топење на мразот внатре. Пареата стигнува и до подрачјата под напон во вашиот ладилник и предизвикува краток спој или електричен удар!
- Внимавајте да ја држите водата подалеку од електронските кола или осветлувањето на производот.
- Користете чиста, сува крпа за да ја избришете прашината или надворешниот материјал од врвовите на приклучоците. Не користете влажно или водено парче ткаенина за чистење на приклучокот. Во спротивно, може да дојде до ризик од електричен удар.

⚠ 1.8 HomeWhiz

(Може не е применливо за сите модели)

- Следете ги безбедносните предупредувања додека ракувате со производот преку апликацијата HomeWhiz, дури и ако сте далеку од производот. Исто така, обратете внимание на предупредувањата во апликацијата.

⚠ 1.9 Осветлување

(Може не е применливо за сите модели)

- Контактирајте со овластен сервис треба да ја замените ЛЕД/светилката за осветлување.

2 Инструкции за животна средина

2.1 Усогласување со Директивата за фрлање на електронска и електрична опрема и за одлагање на отпадот:



Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпад од електронска и електрична опрема (WEEE)

(2012/19/EU). Овој производ го носи симболот за класификација на отпадот од електрична и електронска опрема (WEEE).

Овој симбол покажува дека производот не смее да се отстранува со другиот отпад од домаќинството на крајот од неговиот рок на употреба. Искористениот уред мора да се врати во официјалното место за собирање и рециклирање на електрични и електронски уреди. За да ги најдете овие системи за собирање, ве молиме контактирајте со вашите локални власти или продажното место каде што е купен производот. Секое домаќинство има важна улога во обновувањето и рециклирањето на стари апарати. Соодветното отстранување на искористениот апарат помага да се спречат потенцијалните негативни последици по животната средина и здравјето на луѓето.

2.2 Усогласеност со директивата за ризични супстанции

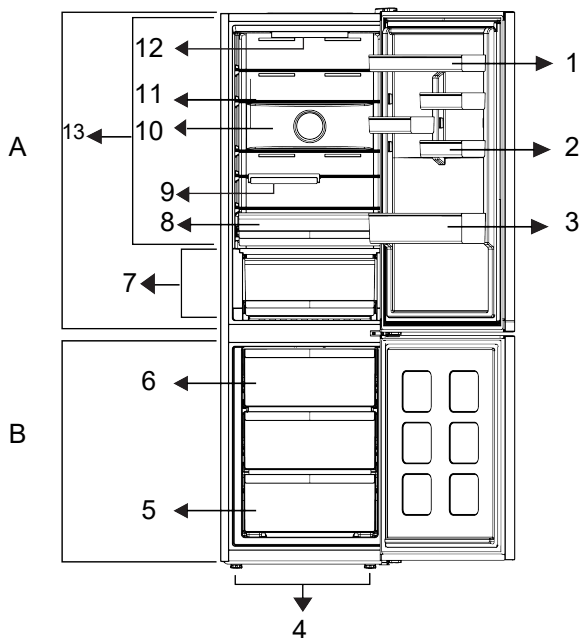
Производот што го купивте е усогласен со отпад е усогласен со Директивата за ограничување на опасните материи (2011/65/EU). Не содржи штетни и забранети материјали коишто се наведени во директивата.

2.3 Информации за пакувањето



Материјалот за пакувањето на производот е произведен од материјал што може да се рециклира во согласност со државните одредби за заштита на животната средина. Не фрлајте го материјалот за пакување заедно со домашниот или друг отпад. Однесете го во центри за собирање материјал за пакување коишто ги посочуваат општинските тела.

3 Вашиот Ладилник



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 * Приспособливи рафтови на вратата | 2 * Преграда за јајца |
| 3 * Рафт за шишиња | 4 * Приспособливи предни ногалки |
| 5 * Оддел за замрзнување | 6 * Сад за мраз |
| 7 * Корпа за млечни производи
(зачување на ладно) | 9 * Корпа за вино што се склопува |
| 8 * Пластична корпа за свежа храна | 11 * Приспособливи рафтови |
| 10 * Вентилатор | 12 * Сијаличка за осветлување |
| | 13 * Оддел за ладење |


***По избор:** Цифрите во ова упатство за употреба се шематски и може да не одговараат целосно на производот. Ако Вашиот модел не ги содржи сите делови што се спомнати, информациите се однесуваат на други модели.

***Може не е достапно за сите модели**



Сликите што се прикажани во ова упатство за употреба се шематски и може да не соодветствуваат точно со производот. Ако деловите од поглавјето не се вклучени во производот што сте го купиле, тогаш тие важат за други модели.

4 Постапување


 Прочитајте го прво делот за „Безбедносни упатства“.


4.1. Соодветно


место за поставување

Повикајте Овластен сервисер за да го поставите производот. За да го подготвите производот за употреба, погледнете ги информациите во упатството за употреба и уверете се дека електричната и инсталацијата на вода се соодветни. Ако не, повикајте квалификуван електричар и техничар за да се извршат сите потребни подготовки.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

 Производителот нема да биде одговорен за штетите што може да настанат постапките спроведени од неовластени лица.

 **Предупредување:** Производот не смее да се приклучува за време на поставувањето. Инаку, постои ризик од смрт или сериозна повреда!

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ако просторот на вратата од просторијата каде што ќе се постави производот е толку тесен и спречува внесување на производот, отстранете ја вратата од просторијата и внесете го производот низ вратата вртејќи го на страна; ако ова не функционира, контактирајте со овластен сервисер.

- Поставете го производот на рамен под за да се спречи нишање.
- Инсталирајте го производот на најмалку 30 cm оддалеченост од извори на топлина како што се рингли, грејачи и шпорети и најмалку 5 cm подалеку од електрични печки.
- Производот не смее да биде изложен на директна сончева светлина и да

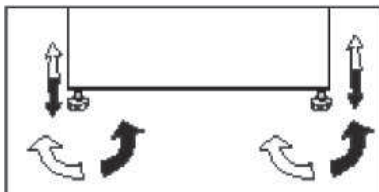
се чува на влажни места.

- Мора да има соодветна воздушна вентилација околу ладилникот со цел да се постигне ефикасна работа. Ако производот треба да се постави во вдлабнатина на сидот, оставете растојание од најмалку 5 cm со таванот и страничните сидови.
- Обезбедете најмалку 5 cm растојание за циркулација на воздухот помеѓу задната страна на вашиот производ и сидот за да се избегне кондензација на задната плоча на производот.
- Производот бара соодветна циркулација на водата за да работи ефикасно. Ако го ставате производот во ниша, оставете најмалку 5 cm растојание меѓу производот и плафонот и страничните сидови.
- Ако го ставате производот во ниша, оставете најмалку 5 cm растојание меѓу производот и плафонот и страничните сидови. Проверете дали компонентата за заштита на задниот сид се наоѓа на нејзината локација (ако е обезбедена со производот). Ако компонентата не е достапна, или ако е изгубена или падната, поставете го производот така што ќе се има растојание од најмалку 5 cm помеѓу задната површина на производот и сидот на просторијата. Просторот одзади е важен за ефикасно функционирање на производот.

Поставување

4.2. Прилагодување на ногарките

Ако производот по поставувањето е неизбалансиран, прилагодете ги ногарките на предната страна со вртење надесно или налево.



4.3. Електрично поврзување



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не поврзувајте преку продолжени кабли или повеќекратни приклучоци.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оштетениот кабел за струја мора да ги замени овластен сервисер.



Ако треба да се постават два ладилници еден до друг, тогаш треба да има најмалку 4 см. растојание меѓу нив.

- Нашата компанија нема да одговара за какви било штети што ќе настанат ако производот се користи без заземјување и електрично поврзување во согласност со националните регулативи.
- Приклучокот на кабелот за напојување мора да биде лесно на дофат по поставувањето.
- Не ставајте продолжни кабли или повеќекратни штекери без кабел помеѓу вашиот производ и ѕидниот штекер.

Предупредување за жешка површина!



Страничните ѕидови на вашиот производ се опремени со цевки за средство за разладување, за подобрување на системот за ладење. Ладилното средство со високи температури може да тече низ овие области, што резултира со жешки површини на страничните ѕидови. Ова е нормално и не бара никакво сервисирање. Обратете внимание додека ги допирате овие области.

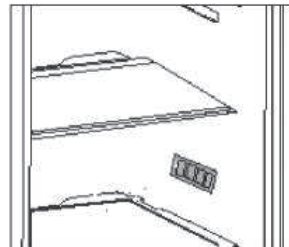
5 Подготовка

! Прочитајте го прво делот за „Безбедносни упатства“!

- За самостоен апарат; овој ладилник не е наменет да се користи како вграден апарат.
- Ладилникот треба да се постави на најмалку 30 cm оддалеченост од извори на топлина, како што се камини, фурни, централно греење и печки и најмалку 5 cm оддалеченост од електрични печки и не смее да се изложува на директна сончева светлина.
- Температурата во просторијата каде што ќе го поставите ладилникот треба да биде најмалку +5°C. Не се препорачува ракување со вашиот ладилник во поладни услови во однос на неговата ефикасност.
- Искристите ја внатрешноста на ладилникот темелно.
- Ако треба да се постават два ладилници еден до друг, тогаш треба да има најмалку 2 cm растојание меѓу нив.
- Кога ќе го вклучите ладилникот за првпат, почитувајте ги следните упатства во текот на првите шест часа.
- Вратата не треба да се отвора често.
- Мора да се вклучи празен, без храна во него.
- Не исклучувајте го ладилникот од струја. Ако снема струја, видете ги предупредувањата во поглавјето „Препорачани решенија за проблемите“.
- Оригиналното пакување и материјалите од пена треба да се чуваат за евентуален иден транспорт или преместување.
- Дадените корпи/фиоки во одделот за ладење секогаш мора да се користат за да има мала потрошувачка на струја и подобри услови за чување.
- Контактот на храната со сензорот за температура во одделот на замрзнувачот може да ја зголеми потрошувачката на струја. Затоа,

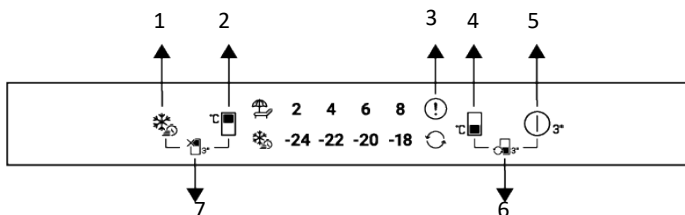
треба да се избегнува секаков контакт со сензорите.

- Кај одредени модели, панелот со инструменти ќе се исклучи автоматски 1 минути откако ќе се затвори вратата. Ќе се активира одново кога ќе се отвори вратата или ќе се притисне некое копче.
- Поради промена на температурата како резултат на отворање/затворање на вратата на производот за време на работата, кондензацијата на вратата/главните полица и стаклените садови е нормална.
- Доколку топлиот и влажен воздух директно не навлегуваат во вашиот производ кога вратите се затворени, вашиот производ ќе се оптимизира во услови доволни за да ја заштити вашата храна. Функциите и составните делови како компресор, вентилатор, грејач, замрзнувач, осветлување, дисплеј ќе работат според потребите за трошење минимум електрична енергија во согласност со овие околности.
- Во случај на повеќе опции, стаклените полица мора да се постават така што излезите за воздух на задниот ѕид не се блокирани, по можност излезите за воздух остануваат под стаклената полица. Оваа комбинација може да помогне за подобрување на дистрибуцијата на воздухот и енергетската ефикасност.



6 Работа со апаратот

Контролна табла на производот



- 1 Копче за брзо замрзнување
- 2 Копче за поставување на температурата во одделот за ладење
- 3 Индикатор за статус на грешка
- 4 Копче за поставување на температурата во одделот за замрзнување
- 5 Копче за исклучување на производот
- 6 Копче за префрлање на режими
- 7 Копче за функцијата за исклучување на одделот за ладење (На одмор)



Прочитајте ги прво безбедносните упатства.

Звучните и визуелните функции на таблата со индикации ќе помагаат при употреба на ладилникот.

***Опционално:** Прикажаните функции се опционални, може да има разлики во формата и локацијата во функциите што се наоѓаат на таблата со индикатори на вашиот апарат.

1. Копче за Брзо замрзнување

Кога ќе се притисне копчето за брзо замрзнување симболот за брзо замрзнување ќе се осветли, а функцијата за брзо замрзнување се активира. Температурата на одделот за замрзнување е поставена на -27°C . Повторно притиснете го копчето за да откажете функцијата. Функцијата за брзо замрзнување автоматски ќе се откаже по некое време. За да замрзнете поголемо количество свежа храна, притиснете го копчето за брзо замрзнување пред да ја ставите храната во одделот за смрзнување.

2. Копче за поставување на температурата во одделот за ладење

Дозволува поставување на температура за

одделот за ладење. Притискање на копчето ќе овозможи температурата на одделот за ладење

Може да се постави на $8,6,4,2^{\circ}\text{C}$.

3. Индикатор за дефектна состојба

Овој индикатор се овозможува кога фрижидерот не лади доволно или кога ќе се случи грешка во сензор. Индикаторите за температура на замрзнувачот и фрижидерот трепкаат во одредени комбинации. Ова ја информира услугата за грешката што се случила. Може да се прикаже извичник кога ќе внесете топла храна во одделот за замрзнување или ја држите вратата отворена подолг временски период. Ова не е грешка, ова предупредување ќе се отстрани кога храната ќе се олади или со притискање на кое било копче.

4. Копче за поставување на температурата во одделот за замрзнување

Поставувањето на температурата е направено за одделот за замрзнување. Температурата на одделот за замрзнување може да се постави на $-18,-20,-22,-24^{\circ}\text{C}$ со притискање на копчето.

Работа со апаратот

5. Копче за исклучување на производот

Кога ова копче ќе се притисне 3 секунди, уредот ќе се исклучи. Во оваа состојба, фрижидерот не лади; кога копчето повторно ќе се притисне 3 секунди, фрижидерот ќе започне нормално да работи.

6. Копче за префрлање на режими

Со притискање на копчето за префрлање на режими 3 секунди, одделот за замрзнување може да се постави како фрижидер, исклучено или замрзнувач. Кога работи како замрзнувач, избраната температурна вредност на одделот за замрзнување свети, а симболот за префрлање е исклучен.

Кога работи како фрижидер, сите светла за температурните вредности на одделот за замрзнување се исклучени, а симболот за префрлање свети. Одделот работи како ладилник. Кога одделот за замрзнување е исклучен, сите светла за температурните вредности на одделот за замрзнување се исклучени, а симболот за префрлање е исклучен. За овој избор, не смее да има храна во одделот.

7. Копче за функцијата исклучување на одделот за ладење (На одмор)

Притиснете го копчето 3 секунди за да ја активирате функцијата На одмор. Режимот На одмор е активиран, а симболот за одмор е осветлен. Сите икони на индикаторот на температурата на одделот за ладење ќе се исклучат, а одделот за ладење нема да лади активно. Кога оваа функција е активирана, ве советуваме да не складирате храна во одделот за ладење. Другите оддели и понатаму ќе ладат според нивните поставени температури. За да ја поништите оваа функција, повторно држете го копчето притиснато 3 секунди.

6.1. Менување на светилката за осветлување

Повикајте овластен сервисер за да ја смените светилката/ЛЕД-сијаличка та што служи за осветлување на ладилникот. Сијаличката што се користи во овој уред не е соодветна за осветлување простории во домаќинството. Наменетата употреба на оваа сијаличка е да му помага на корисникот да става храна во ладилникот/замрзнувачот на безбеден и удобен начин. Сијалиците што се користат во овој производ треба да ги издржуваат екстремните физички услови, како што се температурите под -20°C . **(само хоризонтален и вертикален замрзнувач)**

6.2. Менување на правецот на отворањето на вратата

Правецот на отворање на вратата на ладилникот може да се смени за да одговара на местото каде е поставен. Повикајте го најблискиот овластен сервисер ако е неопходно.

6.3. Предупредување за отворена врата

Ќе слушнете звучен сигнал за предупредување кога вратата на ладилникот или замрзнувачот ќе биде оставена отворена извесен период. Овој сигнал за предупредување ќе престане да се огласува кога ќе се притисне кое било копче или кога ќе се затвори вратата.

6.4. AeroFlow

Тоа е систем за дистрибуција на воздух кој обезбедува рамномерна распределба на температурата. Со циркулацијата на воздухот се обезбедува рамномерна распределба на температурата во одделот за складирање свежа храна, а варирањето на температурите се одржува на ниско ниво. Не се спроведува директен воздух кој дува над храната и тоа помага да се намали загубата на влага. Ја зачувува свежината на храната складирана во одделот за свежа храна во фрижидерот. На овој начин храната се складира на постабилни температури и се намалува контактот со воздух. Се спречува сушењето и собирањето на храната преку губење на влага и се обезбедува свежина подолго време.

6.5. Сина светлина/HarvestFresh

***Може не е достапно за сите модели
За сина светлина,**

Овошјето и зеленчукот што се чува во фиоките кои се осветлени со сина светлина, продолжуваат со фотосинтезата со помош на ефектот на брановата должина на сината светлина и на тој начин ја продолжува содржината на витамините.

За HarvestFresh,

Овошјето и зеленчукот што се чува во фиоките кои се осветлени со HarvestFresh технологијата, ги зачувуваат витамините подолго време благодарение на циклусите со сино, зелено и црвено осветлување кои симулираат дневен циклус. Ако ја отворите вратата од ладилникот за време на темниот период на HarvestFresh технологијата, ладилникот автоматски ќе го открие тоа и ќе овозможи сино-зелената или црвената светлина да ја осветлува фиоката. Откако ќе ја затворите вратата од ладилникот, темниот период ќе продолжи, претставувајќи го ноќното време во еден дневен циклус. За да ги складираат вашите овошја и зеленчуци во идеални услови на влажност, можете да ја смените локацијата на бравата на фиоката. Ако се чуваат само овошје и зеленчук, поставете ја бравата на овошје; ако се складира само зеленчук, поставете ја бравата на зеленчук, ако се чуваат мешани производи, поставете ја бравата на мешана поставка.

6.6. Замрзнување свежа храна

- 8 часа пред замрзнување на свежата храна активирајте ја функцијата Брзо замрзнување
- За да го задржите квалитетот на храната, ставената храна во замрзнувачот мора да се замрзне што е можно поскоро. Користете брзо замрзнување за ова.
- Замрзнувањето на храната кога е свежа го продолжува времето за чување во одделот на замрзнувачот.
- Пакувајте ја храната во кесички со истиснат воздух и затворете ги убаво.
- Храната треба да е спакувана пред да ја ставите во замрзнувачот. Користете држачи за замрзнување, хартија што не прима влага, пластични кеси или слични материјали за пакување наместо традиционална хартија за пакување.



Мразот во делот за замрзнување сера стопува автоматски.

- Напишете го датумот на секое пакување со храна пред да го замрзнете. Така ќе може да ја одредите свежината на пакувањето секојпат кога ќе го отворите замрзнувачот. Чувајте ја храната замрзната одамна напред за да ја искористите прво неа.
- Замрзнатата храна мора да се употреби веднаш по одмрзнувањето и не смее да се замрзнува одново.
- Не замрзнувајте многу големи количини храна одеднаш.

Работа со апаратот

Поставка за температурата во одделот на замрзнувачот	Поставка за температурата во одделот на ладилникот	Детали
-18°C	4°C	Ова е зададена, препорачана поставка.
-20,-22 или -24°C	4°C	Овие поставки се препорачуваат кога температурата во средината надминува 30°C.
Брзо замрзнување	4°C	Кога сакате да ја замрзнете храната за кратко време. Кога процесот ќе заврши, производите ќе ја вратат својата положба.
-18°C или постудено	2°C	Користете ги овие поставки ако сметате дела одделот на ладилникот не е доволно студен заради температурата во средината или ако често ја отворате вратата.

6.7. Препораки за складирање на замрзната храна

Одделот мора да биде поставен на најмалку -18°C.

1. Ставете ги пакувањата со храна во замрзнувачот колку што е можно побргу за да не се одмрзне.
2. Пред да замрзнувате, проверете го „датумот на истекот на рокот“ на пакувањето. Можеби е истечен.
3. Проверете дали пакувањето на храната е оштетено.

6.8. Детали за длабоко замрзнување

Согласно стандардите IEC 62552, замрзнувачот мора да има капацитет за замрзнување 4,5 кг храна на -18°C или на пониски температури во рок од 24 часа за секои 100 литри волумен во одделот на замрзнувачот. Храната може да се чува подолг период само на температури од -18°C или пониски.

Може да чувате свежа храна со месеци (во длабоко замрзнување или на температури под 18°C).

Храната што треба да се смрзне, не смее да се допира со веќе смрзнатата храна за да избегнете делумно одмрзнување.

Сварете го зеленчукот и истурете ја

водата за да го продолжите времето за чување во замрзната состојба. Ставете ја храната во пакувања со истиснат воздух по истурањето на водата и ставете ја во замрзнувачот. Бананите, доматиите, зелената салата, целерот, сварените јајца, компирите и сличната храна не треба да се замрзнуваат. Во случај оваа храна да се расипе, негативно ќе се одрази само на нутритивните вредности и квалитетот на исхраната. Расипувањето на храната не го загрозува човековото здравје.

Работа со апаратот











6.9. Ставање на храната

Полици во одделот на замрзнувачот	Разна замрзната храна како што се месо, риба, сладолед, зеленчук итн.
Полици во одделот на ладилникот	Храна во тенџериња, покриени тави, садови со капак, јајца (садови со капак)
Полици на вратата во одделот за ладење	Мала и спакувана храна или пијалаци
Корпа за зеленчук	Овошје и зеленчук
Оддел за свежа храна	Деликатеси (храна за појадок, месните производи треба да се изедат бргу)




6.10. Корпа за зеленчуци

Корпата за зеленчуци на производот е дизајнирана да ги држи зеленчуците свежи со задржување на влажноста. За таа цел, целосното циркулирање на студениот воздух е засилено во корпата со зеленчуци.


7 Одржување и чистење

-  Прочитајте го прво делот за „Безбедносни упатства“.
-  Никогаш не користете бензин, нафта или слични средства за чистење.
-  Препорачуваме да го исклучите апаратот пред чистење.
-  Никогаш не користете остри абразивни инструменти, сапун, домашни средства за чистење, детергент и средство за полирање за чистење.
-  На задниот ѕид од преградата на ладилниците без технологијата No Frost се појавуваат капки вода и замрзнување со ширина на прст од рака. Не чистете го; никогаш не употребувајте масло или слични агенси.
-  Употребувајте само малку влажна микрофибер крпа за да ја чистите надворешната површина на производот. Сунѓерите и другите типови крпи за чистење може да ја изгребат површината.
-  Користете топла вода за чистење на внатрешноста на апаратот и избришете за да се исуши.
-  Користете влажна крпа потопена во раствор од една лажичка сода бикарбона и една чаша вода и добро исцедена за чистење на внатрешноста, а потоа избришете за да се исуши.
-  Внимавајте да не навлезе вода во куќиштето на осветлувањето или во другите електрични делови.
-  Ако апаратот нема да се користи подолго време, исклучете го, извадете ја храната, исчистете го и оставате ја вратата полуотворена.
-  Проверувајте ја редовно гумата на

вратата која треба да биде чиста и без остатоци од храна.

-  За да ги извадите полиците на вратата, извадете ја целата содржина и потоа едноставно притиснете ја полицата оддолу кон нагоре.
-  Никогаш не користете средства за чистење или вода што содржат хлор за да ги исчистите надворешните површини и деловите обложени со хром на производот. Хлорот предизвикува корозија на таквите метални површини.
-  Не користете остри, абразивни алатки, средства за чистење домаќинства, детергенти, керозин, нафта, лак и сл. за да спречите отпаѓање или деформација на отпечатените натписи на пластичните делови. Користете топла вода и мека крпа за чистење и потоа избришете за да исушите.

Заштита на пластичните површини

-  Не ставајте течни масла или храна зготвена со масло во незатворени садови во ладилникот бидејќи тие може да ги оштетат пластичните површини на ладилникот. Во случај на истурање или размачкување масло врз пластичните површини, исчистете го и исплакнете го дадениот дел на површината веднаш со топла вода.

8 Решавање проблеми

Прочитајте го овој список пред да повикате сервис. Ќе ви заштеди време и пари. Овој список ги опфаќа честите поплаки што не произлегуваат од неправилна работа или употреба на материјали. Некои од одликите што се опишани тука веројатно не постојат кај вашиот производ.

Ладилникот не работи.

- Приклучокот не е правилно ставен во штекерот. >>>Ставете го правилно приклучокот во штекерот.
- Осигурувачот на приклучокот на којшто е поврзан ладилникот или главниот осигурувач се прегорени. >>>Проверете го осигурувачот.

Се јавува кондензација на страничните сидови во одделот на ладилникот (ПОВЕКЕНАМЕНСКА ЗОНА, КОНТРОЛА НА ЛАДЕЊЕТО И ФЛЕКСИБИЛНА ЗОНА).

- Вратата се отвора често. >>>Не отворајте и затворајте ја врата на ладилникот многу често.
- Има влага во средината. >>>Не ставајте го ладилникот во средина со многу влага.
- Храната што содржи течност се чува во отворени садови. >>>Не чувајте ја течната храна во отворени садови.
- Вратата на ладилникот е оставена подотворена. >>>Затворете ја вратата на ладилникот.
- Термостатот е поставен на многу ниско ниво. >>>Поставете го термостатот на соодветно ниво.

Компресорот не се вклучува

- Заштитната термика на компресорот ќе престане да работи при ненадеен прекин на ел. енергија или ќе го прекине ел. напојување бидејќи притисокот на ладилникот во системот за ладење сè уште не е избалансиран. Ладилникот ќе продолжи со работа по приближно 6 минути. Повикајте го сервисерот ако ладилникот не се вклучи по истекување на овој период.
- Ладилникот е во циклус на одмрзнување. >>>Ова е нормално за целосно автоматизиран процес на одмрзнување кај ладилникот. Циклусот на одмрзнување започнува периодично.
- Ладилникот не е приклучен во штекер. >>>Проверете дали приклучокот е правилно поставен во штекерот.
- Поставките за температурата не се правилни. >>>Изберете ја соодветната вредност за температурата.
- Снемало струја. >>>Ладилникот ќе се врати на нормалната работа кога ќе дојде струја.

Бучавата при работа се зголемува кога работи ладилникот.

- Работата на ладилникот се менува соодветно со промените во амбиенталната температура. Тоа е нормално и не е грешка.

Ладилникот често или долго работи.

Решавање проблеми

- Новиот ладилник веројатно е поширок од претходниот. Големите ладилници работат подолг период.
- Температурата во просторијата е висока. >>>Нормално е производот да работи подолго кога е жешко.
- Ладилникот е приклучен неодамна или е полн со храна. >>>Кога ладилникот е приклучен неодамна или ако е полн со храна, ќе работи подолго да ја одржи поставената температура. Тоа е сосема нормално.
- Веројатно е ставена голема количина врела храна во ладилникот неодамна.>>>Не ставајте врела храна во ладилникот.
- Вратите се отвораат често или се оставени подотворени долго.>>>Топлиот воздух што навлегол во ладилникот предизвикува тој да работи подолг период. Не отворајте ги вратите често.
- Вратите на одделите на ладилникот или замрзнувачот веројатно биле оставени подотворени.>>>Проверете дали целосно се затворени вратите.
- Ладилникот е прилагоден на многу ниска температура.>>>Прилагодете ја температурата во ладилникот на повисок степен и почекајте додека не се постигне температурата.
- Гумата на вратата од ладилникот или замрзнувачот е нечиста, истрошена, искината или не е правилно поставена.>>>Исчистете или сменете ја гумата. Оштетена / искината гума предизвикува ладилникот да работи подолг период за да ја одржува тековната температура.

Температурата во замрзнувачот е многу ниска додека температурата во ладилникот е задоволителна.

- Температурата во замрзнувачот е поставена на многу ниска вредност.>>>Прилагодете ја температурата во замрзнувачот на повисок степен и проверете.

Температурата во ладилникот е многу ниска додека температурата во замрзнувачот е задоволителна.

- Температурата во ладилникот е поставена на многу ниска вредност.>>>Прилагодете ја температурата во ладилникот на повисок степен и проверете.

Храната што се чува во фиоците на ладилникот се замрзнува.

- Температурата во ладилникот е поставена на многу висока вредност.>>>Прилагодете ја температурата во ладилникот на повисок степен и проверете.

Температурата во ладилникот или замрзнувачот е многу ниска.

- Температурата во ладилникот е поставена многу високо. >>> Поставката за температурата во одделот на ладилникот влијае врз температурата во одделот на замрзнувачот. Сменете ја температурата во ладилникот или замрзнувачот и почекајте одделите да ја постигнат задоволителната температура.
- Вратите веројатно биле често отворани или оставени подотворени долг период.>>>Не отворајте ги вратите често.
- Вратата е подотворена. >>>Затворете ја убаво вратата.
- Ладилникот е приклучен неодамна или е полн со храна.>>>Ова е нормално. Кога ладилникот е приклучен неодамна или ако е полн со храна, ќе работи подолго да ја одржи поставената температура.
- Веројатно е ставена голема количина врела храна во ладилникот неодамна.>>>Не ставајте врела храна во ладилникот.

Вибрации или бучава.

- Подот не е рамен или стабилен. >>> Ако ладилникот се тресе кога ќе го поттурнете малку, балансирајте со прилагодување на ногарките. Исто така, проверете и дали подот е доволно цврст и може да го држи ладилникот и дали е рамен.
- Работите што ги ставате врз ладилникот може да предизвикуваат бучава. >>>Тргнете ги работите од ладилникот.

Решавање проблеми

Има бучава што доаѓа од ладилникот и наликува на истурање вода, шиштење и сл.

- Течните и гасните протоци се случуваат заради работните принципи на ладилникот. Тоа е нормално и не е грешка.

Се слуша свирење од ладилникот.

- Се користат вентилатори за да може да се излади ладилникот. Тоа е нормално и не е грешка.

Има кондензација на внатрешните сидови на ладилникот.

- Врела и влажна клима го зголемува создавањето мраз и кондензација. Тоа е нормално и не е грешка.
- Вратите веројатно биле често отворени или оставени подотворени долг период.>>>Не отворајте ги вратите често. Затворете ги ако се отворени.
- Вратата е подотворена. >>>Затворете ја убаво вратата.

Влага се појавува на надворешноста на ладилникот или меѓу вратите.

- Веројатно има влажност во воздухот. Ова е сосема нормално во временски услови со влага. Кога влажноста е помала, кондензацијата исчезнува.

Има лоша миризба во ладилникот.

- Ладилникот не се чисти редовно. >>>Исчистете ја внатрешноста на ладилникот со сунѓер, топла вода или карбонизирана вода.
- Одредени садови или пакувања испуштаат миризба. >>>Употребете друг сад или материјал за пакување од друг производител.
- Храната е ставена во ладилникот во отворен сад. >>>Чувајте ја храната во затворени садови. Микроорганизмите од отворените садови може да предизвикаат непријатна миризба.
- Извадете ја храната со поминат рок и расипаната храна од ладилникот.

Вратата не се затвора.

- Пакувањето на храната спречува да се затвори вратата. >>>Преместете ја спакуваната храна што ја попречува вратата.
- Ладилникот не стои рамно на подот. >>>Прилагодете ги ногарките за да го балансирате ладилникот.
- Подот не е рамен или цврст. >>>Проверете дали подот е рамен и може да го држи ладилникот.

Фиоките се заглавени.

Храната веројатно го допира плафонот на фиоката.>>>Прераспределете ја храната во фиоката.

Ако површината на производот е жешка.

- Може да се појават високи температури помеѓу двете вратички, на страничните панели и кај задниот грил додека производот е вклучен. Тоа е нормално и нема потреба за поправка!

ОДРЕКУВАЊЕ/ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Некои (едноставни) дефекти крајниот корисник може соодветно да ги поправи без да се појави безбедносен проблем или небезбедна употреба, под услов тие да се изведат во рамките на границите и во согласност со следните упатства (видете го делот „Само-поправка“).

Затоа, освен ако не е поинаку наведено во делот „Само-поправка“ подолу, поправките ќе се однесуваат на регистрирани професионални сервисери за да се избегнат безбедносни проблеми. Регистриран професионален сервисер е професионален сервисер кој добил пристап до упатствата и списокот на резервни делови на овој производ од производителот, според методите опишани во законодавните акти согласно Директивата 2009/125/ЕС.

Сепак, само сервисниот агент (т.е. овластени професионални сервисери) до кој можете да дојдете преку телефонскиот број наведен во упатството за употреба/гарантниот лист или преку вашиот овластен дистрибутер може да обезбеди сервис според условите на гаранцијата. Затоа, внимавајте на тоа дека поправките од професионални сервисери (кои не се овластени од Веко) ја поништуваат гаранцијата.

Само-Поправка

Крајниот корисник може да направи само-поправка во однос на следните резервни делови: рачки на вратите, шарки на вратите, фиоки, корпи и дихтунзи на вратите (ажурираната листа е достапна и на support.beko.com од 1 март 2021 година).

Освен тоа, за да се обезбеди безбедност на производот и да се спречи ризикот од сериозни повреди, споменатата самопоправка треба да се изврши според упатствата во упатството за употреба за самопоправка или кои се достапни на support.beko.com. За ваша безбедност, исклучете го производот од струја пред да се обидете самостојно да се поправате.

Поправките и обидите за поправка на крајните корисници за делови кои не се

вклучени во таква листа и/или не ги следат упатствата во упатството за употреба за самопоправка или кои се достапни на support.beko.com, може да пројават безбедносни прашања кои не се припишуваат на Веко, и ќе ја поништи гаранцијата на производот.

Затоа, се препорачува крајните корисници да се воздржат од обиди за поправки што не спаѓаат во споменатата листа на резервни делови, и во такви случаи да контактираат овластени професионални сервисери или регистрирани професионални сервисери. Напротив, таквите обиди на крајните корисници може да предизвикаат безбедносни проблеми и да го оштетат производот, а со тоа да предизвикаат пожар, поплава, струен удар и сериозни лични повреди.

На пример, но не ограничувајќи се на, следните поправки мора да се извршат од овластени професионални сервисери или регистрирани професионални сервисери: компресор, коло за ладење, главна плоча, плоча за инвертер, дисплеј итн.

Производителот/продавачот не може да биде одговорен во ниту еден случај каде крајните корисници не го почитуваат горенаведеното.

Достапноста на резервните делови на ладилникот што сте го купиле е 10 години.

Резервните делови за правилна работа на ладилникот ќе бидат достапни во текот на овој период.

Минималното времетраење на гаранцијата на ладилникот што сте го купиле е 24 месеци.

Овој производ е опремен со извор на осветлување од енергетската класа „G“.

Изворот на осветлување во овој производ треба да го заменат само професионални сервисери.

Dragi kupec,

Prosimo, da pred uporabo izdelka preberete navodila za uporabo.

Hvala, ker ste izbrali ta izdelek. Želimo, da bi s tem visokokakovostnim izdelkom, izdelanim z najsodobnejšo tehnologijo, dosegli optimalno učinkovitost. Zato pred uporabo izdelka skrbno preberite navodila za uporabo in vso drugo priloženo dokumentacijo ter ju shranite kot referenco. Upoštevajte vse informacije in opozorila v navodilih za uporabo. Tako boste zaščitili sebe in svoj izdelek pred nevarnostmi, ki se lahko pojavijo.

Shranite navodila za uporabo. Če predate enoto nekomu drugemu, ji priložite ta navodila.

V navodilih za uporabo so uporabljeni naslednji simboli:



Nevarnost, ki lahko povzroči smrt ali poškodbe.

OBVESTILO Nevarnost, ki lahko povzroči materialno škodo na izdelku ali njegovi okolici




Pomembne informacije in koristni nasveti o delovanju.












Preberite navodila za uporabo.

INFORMACIJE

	ENERG 	
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		

Do informacij o modelu, ki so shranjene v zbirki podatkov o izdelkih, lahko pridete tako, da obiščete naslednje spletno mesto in poiščete identifikator modela (*), ki je naveden na energijski nalepki.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

1 Varnostna navodila	3	4.2 Prilagajanje nogic	10
 1.1 Namen uporabe.....	3	4.3 Električna povezava	11
 1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih živali	3	5 Priprava	12
 1.3 Električna varnost.....	4	6 Upravljanje izdelka	13
 1.4 Varnost pri ravnanju	4	6.1 Zamenjava svetilke.....	14
 1.5 Varnost pri namestitvah.....	4	6.2 Spreminjanje smeri odpiranja vrat.....	14
 1.6 Operativna varnost.....	5	6.3 Opozorilo o odprtih vratih	14
 1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju.....	7	6.4. Modra luč/HarvestFresh	15
 1.8 HomeWhiz	7	6.5. AeroFlow	15
 1.9 Osvetlitev	7	6.6. Posoda za zelenjavo	15
2 Okoljska navodila	8	6.7. Zamrzovanje svežih živil	15
3 Vaš hladilnik	9	6.8 Priporočila za shranjevanje zamrznjenih živil	16
4 Namestitev	10	6.9 Podrobnosti globokega zamrzovanja	16
4.1 Primerno mesto za namestitev	10	6.10 Postavitev živil	16
		7 Vzdrževanje in čiščenje	17
		8 Odpravljanje težav	18

1 Varnostna navodila

- Ta razdelek vključuje varnostna opozorila, ki so pomembna za preprečevanje nevarnosti povzročitve poškodbe in materialne škode.
- Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki bi lahko nastala, če teh navodil ne boste upoštevali.

⚠ Postopke namestitve in popravil vedno izvaja pooblaščen servis.

⚠ Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele in dodatke.

⚠ Originalni nadomestni deli so na voljo 10 let po datumu nakupa izdelka.

⚠ Ne popravljajte ali zamenjajte nobenega dela izdelka, razen če je izrecno navedeno v uporabniškem priročniku.

⚠ Na izdelku ne izvajajte nobenih sprememb.

⚠ 1.1 Namen uporabe

- Ta izdelek ni namenjen komercialni uporabi in se ne sme uporabljati zunaj predvidenega namena.

Ta izdelek je namenjen za uporabo v notranjih prostorih, kot so gospodinjstva in podobno. Na primer:

- v kuhinjah za osebje trgovin, pisarnah in drugih delovnih okoljih, - na kmetijah,
- v enotah hotelov, motelov ali drugih prostorih za počitek, ki jih uporabljajo stranke,
- v hostlih ali podobnih okoljih,
- v gostinskih storitvah in podobnih neprodajnih uporabah.

Ta izdelek se ne sme uporabljati v odprtih ali zaprtih zunanjih okoljih, kot so plovila, balkoni ali terase. Izpostavljanje izdelka dežju, snegu, soncu ali vetru predstavlja električno nevarnost.

⚠ 1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih živali

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z manj razvitimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili pod nadzorom ali poučeni o uporabi naprave na varen način in o nevarnostih, povezanih z njo.
- Otrokom od 3 do 8 let je dovoljeno dajanje in jemanje hrane v/iž hladilnika.
- Električni izdelki so nevarni za otroke in hišne živali. Otroci in hišne živali se ne smejo igrati z izdelkom, plezati na izdelek ali vstopiti vanj.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če jih nekdo nadzoruje.
- Embalažo hranite stran od otrok. Nevarnost poškodb in zadužitve.
- Preden odstranite stare izdelke, ki jih ne boste več uporabljali:
 1. Odklopite napajalni kabel iz omrežne vtičnice.
 2. Prekinite napajalni kabel in ga skupaj z vtičem odstranite iz naprave.
 3. Iz izdelka ne odstranjajte polic in predalov, da otroci ne bi prišli v notranjost naprave.
 4. Odstranite vrata.
 5. Izdelek hranite tako, da se ne prevrne.
 6. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z odpadnim izdelkom.
- Izdelka ne odstranjajte tako, da ga vržete v ogenj. Nevarnosti eksplozije.
- Če imajo vrata izdelka ključavnico, hranite ključ izven dosega otrok

Varnostna navodila

⚠ 1.3 Električna varnost

- Izdelka med namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem, popravilom in transportom ne smete priklopiti v vtičnico.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenja le pooblaščen serviser, da se izognete morebitnim tveganjem.
- Napajalnega kabla ne potisnite pod izdelek ali na zadnjo stran izdelka. Na napajalni kabel ne polagajte težkih predmetov. Napajalni kabel ne sme biti upognjen, stisnjen in ne sme priti v stik z nobenim virom toplote.
- Za delovanje izdelka ne uporabljajte podaljška, večnamenskega vtiča ali adapterja.
- Prenosne več vtičnice ali prenosni napajalniki se lahko pregrejejo in povzročijo požar. Zato za ali v bližini izdelka ne imejte večnamenskega vtiča.
- Vtič mora biti lahko dostopen. Če to ni mogoče, mora biti na električni napeljavi na voljo mehanizem, ki ustreza električni zakonodaji in ki odklopi vse terminale iz omrežja (varovalko, stikalo, glavno stikalo itd.).
- Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ko izklapljate napravo, ne držite za napajalni kabel, ampak za vtič.

⚠ 1.4 Varnost pri ravnanju

- Ta izdelek je težak, zato z njim ne ravnajte sami.
- Med rokovanjem z izdelkom le tega ne držite za vrata.
- Pazite, da pri rokovanju z izdelkom ne poškodujete hladilnega sistema in cevi. Ne uporabljajte izdelka, če so cevi poškodovane, in se obrnite na pooblaščen servis.

⚠ 1.5 Varnost pri namestitvev

- Za namestitev izdelka se obrnite na pooblaščen servis. Če želite pripraviti izdelek na namestitev, glejte informacije v uporabniškem priročniku in se prepričajte, da so električne in vodovodne storitve ustrezne. Če namestitev ni ustrezna, pokličite kvalificiranega električarja in vodovodarja, da poskrbita za potrebno ureditev. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.
- Pred namestitvijo preverite, ali je izdelek poškodovan. Izdelka ne nameščajte, če je poškodovan.
- Izdelek postavite na ravno in trdo podlago ter uravnesite z nastavljivimi nogicami. V nasprotnem primeru se lahko hladilnik prevrne in povzroči poškodbe.
- Izdelek mora biti nameščen v suhem in prezračevanem okolju. Pod izdelek ne nameščajte preprog ali podobnih talnih prevlek. Zaradi neustreznega prezračevanja to lahko povzroči nevarnost požara!
- Ne blokirajte ali prekrivajte prezračevalnih lukenj. V nasprotnem primeru se lahko poveča poraba energije in lahko pride do poškodb izdelka.
- Izdelka ne priključujte na napajalne sisteme, kot so sončni napajalniki. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb vašega izdelka zaradi nenadnih nihanj napetosti!

Varnostna navodila

- Več hladilnega sredstva vsebuje hladilnik, večji mora biti prostor za njegovo namestitvev. V zelo majhnih prostorih lahko pride do vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja plina v hladilnem sistemu. Za vsakih 8 gramov hladilnega sredstva je potrebno najmanj 1 m³ prostornine. Količina hladilnega sredstva, ki je na voljo v vašem izdelku, je navedena na tipski nalepki.
- Mesto namestitve izdelka ne sme biti izpostavljeno neposredni sončni svetlobi in ne sme biti v bližini vira toplote, kot so peči, radiatorji itd.

Če ne morete preprečiti namestitve izdelka v bližini vira toplote, uporabite primerno izolacijsko ploščo in najmanjša razdalja do vira toplote mora biti, kot je navedeno spodaj.

- Vsaj 30 cm stran od virov toplote, kot so peči, grelne enote in grelniki itd.,
- In vsaj 5 cm stran od električnih peči.
- Vaš izdelek ima zaščitni razred I. Vključite izdelek v ozemljeno vtičnico, ki ustreza vrednostim napetosti, toka in frekvence, navedenim na tipski nalepki. Vtičnica mora biti opremljena z varovalko z nazivno vrednostjo 10 A - 16 A. Naše podjetje ni odgovorno za škodo, ki bi nastala zaradi uporabe izdelka brez zagotovljenih ozemljitvenih in električnih povezav v skladu z lokalnimi ali nacionalnimi predpisi.
- Med nameščanjem mora biti napajalni kabel izdelka izključen. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara in poškodb!
- Izdelka ne priklaplajte v zrahljane, poškodovane, umazane, zamaščene vtičnice ali vtičnice, ki niso več v

pravilnem položaju ali vtičnice z nevarnostjo stika z vodo.

- Napajalni kabel in cevi izdelka (če so na voljo) namestite tako, da ne povzročajo nevarnosti spotikanja.
- Prodor vlage v dele pod napetostjo ali na napajalni kabel lahko povzroči kratek stik. Zato izdelka ne uporabljajte v vlažnih okoljih ali v prostorih, kjer lahko brizga voda (npr. garaža, pralnica itd.) Če je hladilnik moker zaradi vode, ga izključite iz vtičnice in se obrnite na pooblaščen servis.
- Ne priključujte svojega hladilnika na naprave za varčevanje z energijo. Ti sistemi so za izdelek škodljivi.

1.6 Operativna varnost

- Na izdelku ne uporabljajte kemičnih topil. Ti materiali vsebujejo nevarnost eksplozije.
- V primeru okvare izdelka ga izključite iz električnega omrežja in ne uporabljajte, dokler ga ne popravi pooblaščen serviser. Obstaja nevarnost električnega udara!
- Na izdelek ali v njegovo bližino ne postavljajte virov ognja (npr. sveč, cigaret itd.).
- Ne stopite na izdelek. Obstaja nevarnost padca in poškodb!
- Ne poškodujte cevi hladilnega sistema z ostrimi in prebadajočimi orodji. Hladilno sredstvo, ki se razprši v primeru predrtja plinskih cevi, podaljškov cevi ali zgornjih površinskih premazov, lahko povzroči draženje kože in poškodbe oči.
- V hladilnike/zamrzovalnike ne postavljajte in upravljajte z električnimi napravami, razen če vam tako svetuje proizvajalec.

Varnostna navodila

- Nobenega dela rok ali telesa ne približujte gibljivim delom v izdelku. Pazite, da se prsti ne priščipnejo med hladilnikom in njegovimi vrati. Bodite previdni pri odpiranju ali zapiranju vrat, če so v bližini otroci.
- Ne zaužijte sladoleda, ledenih kock ali zamrznjene hrane, takoj ko jih vzamete iz zamrzovalnika. Nevarnost ozeblin!
- Z mokrimi rokami se ne dotikajte notranjih sten, kovinskih delov zamrzovalnika ali živil v hladilniku. Nevarnost ozeblin!
- V predel zamrzovalnika ne postavljajte pločevink z gaziranimi pijačami ali pločevink in steklenic, ki vsebujejo tekočine, ki lahko zamrznejo. Pločevinke ali steklenice lahko eksplodirajo. Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode!
- V bližini hladilnika ne uporabljajte ali postavljajte temperaturno občutljivih materialov, kot so vnetljivi spreji, vnetljivi predmeti, suhi led ali druga kemična sredstva. Nevarnost požar in eksplozije!
- V izdelku ne shranjujte eksplozivnih materialov, kot so aerosolne pločevinke z vnetljivimi materiali.
- Na izdelek ne postavljajte pločevink s tekočino. Brizganje vode na električni del lahko povzroči nevarnost električnega udara ali požara.
- Ta izdelek ni namenjen shranjevanju in hlajenju zdravil, krvne plazme, laboratorijskih pripravkov ali podobnih materialov in izdelkov, za katere velja direktiva o medicinskih izdelkih.
- Če izdelek uporabljate v nasprotju s predvidenim namenom, lahko povzroči poškodbe ali poslabšanje izdelkov, ki so v njem.
- Če je vaš hladilnik opremljen z modro lučjo, ne glejte v to luč z optičnimi napravami. Ne glejte neposredno v UV LED svetlobo dlje časa. Ultravijolični žarki lahko povzročijo obremenitev oči.
- Izdelka ne napolnite z več živili, kot je njegova zmogljivost. Če vsebina hladilnika pri odpiranju vrat pade, lahko pride do poškodb ali škode. Podobne težave se lahko pojavijo, ko je predmet postavljen nad izdelek.
- Prepričajte se, da ste odstranili led ali vodo, ki je morda padla na tla, da preprečite poškodbe.
- Spremenite postavitev polic/stojal za steklenice na vratih vašega hladilnika, medtem ko so stojala prazna. Nevarnost telesnih poškodb!
- Na izdelek ne postavljajte predmetov, ki bi lahko padli/se prevrnili. Ti predmeti lahko med odpiranjem ali zapiranjem vrat padejo in povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Ne udarjajte po steklenih površinah in ne pritiskajte nanje. Razbito steklo lahko povzroči poškodbe in/ali materialno škodo.
- Hladilni sistem v vašem izdelku vsebuje hladilno sredstvo R600a. Vrsta hladilnega sredstva, ki se uporablja v izdelku, je navedena na tipski nalepki. Ta plin je vnetljiv. Pazite, da pri rokovanju z izdelkom ne poškodujete hladilnega sistema in cevi. V primeru poškodb cevi:
 - se ne dotikajte izdelka ali napajalnega kabla,
 - izdelek hranite stran od možnih virov ognja, ki lahko povzročijo vžig.
 - prezračite prostor, kjer je izdelek nameščen. Ne uporabljajte ventilatorja.
 - Obrnite se na pooblaščen servis.
- Če je izdelek poškodovan in opazite puščanje plina, se ne približujte plinu. Če plin pride v stik z vašo kožo, lahko povzroči ozeblino.

Varnostna navodila

⚠ 1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Če boste izdelek premikali zaradi čiščenja, ne vlecite za ročaj vrat. Če ročaj potegnete premočno, se lahko poškodujete.
- Izdelka ne čistite s pršenjem ali zlivanjem vode nanj in v njegovo notranjost. Nevarnost električnega udara in ognja.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih orodij. Ne uporabljajte materialov, kot so gospodinjska čistila, detergenti, plin, bencin, alkohol, vosek itd.
- Sredstva za čiščenje in vzdrževanje, ki niso škodljiva za živila, uporabljajte samo v notranjosti izdelka.
- Izdelka nikoli ne čistite in odtajajte s paro ali parnimi čistilnimi sredstvi. Para, ki pride v stik z deli hladilnika pod napetostjo lahko povzroči kratek stik ali električni udar!
- Pazite, da voda ne pride do elektronskih vezij ali osvetlitve izdelka.
- S čisto, suho krpo obrišite prah ali tujke na konicah vtičev. Za čiščenje vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara in poškodb.

⚠ 1.8 HomeWhiz

(Ne velja za vse modele)

- Varnostna opozorila upoštevajte tudi, če med upravljanjem izdelka prek aplikacije HomeWhiz niste v bližini izdelka. Prav tako bodite pozorni na opozorila v aplikaciji.

⚠ 1.9 Osvetlitev

(Ne velja za vse modele)

- Ko boste zamenjali LED-lučko/svetilko za osvetlitev, se obrnite na pooblaščen servis.

2 Okoljska navodila

2.1 Skladnost z direktivo OEE0 in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:



Izdelek je v skladu z direktivo EU OEE0 (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEE0).

Ta simbol označuje, da tega izdelka po koncu njegove življenjske dobe ne smete odvreči med druge gospodinjske odpadke.

Uporabljeno napravo je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Če želite poiskati te sisteme zbiranja, se obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca, pri katerem je bil izdelek kupljen. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri predelavi in recikliranju starih naprav. Ustrezno odstranjevanje rabljene naprave pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

2.2 Skladnost z direktivo RoHS

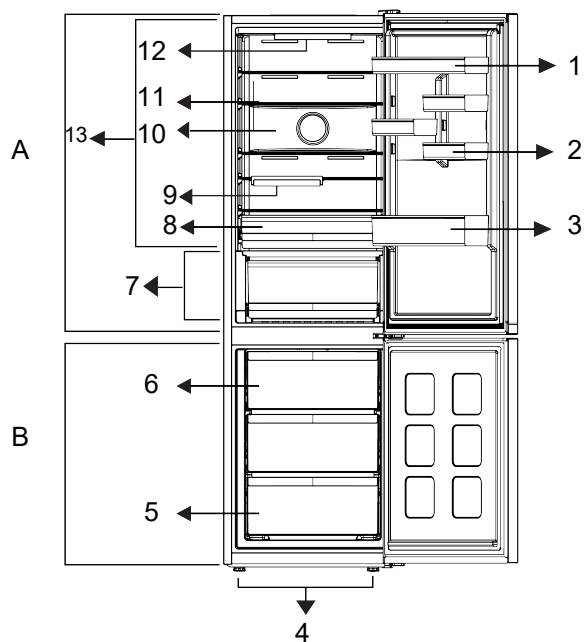
Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

2.3 Informacije o embalaži



Embalažni material izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnosite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.

3 Vaš hladilnik



- 1 Nastavljiva polica na vratih
- 2 * Polica za jajca
- 3 * Polica za steklenice
- 4 * Nastavljive nogice
- 5 * Zamrzovalni predal
- 6 * Posoda za ledene kocke
- 7 * Sveža živila

- 8 * Predal za zelenjavo
- 9 * Zložljiva polica za steklenice
- 10 * Ventilator
- 11 * Nastavljiva polica v prtljažniku
- 12 * Lučka za osvetlitev
- 13 * Hladilni predal

***Izbirno:** Številke v tem priročniku so shematične in se morebiti ne bodo popolnoma ujemale z vašo napravo. Če vaš izdelek ne vsebuje ustreznih delov, se podatki nanašajo na druge modele.

***Ni na voljo pri vseh modelih**



Slike v navodilih za uporabo so shematske in morda ne ustrezajo vašemu proizvodu. Če naprava, ki ste jo kupili, ne vsebuje določenih delov, so veljavni za druge modele.

4 Namestitev

⚠ Najprej preberite varnostna navodila!

4.1 Primerno

Mesto za namestitev

Za namestitev izdelka se obrnite na pooblaščen servis. Za pripravo izdelka na uporabo se obrnite na informacije v priročniku za uporabnika in zagotovite, da sta električna in vodna napeljava primerni. Drugače pokličite kvalificiranega električarja ali tehnika, ki bo izdelvedel potrebne prilagoditve.



OPOZORILO: Proizvajalci niso odgovorni za škodo, ki lahko nastane zaradi postopkov s strani nepooblaščenih oseb.



OPOZORILO: Med nameščanjem izdelek ne sme biti vklopljen v napajanje. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali resne poškodbe!



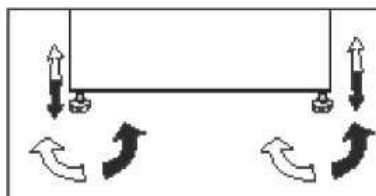
OPOZORILO: Če je razdalja med vrati prostora, v katerem naj bi bil izdelek nameščen, tako majhna, da onemogoča prehod izdelka, odstranite vrata prostora in izdelek potisnite skozi vrata tako, da ga obrnete na stran; če to ne pomaga, se obrnite na pooblaščen servis.

- Izdelek namestite na ravno površino, da preprečite tresenje.
- Namestite izdelek vsaj 30 cm oddaljen od virov toplote, kot so kuhinjske plošče, sredina grelca ali štedilniki, ter vsaj 5 cm daleč od električnih peči.
- Izdelek hranite na suhem mestu in ga ne izpostavljajte sončni svetlobi.
- Da bo izdelek učinkovito deloval, mora biti okoli njega primerna zračna ventilacija. Če ga nameravate vgraditi v odprtino v steni, bodite pozorni, da pustite vsaj 5 cm razdalje od stropa in stranskih sten.

- Zagotovite vsaj 5 cm razdalje za kroženje zraka med zadnjo stranjo vašega izdelka in steno, da preprečite kondenzacijo na zadnji plošči izdelka.
- Izdelek za učinkovito delovanje rabi zadostno kroženje zraka. Če bo izdelek nameščen v nišo, ne pozabite, da pustite razdaljo vsaj 5 cm med izdelkom in stropom, zadnjo steno in stranskimi stenami.
- Če bo izdelek nameščen v nišo, ne pozabite, da pustite razdaljo vsaj 5 cm med izdelkom in stropom, zadnjo steno in stranskimi stenami. Preverite, ali je na svojem mestu prisoten zaščitni element za zaščito zadnje stene (če je priložen izdelku). Če sestavni del ni na voljo ali če se izgubi ali pade, izdelek postavite tako, da ostane najmanj 5 cm prostora med zadnjo površino izdelka in steno prostora. Odmik na zadnji strani je pomemben za učinkovito delovanje izdelka.

4.2 Prilagajanje nogic

Če izdelek po namestitvi ni stabilen, lahko prilagodite položaj s premestitvijo sprednjih nogic proti levi ali desni strani.



Namestitev

4.3 Električna povezava



OPOZORILO: Ne povezuje s povezovalnimi ali razdelilnimi kabli.



OPOZORILO: Poškodovan napajalni kabel lahko zamenja le pooblaščen servis.



Če bosta dva hladilnika nameščena drug ob drugem, naj bo vmes vsaj 4 cm razmika.

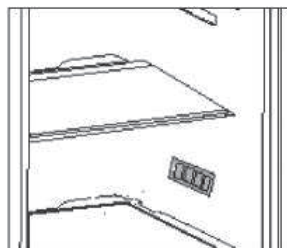
- Podjetje ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe izdelka brez pravilne ozemljitve in električne povezave v skladu z nacionalnimi pravili.
- Vtičnica za napajalni kabel mora biti po namestitvi na neposrednem dosegu kabla.
- Med izdelek in stensko vtičnico ne napeljujte podaljševalnih ali razdelilnih kablov.



Opozorilo glede vroče podlage!
Stranski del vašega izdelka je opremljen s cevmi, ki vsebujejo hladilno tekočino, kar izboljša hladilni sistem. Skozi ta območja lahko teče hladilno sredstvo z visokimi temperaturami, kar povzroči vroče površine na stranskih stenah. To je normalno in ne zahteva servisiranja. Bodite previdni, ko se dotikate teh območij.

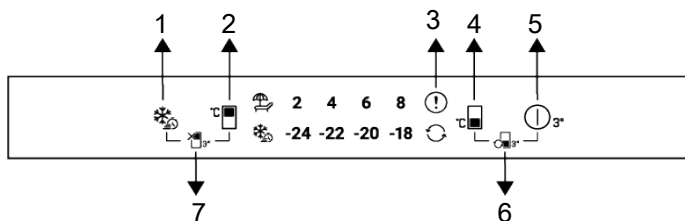
5 Priprava

- !** Najprej preberite varnostna navodila!
- Za prostostoječo napravo: „ta hladilna naprava ni namenjen za uporabo kot vgradna naprava.“
 - Hladilnik morate namestiti vsaj 30 cm od virov toplote kot so kuhalne plošče, peči, glavni grelci ali štedilniki in vsaj 5 cm od električnih peči, prav tako ga ne postavljajte pod neposredno sončno svetlobo.
 - Temperatura prostora kjer boste namestili hladilnik naj bo vsaj +5 °C. Delovanje hladilnika v hladnejših razmerah ni priporočljivo zaradi njegove učinkovitosti.
 - Prepričajte se, da je notranjost hladilnika popolnoma čista.
 - Če bosta dva hladilnika nameščena drug ob drugem, naj bo vmes vsaj 2 cm razmika.
 - Pri prvi uporabi hladilnika upoštevajte naslednja navodila med prvimi šestimi urami delovanja.
 - Izognite se pogostemu odpiranju vrat.
 - Delovati mora prazen, brez živil.
 - Hladilnika ne izklopite. Če se pojavi nenadzorovan izpad elektrike, upoštevajte opozorila v poglavju »Priporočljive rešitve za težave«.
 - Originalno embalažo in penasti material shranite za prihodnji prevoz ali premikanje.
 - Za manjšo porabo energije in boljše pogoje shranjevanja morajo biti košare/predali, ki so priloženi hladilnemu oddelku, vedno v uporabi.
 - Stik živil s temperaturnim senzorjem v zamrzovalnem predelu lahko poveča porabo energije naprave. Zato se je treba izogibati vsakemu stiku s senzorjem(-i).
 - Pri nekaterih modelih se instrumentna plošča samodejno izklopi 1 minuto po zaprtju vrat. Ponovno se aktivira, ko se vrata odprejo ali ko pritisnete katero koli tipko.
 - Zaradi temperaturnih sprememb, ki so posledica odpiranja/zapiranja vrat izdelka med delovanjem, je kondenzacija na vratih/policah in steklenih posodah normalni pojav.
 - Ker vroč in vlažen zrak ne bo neposredno prodril v vaš izdelek, ko vrata niso odprta, se bo vaš izdelek optimiziral v pogojih, ki zadostujejo za zaščito vaše hrane. Funkcije in sestavni deli, kot so kompresor, ventilator, grelec, odmrzovanje, osvetlitev, zaslon in tako naprej, bodo delovali v skladu s potrebami po porabi minimalne energije v teh okoliščinah.
 - V primeru, da je prisotnih več možnosti, je treba steklene police postaviti tako, da odvodi zraka na zadnji steni niso blokirani, po možnosti ostanejo odvodi zraka pod stekleno polico. Ta kombinacija lahko pomaga izboljšati distribucijo zraka in energetske učinkovitost.




6 Upravljanje izdelka

Nadzorna plošča izdelka



- 1 Tipka za hitro zamrzovanje
- 2 Tipka za nastavitev temperature hladilnega prostora
- 3 Indikator stanja napake
- 4 Tipka za nastavitev temperature zamrzovalnega dela
- 5 Gumb za izklop izdelka
- 6 * Tipka za preklp predela
- 7 * Tipka funkcije za izklop hladilnega prostora (PoÄ itnice)

 Najprej preberite poglavje Varnostna navodila«.

Avdio - Vizualne funkcije na indikatorski tabli so vam v pomoč pri uporabi hladilnika.

***Opcijsko:** Prikazane funkcije so izbirne, saj lahko pride do razlik v obliki in lokaciji funkcij na indikatorski tabli naprave.

1. Tipka za hitro zamrzovanje

Ko pritisnete tipko za hitro zamrzovanje, sveti simbol za hitro zamrzovanje in aktivira se funkcija hitrega zamrzovanja.

Temperatura zamrzovalnega prostora je nastavljena na -27 °C. Za preklic funkcije znova pritisnite tipko. Funkcija hitrega zamrzovanja se po določenem času samodejno prekliče. Če želite zamrzniti večjo količino sveže hrane, pritisnite tipko za hitro zamrzovanje, preden jo postavite v zamrzovalni prostor.

2. Tipka za nastavitev temperature hladilnega prostora

Omogoča nastavitev temperature v hladilnem predelu. S pritiskom gumba je omogočena nastavitev temperature hladilnega predela na 8°C, 6°C, 4°C in 2°C.

3. Kazalnik stanja napak

Ta indikator je omogočen, ko hladilnik ne hladi dovolj ali ko pride do napake senzorja. Indikatorja temperature zamrzovalnika in hladilnika utripata v določenih kombinacijah. To poda serviserju informacije o nastali napaki. Ko v zamrzovalni prostor naložite toplo hrano ali dlje časa držite vrata odprta, se lahko prikaže klicaj. To ni napaka, to opozorilo se odstrani, ko se hrana ohladi ali če pritisnete na katerokoli tipko.

***Ni na voljo pri vseh modelih**



Slike v tem priročniku so shematske in se morda razlikujejo od izdelka. Če zadevni deli niso vključeni v izdelek, ki ste ga kupili, potem ti deli veljajo za druge modele.

Upravljanje izdelka

4. Tipka za nastavev temperatu zamrzovalnega prostora

Nastavi se temperatura za zamrzovalni del. Ko pritisnete tipko, se temperatura v zamrzovalniku nastavi na vrednosti -18, -19, -20, -21, -22, -24 °C.

5. Gumb za izklop izdelka

Ko ta gumb pritisnete za 3 sekunde, se naprava izklopi. V tem stanju hladilnik ne izvaja hlajenja; ko gumb znova pritisnete za 3 sekunde, začne hladilnik normalno delovati.

6. Tipka za preklp prede

Ko pritisnete tipko ta preklp predela za 3 sekunde, zamrzovalni del ustrezno preklopi med načini hladilnik, izklop in zamrzovalnik. Če se uporablja kot hladilni prostor, je temperatura prostora nastavljena na 4 °C. V izklopljenem načinu se na indikatorju temperature v predelu prikaže »-«.

7. Tipka funkcije za izklop hladilnega prostora (Počitnice)

Pritisnite tipko za 3 sekunde, da aktivirate funkcijo počitnice. Aktiviran je način počitnic in sveti simbol za počitnice. Vse ikone na indikatorju temperature hladilnega prostora se izklopijo in hladilni prostor ne izvaja aktivnega hlajenja. Ko je ta funkcija aktivirana, vam odsvetujemo shranjevanje živil v hladilnem prostoru. V drugih prostorih se še naprej izvaja hlajenje skladno z nastavljeno temperaturo. Za preklic te funkcije znova držite tipko za 3 sekunde.

6.1 Zamenjava luči

Zamenjavo svetilke/lučke LED, ki se uporablja za osvetlitev hladilnika, naročite pri pooblaščenem servisu. Luči, ki se uporabljajo v tej napravi, niso primerne za razsvetljavo prostorov. S pomočjo te luči lahko uporabniki varno in udobno namestijo živila v hladilnik/zamrzovalnik. Luči, uporabljene v tej napravi, moraj o

prenesti ekstremne fizične pogoje, kot so temperature pod -20 °C.

(samo skrinja in pokončni zamrzovalnik)

6.2 Spreminjanje smeri odpiranja vrat

Smer odpiranja vrat naprave se lahko spremeni glede na to, kje boste napravo uporabljali. Če je to potrebno, pokličite najbližji pooblaščen servis.

6.3 Opozorilo o odprtih vratih

Ko so vrata hladilnega ali zamrzovalnega predela odprta, se po določenem času sproži zvočno opozorilo. Zvočni alarm ugasne, ko pritisnete katerokoli tipko na prikazovalniku ali zaprete vrata.

6.4. Modra luč/HarvestFresh *Ni na voljo pri vseh modelih

Za modro luč,

Sadje in zelenjava shranjeni v predelih

za sveža živila, ki so osvetljeni z mo dro lučjo, s pomočjo valovne dolžine modre luči nadaljujejo fotosintezo in tako ohranijo vsebnost vitaminov.

Za HarvestFresh,

Sadje in zelenjava shranjeni v predelih za sveža živila, ki so osvetljeni s teh nologijo HarvestFresh, ohranjajo vitamine dlj e časa zaradi modre, zelene, rdeče osvetlitve in temnih ciklov, ki simulirajo dnevni cikel. Če odprete vrata hladilnika med temni m obdobjem tehnologije HarvestFresh, bo hladilnik to samodejno zaznal in za vaše udobje modro-zeleno ali rdečo osvetlitvijo osvetlil predel za sveža živila.

Ko ste zaprli vrata hladilnika, se temni cikel nadaljuje in predstavlja nočni čas v dnevnem ciklu. Če želite sadje in zelenjavo shranjevati pri idealnih pogojih vlažnosti, lahko spremenite položaj zapaha na predalu za sveža živila. Če shranj ujete samo sadje in zelenjavo, nastavite zapah na sadje; če shranjujete samo zelenjavo, nastavite zapah na izdelke, nastavite zapah na mešano nastavitvev

6.5. AeroFlow

Je sistem za distribucijo zraka, ki zagotavlja homogeno porazdelitev temperature. S kroženjem zraka je zagotovljena homogena porazdelitev temperature v prostoru za shranjevanje svežih živil, temperaturna nihanja pa so nizka. Ne pride do neposrednega pihanja zraka čez hrano, kar pomaga zmanjšati izgubo vlage. Ohranja svežino živil, shranjenih v predalu za sveža živila v hladilniku. Na ta način je vaša hrana

shranjena pri stabilnejših temperaturah in zmanjšan je stik z zrakom. Preprečeno je sušenje in krčenje živil zaradi izgube vlage, svežina pa je zagotovljena dlje časa.

6.6. Posoda za zelenjavo

Posoda za zelenjavo je narejen, da ohranja vlago in ohranja zelenjavo svežo. V ta namen se celotno kroženje mrzlega zraka v posodi za zelenjavo okrepi. Hranite sadje in zelenjavo v tem predelu. Zeleno listno zelenjavo in sadje hranite ločeno, da jim podaljšate življenje.

6.7. Zamrzovanje svežih živil

- 8 ur pred zamrzovanjem svežih živil aktivirajte funkcijo Quick Freeze.
- Če želite ohraniti kakovost živil, morate živila, ki jih postavite v predel zamrzovalnika, čim hitreje zamrzniti; za to uporabite hitro zamrzovanje.
- Zamrzovanje sveže hrane podaljša čas shranjevanja v predelu zamrzovalnika.
- Zapakirajte živila v nepredušne pakete in jih tesno zaprite.
- Pazite, da so živila zapakirana, preden jih postavite v zamrzovalnik. Uporabite držala zamrzovalnika, folijo in papir, ki je odporen na vlago, plastične vrečke ali podobni pakirni material, namesto običajnega papirja.



Led v predelu zamrzovalnika se samodejno odtaja.

- Preden pakete s hrano zamrznete jih označite z datumom. Tako boste lahko določili svežino posameznega paketa vsakič, ko odprete zamrzovalnik. Hranite starejša živila spredaj, da jih tako uporabite najprej.
- Zamrznjena živila je treba porabiti takoj ko se odmrznejo in se ne smejo ponovno zamrzniti.
- Ne zamrzujte velike količine živil naenkrat.

Upravljanje izdelka

Nastavitev temperature zamrzovalnega predela	Nastavitev temperature hladilnega predela	Podrobnosti
-18 °C	4 °C	To je privzeta in priporočena nastavitev.
-20,-22 ali -24 °C	4 °C	Te nastavitve so priporočene za temperature okolja, ki presegajo 30 °C.
Funkcija hitrega zamrzovanja	4 °C	Uporabite, ko želite zamrzniti hrano v kratkem času. Ko se postopek konča, izdelek ponovno pridobi svoj položaj.
-18 °C ali hladneje	2 °C	Te nastavitve uporabite, če mislite, da predel hladilnika ni dovolj hladen zaradi temperature okolja ali pogostega odpiranja vrat.

6.8. Priporočila za shranjevanje zamrznjenih živil

Predel mora biti nastavljen vsaj na -18 °C.

1. Živila nemudoma postavite v zamrzovalnik, da se ne odmrznejo.
2. Pred zamrzovanjem, preverite »datum izteka roka« na embalaži, da se prepričajte, da izdelek ni pretečen.
3. Preverite, da embalaža živil ni poškodovana.

6.9. Podrobnosti o globokem zamrzovalniku

Po standardih IEC 62552 mora imeti zamrzovalnik zmogljivost, da zamrzne 4,5 kg hrane pri -18 °C ali nižji temperaturi v 24 urah na vsakih 100 litrov volumna predela

zamrzovalnika. Živila lahko dlje časa hranite samo pri ali pod temperaturo -18 °C.

Živila lahko tako ohranite svežo več mesecev (v globokem zamrzovalniku pri ali pod temperaturo -18 °C).

Živila, ki jih nameravate zamrzniti, se ne smejo dotikati že zamrznjenih živil, da ne pride do delnega odmrzovanja.

Zavrite zelenjavo in prefiltrirajte vodo, da podaljšate čas shranjevanja zamrznjenih

dajte v nepredušne pakete in postavite v zamrzovalnik. Banan, paradižnika, zelene solate, zelene, kuhanih jajc, krompirja in podobnih živil se ne sme zamrzovati. V primeru, da ta živila zgnijejo, bo to negativno vplivalo na prehranske vrednosti in kakovost. Gnitje, ki ogroža človeško življenje, ni vprašljivo.

6.10. Postavitev živil

Police zamrzovalnega dela	Različne vrste živil, vključno z mesom, ribami, sladoledom, zelenjavo itd.
Police predela hladilnika	Živila v loncih, pokritih krožnikih in zaprtih posodah, jajca (v zaprtih posodah)
Police na vratih hladilnega dela	Manjša in pakirana živila ali pijače
Posoda za zelenjavo	Sadje in zelenjava
Predel za sveža živila	Delikatese (hrana za zajtrk, mesni izdelki, ki jih boste porabili v kratkem času)

7 Vzdrževanje in čiščenje

! Najprej preberite varnostna navodila!

! Pri čiščenju nikoli ne uporabljajte bencina, benzena ali podobnih snovi.

! Priporočamo, da napravo pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.

! Za čiščenje ne uporabljajte ostrih abrazivnih predmetov, mila, gospodinjskih čistil, čistilnih sredstev in loščila.

! Pri hladilnikih brez tehnologije No Frost se na zadnji notranji steni hladilnega dela lahko pojavijo vodne kaplje ali plast ledu. Hladilnega dela ne čistite; nikoli ne uporabljajte olja ali podobnih sredstev.

! Za čiščenje zunanje površine izdelka uporabite samo rahlo vlažno krpo iz mikrovlaknen. Gobice in druge vrste krp za čiščenje lahko opraskajo površino.

i Omarico hladilnika očistite z mlačno vodo in jo do suhega obrišite.

i Za čiščenje notranjosti uporabite izžeto krpo, ki ste jo namočili v raztopino ene čajne žličke sode bikarbone in pol litra vode, ter nato do suhega obrišite.

! Preprečite, da bi ohišje luči in ostali električni predmeti prišli v stik z vodo.

! Če hladilnika dalj časa ne boste uporabljali, izključite električni kabel, odstranite vso hrano, jo očistite in pustite vrata priprta.

i Preverite, da so tesnila na vratih čista in ne vsebujejo delcev hrane.

! Če želite odstraniti vratne police, jih izpraznite in jih enostavno potisnite navzgor od podlage.

! Za čiščenje zunanjih površin in kromiranih delov izdelka ne uporabljajte čistilnih sredstev ali

klorirane vode. Klor povzroči korozijo na kovinskih površinah.

! Ne uporabljajte ostrih, abrazivnih orodij, gospodinjskih čistil, čistilnih sredstev, kerozina, olja, loščila itd., da preprečite odstranjevanje in deformacijo odtisov na plastičnem delu. Za čiščenje uporabite mlačno vodo in mehko krpo ter do suhega obrišite.

Zaščita plastičnih površin

i Tekočega olja ali na olju kuhanih jedi ne shranjujte v hladilniku v odprtih posodah, saj lahko poškodujejo plastične površine hladilnika. Če na plastičnih površinah razlijete olje ali jih umažete z oljem, jih očistite in splaknite s toplo vodo.

8 Odpravljanje težav

Prosimo, preglejte ta seznam preden pokličete servisno službo. Prihranilo vam bo čas in denar. Na seznamu so pogoste pritožbe, ki niso posledica pomanjkljive izdelave ali materiala. Nekatere izmed opisanih značilnosti, morda ne veljajo za vašo napravo.

Hladilnik ne deluje.

- Vtič ni pravilno vključen v vtičnico. >>>Pravilno priključite vtič v vtičnico.
- Ali je glavna varovalka ali pa varovalka vtičnice v katero je priključen hladilnik, pregorela? >>>Preverite varovalko.

Kondenzacija na stranski steni hladilnega dela (MULTIZONE, COOL CONTROL in FLEXI ZONE).

- Vrata so bila pogosto odprta. >>>Vrat hladilnika ne odpirajte in zapirajte prepogosto.
- Prostor je zelo vlažen. >>>Hladilnika ne nameščajte v prostor z visoko vlažnostjo.
- Živila, ki vsebujejo tekočino, so shranjena v odprtih posodah. >>>Živil, ki vsebujejo tekočino, ne shranjujte v odprtih posodah.
- Vrata hladilnika so priprta. >>>Zaprte vrata hladilnika.
- Temperatura je nastavljen na zelo hladno stopnjo. >>>Termostat preklopite na ustrezno stopnjo.

Kompresor ne deluje

- Termična zaščita kompresorja bo med nenadnimi izpadi električnega toka ali pri izključevanju-vključevanju pregorela, saj pritisk hladilnega sredstva v hladilnem sistemu še ni uravnotežen. Po približno 6 minutah se bo hladilnik zagnal. Če se hladilnik po tem času ne zažene, pokličite servisno službo.
- Hladilnik se odtaja. >>>Za hladilnik s popolnoma samodejnim odtajanjem je to običajno. Odtajanje poteka v rednih presledkih.
- Hladilnik ni vključen v vtičnico. >>>Prepričajte se, da je vtič vstavljen v vtičnico.
- Temperatura ni pravilno nastavljena. >>>Izberite ustrezno vrednost temperature.
- Pojavi se izpad elektrike. >>>Ob vrnitvi elektrike se hladilnik povrne v normalno delovanje.

Med delovanjem hladilnika se hrup poveča.

- Učinkovitost delovanja hladilnika se lahko spremeni glede na spremembe temperature prostora. To je normalno in ni napaka.

Hladilnik deluje stalno ali dlje časa.

Odpravljanje težav

- Nova naprava je širša od prejšnje. Večji hladilniki delujejo dalj časa.
- Temperatura prostora je visoka. >>>Normalno je, da naprava v toplem prostoru deluje dlje časa.
- Hladilnik je bil pred kratkim priključen ali pa je bil prenapolnjen z živili. >>>Če ste hladilnik šele pred kratkim priključili ali pa ste ga prenapolnili z živili, bo trajalo dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo. To je normalno.
- V hladilnik so bile nedavno postavljene večje količine toplih živil. >>>V hladilnik ne postavljajte toplih živil.
- Vrata ste pogosto odpirali ali jih pustili dalj časa priprte. >>>Topel zrak, ki je prišel v hladilnik, povzroča daljše delovanje hladilnika. Vrat ne odpirajte prepogosto.
- Vrata zamrzovalnega ali hladilnega dela so bila priprta. >>>Preverite, če so vrata dobro zaprta.
- Hladilnik je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>>Temperaturo hladilnika nastavite na toplejšo stopnjo in počakajte, da jo doseže.
- Tesnilo na vratih hladilnika ali zamrzovalnika je umazano, izrabljeno, zlomljeno ali nepravilno nameščeno. >>>Tesnilo očistite ali zamenjajte. Poškodovano/zlomljeno tesnilo povzroča, da hladilnik deluje dalj časa za vzdrževanje trenutne temperature.

Temperatura zamrzovalnika je zelo nizka, medtem ko je temperatura hladilnika ustrežna.

- Temperatura zamrzovalnika je nastavljena na zelo nizko vrednost. >>>Temperaturo zamrzovalnika nastavite na toplejšo stopnjo in preverite.

Temperatura hladilnika je zelo nizka, medtem ko je temperatura zamrzovalnika ustrežna.

- Temperatura hladilnika je nastavljena na zelo nizko vrednost. >>>Temperaturo hladilnika nastavite na toplejšo stopnjo in preverite.

Živila shranjena v predelih hladilnega dela so zamrznila.

- Temperatura hladilnika je nastavljena na zelo visoko vrednost. >>>Temperaturo hladilnika nastavite na nižjo stopnjo in preverite.

Temperatura v hladilniku ali zamrzovalniku je zelo nizka.

- Temperatura hladilnika je nastavljen na zelo visoko stopnjo. >>>Temperatura hladilnega predela vpliva na temperaturo zamrzovalnika. Spremenite temperaturo hladilnika ali zamrzovalnika in počakajte, da želen predel doseže ustrezno temperaturo.
- Vrata pogosto odpirate ali jih puščate dalj časa priprte. >>>Vrat ne odpirajte prepogosto.
- Vrata so priprta. >>>Dobro zaprite vrata.
- Hladilnik je bil pred kratkim priključen ali prenapolnjen z živili. >>>To je normalno. Če ste hladilnik šele pred kratkim priključili ali prenapolnili z živili, bo trajalo dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo.
- V hladilnik so bile nedavno postavljene večje količine toplih živil. >>>V hladilnik ne postavljajte toplih živil.

Tresljaji ali hrup.

- Neravna ali nestabilna tla. >>> Če se hladilnik med počasnim premikanjem trese, ga izravnajte, tako da nastavite noge hladilnika. Prepričajte se tudi, da so tla ravna in dovolj močna podpora za hladilnik.
- Predmeti, ki so postavljeni na hladilnik, lahko povzročijo hrup. >>>Odstranite predmete, ki so postavljeni na vrhu hladilnika.

Odpravljanje težav

Iz hladilnika se širi hrup podoben prelivanju tekočine, pršenju itd.

- Način delovanja hladilnika povzroča pretok tekočine in plinov. To je normalno in ni napaka.

Iz hladilnika se sliši žvižganje.

- Za ohladitev hladilnika se uporabljajo ventilatorji. To je normalno in ni napaka.

Kondenzacija na notranjih stenah hladilnika.

- Vroče in vlažno vreme poveča zaledenitev in kondenzacijo. To je normalno in ni napaka.
- Vrata pogosto odpirate ali jih puščate dalj časa priprte. >>>Vrat ne odpirajte prepogosto. Zaprite jih, če so odprte.
- Vrata so priprta. >>>Dobro zaprite vrata.

Na zunanji strani hladilnika ali med vrati se pojavi vlaga.

- Vlaga v zraku, kar je običajno pri vlažnem vremenu. Ko se vlaga zniža, bo kondenzacija izginila.

Neprijeten vonj v hladilniku.

- Naprave niste redno čistili. >>>Notranjost hladilnika očistite z gobo, mlačno ali gazirano vodo.
- Vonj povzročajo nekatere posode ali materiali pakiranja. >>>Uporabite druge posode ali drugačno vrsto materialov pakiranja.
- Živila so v hladilniku v nepokritih posodah. >>>Živila shranjujte v zaprtih posodah. Mikroorganizmi, ki prihajajo iz nepokritih posod, lahko povzročijo neprijetne vonjave.
- Živila, ki jim je potekel datum uporabe ter pokvarjena živila odstranite iz hladilnika.

Vrata se ne zapirajo.

- Ovojnine živil preprečujejo zapiranje vrat. >>>Prestavite pakiranja, ki ovirajo vrata.
- Hladilnik ne stoji ravno na tleh. >>>Noge hladilnika nastavite, da uravnate hladilnik.
- Neravna ali šibka tla. >>>Prepričajte se, da so tla ravna in primerna podpora za hladilnik.

Predali so obtičali.

- Živila se dotikajo stropa predala. >>>Ponovno razporedite živila v predalu.

Če je površina izdelka vroča.

- Med delovanjem izdelka se lahko predel med obojimi vrati, stranske plošče in zadnja rešetka segrejejo. To je običajno in ne zahteva posredovanja serviserja!

IZJAVA O OMEJITVI ODGOVORNOSTI/OPOZORILO

Nekatere (preproste) okvare lahko končni uporabnik ustrezno ravna brez kakršnih koli varnostnih težav ali nevarne uporabe, če se izvajajo v mejah in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Samopopravilo«).

Razen če ni drugače navedeno v spodnjem razdelku »Samopopravilo«, je treba popravila nasloviti na registrirane profesionalne serviserje, da bi se izognili varnostnim težavam. Registrirani strokovni serviser je strokovni serviser, ki mu je proizvajalec omogočil dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih v skladu z Direktivo 2009/125/ES.

Vendar pa lahko servis v skladu z garancijskimi pogoji opravljajo samo servisni zastopniki (tj. pooblašteni strokovni serviserji), ki so dosegljivi na telefonski številki, navedeni v navodilih za uporabo/garancijskem listu, ali pri vašem pooblaščenem prodajalcu. Zato vas opozarjamo, da popravila, ki jih opravijo strokovni serviserji (ki niso pooblašteni s strani družbe Beko), pomenijo prenehanje veljavnosti garancije.

Samopopravilo

Končni uporabnik lahko sam popravi naslednje nadomestne dele: vratne kljuge, vratne tečaje, pladnje, košare in tesnila za vrata (posodobljen seznam je na voljo tudi na spletni strani support.beko.com od 1. marca 2021).

Da bi zagotovili varnost izdelka in preprečili nevarnost resnih poškodb, je treba omenjeno samopopravilo opraviti v skladu z navodili za uporabo za samopopravilo ali navodili, ki so na voljo na spletni strani support.beko.com. Za vašo varnost izklopite izdelek iz električnega omrežja, preden se lotite samopopravil.

Poskusi popravil in popravila, ki jih končni uporabniki izvajajo za dele, ki niso vključeni v ta seznam, in/ali če ne upoštevajo navodil za uporabo za samopopravila ali navodil, ki so na voljo na spletni strani support.beko.com, lahko povzročijo varnostne težave, ki jih ni mogoče pripisati družbi Beko, in izničijo garancijo za izdelek.

Zato je zelo priporočljivo, da se končni uporabniki vzdržijo poskusov popravil, ki ne spadajo na navedeni seznam rezervnih delov, in se v takih primerih obrnejo na pooblašcene strokovne serviserje ali registrirane strokovne serviserje. Nasprotno pa lahko takšni poskusi končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave in poškodujejo izdelek ter posledično povzročijo požar, poplavo, električni udar in hude telesne poškodbe.

Na primer, vendar ne omejeno na, je treba naslednja popravila nasloviti na pooblašcene strokovne serviserje ali registrirane strokovne serviserje: popravila kompresorja, hladilnega krogotoka, matične plošče, plošče inverterja, zaslona itd.

Proizvajalec/prodajalec ni odgovoren v nobenem primeru, če končni uporabniki ne ravnajo v skladu z zgoraj navedenim.

Rezervni deli za kupljeni hladilnik so na voljo 10 let.

V tem času bodo originalni rezervni deli na voljo za pravilno delovanje hladilnika.

Minimalno trajanje garancije za kupljeni hladilnik je 24 mesecev.

Ta izdelek je opremljen z virom svetlobe energijskega razreda "G".

Svetlobni vir v tem izdelku lahko zamenjajo le strokovni serviserji.

Poštovani kupci,
Pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre korišćenja proizvoda.

Hvala vam što ste izabrali ovaj proizvod. Želeli bismo da postignete optimalnu efikasnost ovog proizvoda visokog kvaliteta koji je proizveden pomoću najsavremenije tehnologije. Da bi to bilo moguće, pre upotrebe ovog proizvoda pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i svu prateću dokumentaciju i sačuvajte ih za kasnije korišćenje. Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja u uputstvu za upotrebu. Tako ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti do kojih može doći. Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ovaj vodič zadržite uz uređaj ako ga budete prosledili nekom drugom.

Sledeći simboli su korišćeni u korisničkom vodiču:



Opasnost koja može dovesti do smrti ili povrede.

NAPOMENA Opasnost koja može dovesti do materijalne štete na proizvodu ili na njegovom okruženju

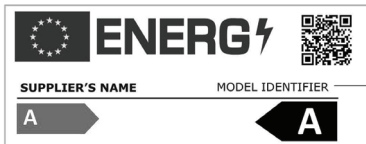


Važne informacije ili korisni saveti o radu.












Pročitajte uputstvo za upotrebu.

i **PODACI**



Podaci o modelu sačuvani u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće internet stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<u>1 Bezbednosna uputstva</u>	<u>3</u>		
 1.1 Svrha upotrebe.....	3		
 1.2 Bezbednost dece, osetljivih osoba i kućnih ljubimaca	3		
 1.3 Električna bezbednost	4		
 1.4 Bezbednost tokom rukovanja	4		
 1.5 Bezbednost tokom instalacije	4		
 1.6 Bezbednost tokom rada.....	5		
 1.7 Bezbednost tokom održavanja i čišćenja.....	7		
 1.8 HomeWhiz	7		
 1.9 Osvetljenje	7		
<u>2 Uputstva u vezi sa zaštitom okoline</u>	<u>8</u>		
<u>3 Vaš frižider.....</u>	<u>9</u>		
<u>4 Instalacija</u>	<u>10</u>		
		4.1. Odgovarajuće mesto za instalaciju	10
		4.2. Podešavanje nožica	10
		4.3. Povezivanje struje	11
		<u>5 Priprema</u>	<u>12</u>
		<u>6 Rukovanje proizvodom</u>	<u>13</u>
		6.1. Promena lampe za osvetljenje.....	14
		6.2. Promena smera otvaranja vrata.....	14
		6.3. Upozorenje za otvorena vrata	14
		6.4. Odeljak za voće i povrće	14
		6.5. Plavo svetlo/HarvestFresh	15
		6.6. AeroFlow	15
		6.7. Zamrzavanje sveže hrane	16
		6.8. Preporuke za odlaganje zamrznute hrane	17
		6.9. Detalji o dubokom zamrzavanju.....	17
		6.10. Stavljanje hrane	17
		<u>7 Održavanje i čišćenje</u>	<u>18</u>
		<u>8 Rešavanje problema.....</u>	<u>19</u>

1 Bezbednosna uputstva

- Ovaj odeljak uključuje bezbednosna uputstva koja su neophodna za sprečavanje rizika od ličnih telesnih povreda ili materijalne štete.
- Naša kompanija neće biti odgovorna za štetu koja se može desiti ako se ne pridržavate ovog uputstva.

⚠ Instalacija i popravke uvek mora izvršiti ovlašćeni servis.

⚠ Uvek koristite originalne rezervne delove i dodatke.

⚠ Originalni rezervni delovi će biti dostupni 10 godina od datuma kupovine proizvoda.

⚠ Ne popravljajte i ne zamenjujte nijedan deo proizvoda osim ako to nije izričito navedeno u uputstvu za upotrebu.

⚠ Ne izvodite nikakva modifikovanja na proizvodu.

⚠ 1.1 Svrha upotrebe

- Ovaj proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu i ne sme se koristiti za svrhe za koje nije namenjen.

Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u zatvorenom prostoru kao što je domaćinstvo ili slično. Na primer;

- U kuhinjama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugom poslovnom okruženju, - U seoskim domaćinstvima,
- U jedinicama hotela, motela ili drugih objekata za odmor koje koriste klijenti,
- U hostelima ili sličnom okruženju,
- U ugostiteljstvu i sličnoj primeni koja nije namenjena maloprodaji.

Ovaj proizvod ne sme da se koristi u otvorenom ili zatvorenom spoljašnjem okruženju kao što su plovni objekti, balkoni ili terase. Izlaganje proizvoda kiši, snegu, sunčevoj svetlosti i vetru može dovesti do požara.

⚠ 1.2 Bezbednost dece, osetljivih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu da koriste deca od 8 godina ili starija i osobe sa nerazvijenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili dobijaju uputstva kako da koriste uređaj na bezbedan način i svesni su koje to opasnosti uključuje.
- Deci između 3 i 8 godina dozvoljeno je da stavljaju i uzimaju hranu u/iz proizvoda za hlađenje.
- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci ne smeju da se igraju sa, penju se na ili ulaze u proizvod.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne treba da obavljaju deca osim ako ih neko ne nadgleda.
- Ambalažu čuvajte van domašaja dece. Rizik od povreda i gušenja.
- Pre odlaganja starog proizvoda koji više neće biti korišćen:
 1. Isključite kabl za napajanje iz strujne utičnice.
 2. Presecite kabl za napajanje i uklonite ga iz uređaja zajedno sa utikačem.
 3. Ne uklanjajte police i fioke iz proizvoda da biste sprečili decu da uđu u uređaj.
 4. Uklonite vrata.
 5. Odložite proizvod tako da ne može da se prevrne.
 6. Ne dozvolite deci da se igraju s odbačenim proizvodom.
- Nemojte da odlažete proizvod tako što ćete ga zapaliti. Rizik od eksplozije.
- Ako se na vratima proizvoda nalazi brava, ključ držite van domašaja dece.

Bezbednosna uputstva

⚠ 1.3 Električna bezbednost

- Proizvod ne sme biti uključen u utičnicu tokom instalacije, održavanja, čišćenja, popravke i transporta.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti samo ovlašćeni servis da bi se izbegle sve opasnosti do kojih bi moglo da dođe.
- Kabl za napajanje ne stavljajte ispod proizvoda ili iza proizvoda. Ne stavljajte teške stvari na kabl za napajanje. Kal za napajanje ne sme da se savija, uvija ni da bude u kontaktu sa bilo kakvim izvorom toplote.
- Nemojte da koristite produžni kabl, višestruku utičnicu ni adapter za rad vašeg proizvoda.
- Prenosive višestruke utičnice ili prenosiva napajanja mogu da se pregreju i izazovu požar. Zbog toga nemojte držati višestruke utičnice iza ili u blizini proizvoda.
- Utičnica mora biti na mestu koje je lako dostupno. Ako to nije izvodljivo, na električnim instalacijama mora biti dostupan mehanizam koji ispunjava zakone o električnom napajanju i pomoću kojeg se svi priključci mogu isključiti iz strujne mreže (osigurači, prekidači, glavni strujni prekidač itd.).
- Ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Kada isključujete uređaj iz utičnice, nemojte da držite kabl za napajanje, već utikač.

⚠ 1.4 Bezbednost tokom rukovanja

- Ovaj proizvod je težak i nemojte ga nositi sami.
- Nemojte da držite proizvod za njegova vrata dok ga nosite.

- Pazite da ne oštetite sistem za hlađenje i cevi dok nosite proizvod. Nemojte uključivati proizvod da radi ako su cevi oštećene i obratite se ovlašćenom servisu.

⚠ 1.5 Bezbednost tokom instalacije

- Obratite se ovlašćenom servisu za instalaciju proizvoda. Da biste pripremili proizvod za instalaciju pogledajte informacije u korisničkom vodiču i uverite se da su priključci za struju i vodu kao što je propisano. Ako instalacija nije prikladna, pozovite kvalifikovanog električara ili vodoinstalatera da naprave potrebne izmene. U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povreda.
- Pre instalacije proverite da li na proizvodu ima bilo kakvih oštećenja. Ne instalirajte proizvod ako je oštećen na bilo koji način.
- Postavite proizvod na ravnu i čvrstu površinu i izbalansirajte ga uz pomoć podesivih nožica. U suprotnom, frižider može da se prevrne i izazove povrede.
- Proizvod mora biti instaliran u suvom i provetrenom okruženju. Ispod proizvoda nemojte da držite tepih, krpere ili bilo kakve podne prekrivače. To može da izazove rizik od požara kao rezultat neadekvatne ventilacije!
- Ne blokirajte i ne prekrivajte ventilacione otvore. U suprotnom, potrošnja električne energije može biti povećana i može doći do oštećenja vašeg proizvoda.

Bezbednosna uputstva

- Ne povezujte proizvod na sisteme napajanja poput napajanja solarnom energijom. U suprotnom može doći do oštećenja proizvoda kao rezultat naglih fluktuacija napona!
- Što više rashladnog sredstva frižider sadrži, to je potrebna veća prostorija za instalaciju. U veoma malim prostorijama može se pojaviti zapaljiva mešavina gasa i vazduha ako dođe do curenja gasa u sistemu za hlađenje. Potrebno je najmanje 1 m³ volumena za svakih 8 grama rashladnog sredstva. Količina sredstva za hlađenje koja je dostupna u vašem proizvodu navedena je na tipskoj pločici.
- Mesto instalacije proizvoda ne sme biti izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti i ne sme biti u blizini izvora toplote poput šporeta, radijatora i slično.
- Ne uključujte proizvod u utičnice koje su labave, polomljene, prljave i masne, u utičnice koje su ispale iz svog ležišta niti u utičnice koje su u opasnosti da dođu u kontakt sa vodom.
- Postavite kabl za napajanje creva (ako su dostupna) proizvoda tako da ne predstavljaju opasnost od saplitanja.
- Prodor vlage u delove koji su pod naponom ili u kabl za napajanje može izazvati kratak spoj. Zato ne koristite proizvod u vlažnom okruženju ili u područjima gde voda može da prska (npr. garaže, vešernice itd.). Ako voda nakvasi frižider, isključite ga iz utičnice i obratite se ovlašćenom servisu.
- Ne povezujte vaš frižider na uređaje za uštedu energije. Ti sistemi su štetni za proizvod.

Ako ne možete da sprečite instalaciju proizvoda u blizini izvora toplote, morate da upotrebite prikladni izolacioni panel, a minimalna udaljenost od izvora toplote mora biti kako je navedeno u nastavku.

- Minimum 30 cm udaljenosti od izvora toplote kao što su šporeti, grejna tela i grejalice, itd.
- I minimum 5 cm udaljenosti od električnih pećnica.
- Vaš proizvod ima klasu zaštite I. Proizvod uključite u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrednostima napona, struje i frekvencije koje su navedene na tipskoj pločici. Utičnica mora imati osigurač sa oznakom 10 A - 16 A. Naša kompanija neće snositi odgovornost za oštećenja nastala kao rezultat rada proizvoda bez obezbeđenog uzemljenja i elektroinstalacija kao što je propisano lokalnim ili nacionalnim regulativama.
- Kabl za napajanje proizvoda mora biti isključen iz utičnice tokom instalacije. U suprotnom, može doći do opasnosti od strujnog udara i povreda!

1.6 Bezbednost tokom rada

- Ne koristite hemijske rastvore na proizvodu. Ti materijali mogu izazvati eksploziju.
- U slučaju kvara proizvoda, isključite ga iz utičnice i nemojte ga puštati da radi dok ga ne popravi ovlašćeni servis. Postoji rizik od strujnog udara!
- Ne postavljajte izvor plamena (npr. sveće, cigarete, itd.) na proizvod ili u njegovoj blizini.
- Ne penjite se na proizvod. Opasnost od pada i povreda!
- Ne izazivajte oštećenja na cevima rashladnog sistema koristeći oštre i prodorne alate. Rashladno sredstvo koje može da iscuri u slučaju oštećenja creva za gas, crevnih nastavaka ili premaza gornjih površina, može da izazove iritaciju kože i povrede očiju.
- Ne postavljajte i ne puštajte u rad električne uređaje unutar frižidera/zamrzivača osim ako to proizvođač ne odobrava.

Bezbednosna uputstva

- Pazite da ne priklješтите delove svojih ruku ili tela pokretnim delovima unutar proizvoda. Budite pažljivi i sprečite priklještenje vaših prstiju između frižidera i vrata na njemu. Budite pažljivi kada otvarate ili zatvarate vrata frižidera ako se u blizini nalaze deca.
- Ne stavljajte u usta sladoled, kockice leda ili zamrznutu hranu čim ih izvadite iz zamrzivača. Opasnost od promrzlina!
- Ne dodirujte unutrašnje zidove, metalne delove zamrzivača ili hranu koja se drži u frižideru mokrim rukama. Opasnost od promrzlina!
- Ne stavljajte konzerve sa gaziranim pićima ni konzerve ili flaše koje sadrže tečnost koja može da se zamrzne u odeljak zamrzivača. Konzerve i flaše mogu da eksplodiraju. Opasnost od povreda i materijalne štete!
- Ne koristite i ne stavljajte materijale osetljive na temperaturu kao što su zapaljivi sprejevi, zapaljivi objekti, suvi led ili druge hemikalije u blizini frižidera. Opasnost od požara i eksplozije!
- U proizvodu nemojte čuvati eksplozivne materijale kao što su konzerve aerosola zajedno sa zapaljivim materijalima.
- Na proizvod ne stavljajte konzerve koje sadrže tečnost. Prskanje vode na električne delove može izazvati opasnost od strujnog udara ili požara.
- Ovaj proizvod nije namenjen za čuvanje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih materijala i proizvoda koji su predmet Direktive o medicinskim proizvodima.
- Ako se proizvod ne koristi u skladu sa svojom namenom, to može izazvati oštećenje ili kvar proizvoda koji se čuva unutra.
- Ako je vaš frižider opremljen plavim svetlom, nemojte da gledate u to svetlo pomoću optičkih uređaja. Ne gledajte dugo direktno u UV LED svetlo. Ultravioletni zraci mogu izazvati naprezanje očiju.
- Ne stavljajte u proizvod više hrane nego što može da primi. Može doći do povreda ili oštećenja ako sadržaj iz frižidera ispadne kada se vrata otvore. Može doći do sličnih problema ako se na proizvod stavljaju predmeti.
- Proverite da li ste uklonili sav led ili vodu koji bi mogli da ispadnu na pod ka biste sprečili povrede.
- Promenite lokaciju polica/ policica za flaše na vratima vašeg frižidera samo dok su police prazne. Opasnost od fizičkih povreda!
- Na proizvod ne stavljajte predmete koji mogu da padnu/ prevrnu se. Ovi predmeti bi mogli da padnu dok otvarate ili zatvarate vrata frižidera i da tako izazovu povrede i/ili materijalnu štetu.
- Ne udarajte i ne vršite prevelik pritisak na staklene površine. Slomljeno staklo može da izazove povrede i/ili materijalnu štetu.
- Rashladni sistem u vašem proizvodu sadrži rashladno sredstvo R600a. Vrsta rashladnog sredstva koje se koristi u proizvodu navedena je na tipskoj pločici. Ovaj gas je zapaljiv. Zato pazite da ne oštetite sistem za hlađenje i cevi dok koristite proizvod. U slučaju oštećenja cevi;
 - Ne dodirujte proizvod ni kabl za napajanje,
 - Proizvod držite dalje od potencijalnog izvora vatre koji može izazvati požar na proizvodu.
 - Provetravajte područje u kojem je smešten proizvod. Ne koristite ventilator.
 - Obratite se ovlašćenom servisu.
- Ako je proizvod oštećen i primetite curenje gasa, udaljite se od gasa. Gas može izazvati promrzline ako dođe u dodir sa vašom kožom.

Bezbednosna uputstva

⚠ 1.7 Bezbednost tokom održavanja i čišćenja

- Ako želite da pomerite uređaj radi čišćenja, ne povlačite ga držeći ga za ručku vrata. Ako se ručka povuče jače, može doći do povreda.
- Ne čistite proizvod prskanjem ili prosipanjem vode na proizvod i unutar proizvoda. Rizik od strujnog udara i požara.
- Ne koristite oštre i abrazivne alate za čišćenje proizvoda. Ne koristite materijale kao što su sredstva za čišćenje u domaćinstvu, deterdženti, gas, benzin, alkohol, vosak i slično.
- Koristite sredstva za čišćenje i održavanje koja nisu štetna za hranu samo unutar proizvoda.
- Ne koristite paru i materijale za čišćenje bazirane na pari za čišćenje proizvoda ni odmrzavanje leda unutar njega. Para dolazi u kontakt sa područjima pod naponom u vašem frižideru i izaziva kratak spoj ili strujni udar.
- Vodite računa da vodu držite podalje od elektronskih sklopova ili osvetljenja frižidera.
- Koristite čistu i suhu krpu za čišćenje prašine ili stranih materijala sa vrhova utikača. Ne koristite mokru ili prljavu krpu za čišćenje utikača. U suprotnom, može doći do opasnosti od požara ili strujnog udara.

⚠ 1.8 HomeWhiz

(Možda nije primenljivo na sve modele)

- Pratite bezbednosna upozorenja čak i kada ste udaljeni od proizvoda dok upravljate njim putem HomeWhiz aplikacije. Takođe, obratite pažnju na upozorenja u aplikaciji.

⚠ 1.9 Osvetljenje

(Možda nije primenljivo na sve modele)

- Obratite se ovlašćenom servisu kada treba da zamenite LED / sijalicu koja se koristi za osvetljenje.

2 Uputstva u vezi sa zaštitom okoline

2.1 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada:



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske Unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi znak klasifikacije za električni i elektronski otpad (WEEE).

Ovaj simbol ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom na kraju svog radnog veka. Korišćeni uređaj mora biti vraćen u zvanični centar za prikupljanje i reciklažu električnih i elektronskih uređaja. Da nađete ove sisteme za prikupljanje kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavca kod kojeg je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo igra važnu ulogu u reciklaži starih uređaja. Pravilno odlaganje korišćenih uređaja pomaže da se spreče potencijalne negativne posledice na okruženje i ljudsko zdravlje.

2.2 Usaglašenost sa RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

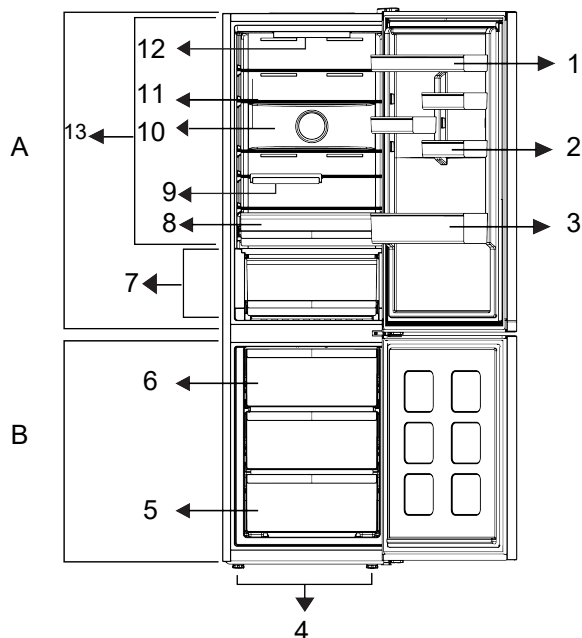
2.3 Informacije o pakovanju



Materijali za pakovanje ovog proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa našim

nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Materijale za pakovanje ne odlagati zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalne vlasti.

3 Vaš frižider



- | | |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Nastavljiva polica na vratih | 8 * Predal za zelenjavo |
| 2 * Polica za jajca | 9 * Zložljiva polica za steklenice |
| 3 * Polica za steklenice | 10 * Ventilator |
| 4 * Nastavljive nogice | 11 * Nastavljiva polica v prtljažniku |
| 5 * Zamrzovalni predal | 12 * Lučka za osvetlitev |
| 6 * Posoda za ledene kocke | 13 * Hladilni predal |
| 7 * Sveža živila | |

***Izbirno:** Številke v tem priručniku so shematične in se morebiti ne bodo popolnoma ujemale z vašo napravo. Če vaš izdelek ne vsebuje ustreznih delov, se podatki nanašajo na druge modele.

***Ni na voljo pri vseh modelih**



Brojke iz ovog priručnika su šematske i možda ne odgovaraju tačno vašem proizvodu. Ako delovi teme nisu uključeni u proizvod koji ste kupili, onda to važi za druge modele.

4 Instalacija

! Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

4.1. Odgovarajuće mesto za instalaciju

Obratite se ovlašćenom servisu za instaliranje proizvoda. Da biste proizvod pripremili za upotrebu pogledajte informacije u uputstvu za upotrebu i proverite da li su električne i vodovodne instalacije odgovarajuće. Ako ne odgovaraju, pozovite kvalifikovanog električara i tehničara da obave neophodne izmene.



UPOZORENJE: Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja koja proističu iz procedura koje obavlja neovlašćena osoba.



UPOZORENJE: Proizvod ne sme da bude priključen na napajanje tokom instalacije. U suprotnom, postoji rizik od smrti ili ozbiljne povrede!



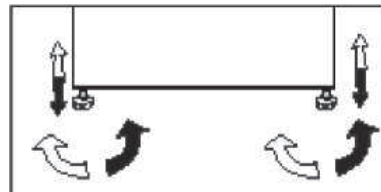
UPOZORENJE: Ako je prostor vrata prostorije u koju treba da smestite proizvod toliko uzak da je nemoguće da proizvod prođe, uklonite vrata prostorije i unesite proizvod kroz vrata okrećući ga na stranu; ako je to nemoguće, obratite se ovlašćenom servisu.

- Stavite proizvod na ravnu površinu da biste sprečili trešenje.
- Instalirajte proizvod najmanje 30 cm udaljeno od izvora toplote kao što su ringle, grejna tela i šporeti, i najmanje 5 cm udaljeno od električnih pećnica.
- Proizvod se ne sme izložiti direktnim sunčevim zracima i držati na vlažnim mestima.
- Mora se obezbediti odgovarajuća ventilacija kod vašeg proizvoda da bi se postigao efikasan rad. Ako proizvod treba postaviti u zidnu nišu, obratite pažnju tako da ostavite najmanje 5 cm rastojanja od plafona i okolnih zidova.

- Obezbedite minimum 5 cm udaljenosti za cirkulaciju vazduha između zadnje strane vašeg proizvoda i zida da bi se izbegla kondenzacija na zadnjem panelu proizvoda.
- Vašem proizvodu je neophodna adekvatna cirkulacija vazduha da bi efikasno funkcionisao. Ako proizvod postavljate u udubljenju u zidu, obavezno ostavite minimum 5 cm prostora između proizvoda i plafona, zadnjeg zida i bočnih zidova.
- Ako proizvod postavljate u udubljenju u zidu, obavezno ostavite minimum 5 cm prostora između proizvoda i plafona, zadnjeg zida i bočnih zidova. Proverite da li je komponenta zaštite za razmak od zadnjeg zida postavljena na svoje mesto (ako je isporučena uz proizvod). Ako komponenta nije dostupna ili je izgubljena ili je ispala, postavite proizvod tako da između zadnje površine proizvoda i zida prostorije bude minimum udaljenosti od 5 cm. Za efikasan rad proizvoda veoma je važna razdaljina u pozadini.

4.2. Podešavanje nožica

Ako nakon instalacije proizvod ne stoji stabilno, podesite prednje nožice okrećući ih levo ili desno.



Instalacija

4.3. Povezivanje struje



UPOZORENJE: Nemojte da koristite produžne kablove ili višestruke utičnice.



UPOZORENJE: Oštećen kabl za napajanje treba da zameni ovlašćeni serviser.



Ako su dva frižidera postavljena jedan pored drugog, udaljenost između njih treba da bude bar 4 cm.

- Naša kompanija se ne smatra odgovornom za oštećenja koja proističu iz korišćenja proizvoda bez uzemljenja povezivanja struje koje nije u skladu sa nacionalnim propisima.
- Utičnica za kabl za napajanje nakon instalacije mora biti lako dostupna.
- Ne postavljajte produžne kablove ili bežične višestruke utičnice između vašeg proizvoda i zidne utičnice.



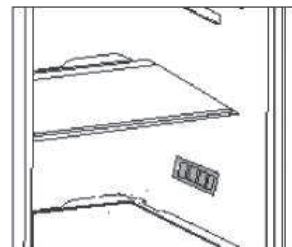
Upozorenje na vruću površinu!

Bočni zidovi vašeg proizvoda sadrže cevi za rashladno sredstvo da bi se poboljšao sistem za hlađenje. Rashladno sredstvo sa visokom temperaturom može da teče ovim područjem što će rezultirati vrućim površinama na bočnim zidovima. Ovo je normalno i ne zahteva nikakve intervencije servisa. Budite pažljivi ako dodirujete ova područja.

5 Priprema

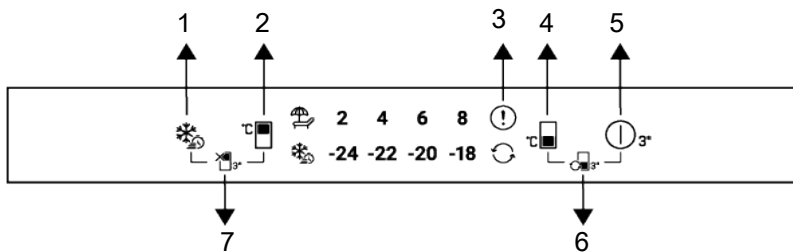
! Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

- Za samostojeći uređaj; „ovaj rashladni uređaj nije predviđen da se koristi kao ugradni uređaj.
- Vaš frižider treba da se ugradi najmanje 30 cm dalje od izvora toplote kao što su ringle, rerne, centralno grejanje i šporeti i bar 5 cm dalje od električnih rerne i ne treba da se stavi tamo gde je izložen direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Spoljašnja temperatura u prostoriji u kojoj instalirate frižider treba da bude najmanje +5°C. Rad vašeg frižidera u hladnijim uslovima se ne preporučuje zbog njegove efikasnosti.
- Pobrinite se da se unutrašnjost frižidera temeljno čisti.
- Ako su dva frižidera postavljena jedan pored drugog, udaljenost između njih treba da bude bar 2 cm.
- Kada prvi put uključite frižider, molimo da se držite sledećih uputstava za vreme prvih šest sati.
- Vrata ne trebaju da se otvaraju često.
- Mora da radi prazan, bez ikakve hrane u njemu.
- Nemojte da isključujete zamrzivač iz struje. Ako dođe do nestanka struje van vaše kontrole, pogledajte upozorenja u delu “Preporučena rešenja problema”.
- Originalno pakovanje i penasti materijali treba da se čuvaju za budući transport ili preseljenje.
- Korpe/fioke koje su isporučene uz odeljak za hlađenje uvek se moraju koristiti zbog niske potrošnje struje i boljih uslova odlaganja.
- Kontakt hrane sa senzorom temperature u odeljku zamrzivača može povećati potrošnju struje uređaja. Zbog toga treba izbeći svaki kontakt sa senzorima.
- Na nekim modelima, instrument tabla se automatski isključuje 1 minut nakon što se vrata zatvore. Biće ponovo aktivirana kada se vrata otvore ili kada se pritisne bilo koji taster.
- Zbog promene temperature koja se dešava zbog otvaranja/zatvaranja vrata proizvoda tokom rada, kondenzacija na vratima/policama kućišta i staklenim odeljcima je normalna.
- Kako vruć i vlažan vazduh ne prodire u vaš proizvod kada vrata nisu otvorena, vaš proizvod će se optimizovati u uslovima dovoljnim za zaštitu vaše hrane. Funkcije i sastavni delovi kao kompresor, ventilator, grejač, odmrzavanje, svetlo, displej slično, radiće u skladu sa potrebama za potrošnju minimalne energije pod ovim okolnostima.
- U slučaju više mogućnosti, staklene police treba da se postave tako da se ne blokiraju izlazi za vazduh na stražnjim zidovima, a po mogućstvu izlazi za vazduh treba da ostanu ispod staklene police. Ova kombinacija može da pomogne u poboljšanju distribucije vazduha i energetske efikasnosti.



6 Rukovanje sa proizvodom

Kontrolna tabla proizvoda



- 1 Taster za brzo zamrzavanje
- 3 Indikator statusa greške
- 5 Dugme za isključivanje proizvoda
- 7 Funkcijski taster za odeljak frižidera isključen (odmor)
- 2 Taster za podešavanje temperature odeljka frižidera
- 4 Taster za podešavanje temperature u odeljku zamrzivača
- 6 Taster za konverziju odeljka

 Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“.

Zvučne i vizuelne funkcije table s indikatorima pomoći će vam kod upotrebe frižidera.

***Opcionalno:** Prikazane funkcije su opcione, mogu postojati razlike u obliku i lokaciji u funkcijama koje se nalaze na indikatorskoj tabli vašeg uređaja.

1. Taster za brzo zamrzavanje

Kada se pritisne taster za brzo zamrzavanje, simbol za brzo zamrzavanje svetli i funkcija brzog zamrzavanja će se aktivirati. Temperatura odeljka zamrzivača je podešena na -27 °C. Funkcija se poništava kada se taster ponovo pritisne. Funkcija brzog zamrzavanja automatski će se otkazati. Da biste zamrzli veliku količinu sveže hrane, pritisnite taster brzog zamrzavanja pre stavljanja hrane u zamrzivač.

2. Taster za podešavanje temperature odeljka frižidera

Omogućava podešavanje temperature za odeljak frižidera. Pritiskom na ovaj taster omogućiće se podešavanje temperature u odeljku frižidera na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1 °C

3. Indikator stanja kvara

Ovaj indikator će biti aktivan kada vaš frižider ne može da se adekvatno hladi ili u slučaju greške senzora. „E“ će biti prikazano na indikatoru temperature zamrzivača, a brojke 1, 2, 3 ... prikazaće se na indikatoru temperature odeljka frižidera. Ove brojke pružaju informacije ovlaštenom servisu o grešci koja se dogodila. Znak uzvika može se prikazati kada unesete toplu hranu u odeljak zamrzivača ili držite vrata otvorena duže vreme. To nije greška, ovo upozorenje skloniće se kad se hrana ohladi ili kad se pritisne bilo koji taster.

***Možda nije dostupno na svim modelima**



Slike u ovom uputstvu za upotrebu su šematske i možda ne odgovaraju proizvodu u potpunosti. Ako navedeni delovi nisu uključeni u proizvod koji ste kupili, onda ti delovi važe za druge modele.

Rukovanje sa proizvodom

4. Taster za podešavanje temperature u odeljku zamrzivača



Podešavanje temperature vrši se za odeljak zamrzivača. Kada pritisnete taster, temperatura u zamrzivaču je podešena na vrednosti -18,-19,-20,-21,-22,- 24 °C.

5. Dugme za isključivanje proizvoda



Kada se ovo dugme pritisne 3 sekunde, uređaj se isključuje. U ovom stanju, frižider ne vrši hlađenje; kada se dugme ponovo pritisne na 3 sekunde, frižider počinje sa normalnim radom.

6. Taster za konverziju odeljka



Pritiskom na dugme za konverziju odeljka u trajanju od 3 sekunde, zamrzivač se može podesiti kao odeljak za frižider, zatvoren odeljak ili odeljak za zamrzavanje. Kada radi kao zamrzivač, izabrana vrednost temperature zamrzivača svetli i simbol konverzije je isključen. Kada radi kao odeljak za frižider, sva svetla za vrednosti temperature zamrzivača se gase i svetli simbol konverzije. Odeljak radi kao frižider. Kada je zamrzivač isključen, sva svetla za vrednosti temperature zamrzivača se gase i simbol konverzije je isključen. Za slučaj ovog izbora, hrana nema u odeljku.

7. Funkcijski taster za odeljak frižidera isključen (odmor)



Pritisnite taster 3 sekunde da aktivirate režim rada tokom vašeg odmora. Režim rada tokom vašeg odmora aktiviran je i ikona simbola za odmor svetli. Sve ikone na indikatoru temperature u odeljku frižidera se isključuju i odeljak frižidera ne vrši aktivno hlađenje. Kada je ova funkcija aktivirana, savetujemo vam da ne čuvate hranu u odeljku za hlađenje. Ostali odeljci će nastaviti da hlade u skladu sa podešenom temperaturom. Pritisnite taster ponovo 3 sekunde da biste otkazali ovu funkciju.

6.1. Promena lampe za osvetljenje

Za promenu sijalice/LED lampe koja služi za osvetljenje u frižideru, pozovite ovlašćeni servis.

Lampa koja se koristi u ovom aparatu nije pogodna za osvetljenje prostorije u domaćinstvu. Namena ove lampe je da pomogne korisniku pri stavljanju hrane u frižider/zamrzivač na bezbedan i prijatan način.

Lampe korišćene u ovom uređaju moraju da izdrže ekstremne fizičke uslove, kao što su temperature ispod -20 °C. (**samo horizontalni i uspravni zamrzivači**)

6.2. Promena smeru otvaranja vrata

Smer otvaranja vrata frižidera može se menjati prema mestu na kome ga postavljate. Ako je potrebno, pozovite najbliži ovlašćeni servis.

6.3. Upozorenje za otvorena vrata

Ako vrata odeljka frižidera ili zamrzivača budu otvorena određeno vreme, čuće se zvučno upozorenje. Ovaj zvučni signal će se isključiti kad se pritisne bilo koje dugme na indikatoru ili kad se zatvore vrata.

6.4. Odeljak za voće i povrće

Odeljak za voće i povrće frižidera je dizajniran da održi povrće svežim, čuvajući njegovu vlažnost. Zbog toga će se ukupna cirkulacija hladnog vazduha povećati u odeljku za voće i povrće. Držite voća i povrća u tom prostoru. Držite zelenolisnog povrće i voće odvojeno da bi produžili njihovi život.

6.5. Plavo

svetlo/HarvestFresh

***Možda nije dostupno na svim modelima**

Za plavo svetlo,

Voće i povrće koje se čuva u odeljcima za povrće koji su osvetljeni plavim svetlom nastavlja svoju fotosintezu pomoću efekta dužine talasa plave svetlosti i tako čuva vitamine koje sadrži.

Za HarvestFresh,

Voće i povrće koje se čuva u odeljcima za povrće koje je osvetljeno tehnologijom HarvestFresh čuva vitamine duže vremena zahvaljujući plavom, zelenom i crvenom svetlu i tamnim ciklusima koji simuliraju ciklus dana.

Ako vrata frižidera otvorite tokom tamnog perioda HarvestFresh tehnologije, frižider će to automatski detektovati i uključiti plavo-zeleno ili crveno svetlo da osvetli odeljak za povrće radi vaše ugodnosti.

Nakon što zatvorite vrata frižidera, tamni period će se nastaviti predstavljajući noć

u ciklusu dana.

6.6. AeroFlow

To je sistem za distribuciju vazduha koji obezbeđuje homogenu raspodelu temperature. Sa cirkulacijom vazduha obezbeđuje se homogena distribucija temperature u odeljku za skladištenje sveže hrane, a temperaturne fluktuacije se održavaju na niskim nivoima. Ne ostvaruje se direktno duvanje vazduha preko hrane i to pomaže da se smanji gubitak njene vlažnosti. Čuva svežinu hrane koja se nalaz odeljku za svežu hranu u frižideru. Na ovaj način vaša hrana se čuva na stabilnijim temperaturama i smanjuje se kontakt sa vazduhom. Sprečava se sušenje i skupljanje namirnica usled gubitka vlažnosti i obezbeđuje se svežina duže vreme.

Rukovanje sa proizvodom

6.7. Zamrzavanje sveže hrane

- Funkciju Brzo zamrzavanje aktivirajte 8 sati pre zamrzavanja sveže hrane.
- Hranu pakujte u hermetičku ambalažu i dobro zatvorite.

Da biste sačuvali kvalitet hrane, hrana koju stavljate u odeljak zamrzivača mora se zamrznuti što pre. Za to koristite brzo zamrzavanje.

Zamrzavanje hrane dok je sveža produžiće se vreme čuvanja u odeljku zamrzivača.

Uverite se da je hrana zapakovana pre nego što je stavite u zamrzivač. Koristite držače zamrzivača, foliju i papir otporan na vlagu, plastične kese ili sličan materijal za pakovanje umesto tradicionalnog papira za pakovanje.



Led u odeljku za zamrzavanje otapa se automatski.

- Pre zamrzavanja obeležite svako pakovanje hrane tako što ćete na njemu napisati datum. To će vam omogućiti da odredite svežinu svakog pakovanja svaki put kada otvorite zamrzivač. Stariju hranu držite napred da biste je prvu koristili.
- Zamrznuta hrana mora se upotrebiti odmah nakon što se odmrzne i ne sme se ponovo zamrzavati.
- Nemojte odjednom da zamrzavate velike količine hrane.

Podešavanje temperature odeljka zamrzivača	Podešavanje temperature odeljka frižidera	Detalji
-18 °	4 °C	Ovo je uobičajeno preporučeno
-20,-22 ili -24° C	4 °C	Ova podešavanja su preporučena temperatura okoline koja premašuje 30°
Brzo zamrzavanje	4 °C	Koristite kada hoćete da zamrznete hranu za kratko vreme. Kada se proces završi, proizvod će se vratiti u svoj položaj.
-18°C ili niže	2 °C	Koristite ova podešavanja ako mislite da frižidera nije dovoljno hladan zbog temperature ili čestog otvaranja vrata.

6.8. Preporuke za čuvanje

zamrznute hrane Temperatura u odeljku mora biti podešena na najmanje -18°C.

1. Hranu stavite u zamrzivač što je brže moguće da biste izbegli odmrzavanje.
2. Pre zamrzavanja proverite „Rok upotrebe“ na pakovanju da biste se uverili da nije istekao.
3. Proverite da pakovanje hrane nije oštećeno.

6.9. Detalji o dubokom zamrzavanju

Prema IEC 62552 standardima, zamrzivač mora imati kapacitet zamrzavanja 4,5 kg hrane na -18°C ili nižim temperaturama u 24 sata na svakih 100 litara volumena odeljka zamrzivača. Hrana se može očuvati duži vremenski period samo na temperaturi od -18°C ili nižoj.

Svežinu hrane možete zadržati mesecima (u odeljku za duboko zamrzavanje ili na temperaturi nižoj od 18°C).

Hrana koja tek treba da se zamrzne ne sme doći u kontakt sa već zamrznutom hranom u zamrzivaču da bi se izbeglo delimično odmrzavanje.















Obarite povrće i filtrirajte vodu da biste produžili vreme čuvanja u zamrzivaču.

Hranu stavite u hermetički zatvorenu ambalažu nakon filtriranja i stavite je u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuvana jaja, krompir i slična hrana ne smeju se zamrzavati. U slučaju da ova hrana istruli, to će negativno uticati samo na hranljive vrednosti i kvalitet. Ne radi se o truljenju koje je pretnja po ljudsko zdravlje.


6.10. Stavljanje hrane

Police odeljka zamrzivača	Različite zamrznute namirnice kao što su meso, riba, sladoled, povrće itd.
Police odeljka frižidera	Hrana u posudama, zatvorenim tanjirima i kutijama, jaja (u zatvorenoj kutiji)
Police na vratima odeljka frižidera	Mala i zapakovana hrana ili piće
Korpa za povrće	Voće i povrće
Odeljak za svežu hranu	Delikatesi (hrana za doručak, mesni proizvodi koji će biti brzo upotrebljeni)

7 Čišćenje i održavanje

-  Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!
-  Nikada ne koristite naftu, benzen ili slične materijale u svrhu čišćenja.
-  Preporučujemo da pre čišćenja isključite uređaj iz struje.
-  Za čišćenje nikad nemojte da koristite oštre alate ili abrazivne materije, sapun, sredstva za čišćenje domaćinstava, deterdžente ili vosak za poliranje.
-  Kod proizvoda koji nemaju funkciju Bez zamrzavanja (No Frost), voda kaplje i zamrzava se do debljine prsta na zadnjem zidu u odeljku frižidera. Nemojte da ga čistite; nikada nemojte da nanosite ulje ili slična sredstva na njega.
-  Koristite isključivo blago navlaženu mikrofiber krpu da očistite spoljašnju površinu proizvoda. Sundeeri i druge vrste krpa za čišćenje mogu da ogrebu površinu.
-  Za čišćenje frižidera, koristite mlaku vodu i obrišite ga.
-  Za čišćenje unutrašnjosti i sušenje koristite iscedenu krpu koju ste bili umočili u rastvor od jedne kafene kašičice soda bikarbone u otprilike pola litre vode.
-  Pazite da voda ne uđe u kućište lampe i druge električne instalacije.
-  Ako frižider nećete da koristite duže vreme, isključite ga, izvadite svu hranu, očistite ga i ostavite vrata odškrinuta.
-  Redovno proveravajte izolaciju vrata da biste bili sigurni da je čista i da na njoj nema ostataka hrane.
-  Da biste skinuli policu vrata, izvadite sav sadržaj i jednostavno gurnite policu vrata prema gore iz baze.
-  Nikad ne koristite sredstva za čišćenje ili vodu koji sadrže hlor da biste očistili spoljašnje površine i hromirane delove proizvoda. Hlor izaziva koroziju na takvim metalnim površinama.
-  Nemojte da koristite oštre, abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje u domaćinstvu, deterdžente, kerozin, lož ulje, lakove i slično da biste sprečili uklanjanje i deformisanja uzoraka na plastičnom delu. Za čišćenje koristite mlaku vodu i meku krp, a zatim osušite.

Zaštita plastičnih površina

-  Ne stavljajte tekuća ulja ili hranu kuvanu s uljem u frižider u posudama koje nisu poklopljene jer to može da ošteti plastične površine vašeg frižidera. U slučaju prolivanja ili razmazivanja na plastičnim površinama, odmah ih očistite i isperite toplom vodom.

8 Otklanjanje kvarova

Pregledajte ovu listu pre zvanja servisa. To može da vam uštedi vreme i novac. Ova lista uključuje česte probleme do kojih ne dolazi zbog neadekvatne izrade ili upotrebe materijala. Neke funkcije, koje su ovde opisane, možda ne postoje kod vašeg proizvoda.

Frižider ne radi.

- Utikač nije pravilno uključen u utičnicu. >>>Bezbedno uključite utikač u utičnicu.
- Osigurač utičnice na koju je priključen frižider je pregoreo ili je pregoreo glavni osigurač. >>>Proverite osigurač.

Kondenzacija na bočnom zidu odeljka frižidera ("MULTIZONE" (VIŠENAMENSKA ZONA), "COOL CONTROL" (KONTROLA HLAĐENJA) i "FLEXI ZONE" (FLEKSIBILNA ZONA)).

- Vrata se često otvaraju. >>>Ne otvarajte i ne zatvarajte često vrata frižidera.
- Sredina je veoma vlažna. >>>Ne instalirajte frižider na mestima sa visokom vlažnošću.
- Hrana koja sadrži tečnost se čuva u otvorenim posudama. >>>Ne čuvajte tečnu hranu u otvorenim posudama.
- Vrata frižidera su odškrinuta. >>>Zatvorite vrata frižidera.
- Termostat je podešen na veoma hladan nivo. >>>Podesite termostat na odgovarajući nivo.

Kompresor ne radi

- Zaštitni termo-osigurač kompresora će pregoreti za vreme naglog nestanka struje ili uključivanja i isključivanja, jer se pritisak rashladnog sredstva sistema frižidera još uvek nije stabilizovao. Frižider će početi da radi otprilike posle 6 minuta. Pozovite servis ako se frižider ne uključi na kraju ovog perioda.
- Frižider je u ciklusu odmrzavanja. >>>To je normalno za frižider koji se potpuno automatski odmrzava. Ciklus odmrzavanja se uključuje periodično.
- Frižider nije uključen u utičnicu. >>>Pazite da je utikač pravilno stavljen u utičnicu.
- Podešavanja temperature nisu pravilno izvršena. >>>Izaberite odgovarajuću vrednost temperature.
- Nestalo je struje. >>>Frižider nastavlja normalno da radi kada dođe struja.

Buka u toku rada se povećava kad frižider radi.

- Radne karakteristike frižidera se mogu menjati u skladu sa promenama temperature okoline. To je normalno i nije greška.

Frižider radi stalno ili dugo.

Otklanjanje kvarova

- Novi aparat je možda širi od prethodnog. Veći frižideri rade duže vreme.
- Sobna temperatura je možda visoka. >>>Normalno je da aparat radi duže vremena u vrelim prostorima.
- Frižider je možda nedavno uključen ili napunjen hranom. >>>Kada je frižider uključen ili nedavno napunjen hranom, biće mu potrebno više vremena da postigne podešenu temperaturu. To je normalno.
- U frižider su možda nedavno stavljene veće količine vruće hrane. >>>Ne stavljajte vruću hranu u frižider.
- Vrata su možda često otvarana ili su odškrinuta duže vreme. >>>Topli vazduh koji je ušao u frižider je uzrok dužeg rada frižidera. Ne otvarajte vrata često.
- Vrata odeljka zamrzivača ili frižidera su možda odškrinuta. >>>Proverite da li su vrata dobro zatvorena.
- Frižider je podešen na veoma nisku temperaturu. >>>Podesite temperaturu frižidera na topliji stepen i sačekajte dok se ne postigne temperatura.
- Zaptivač vrata frižidera može da bude zaprljan, istrošen, polomljen ili da ne leže kako treba. >>>Očistite ili zamenite zaptivač. Oštećen/pokvaren zaptivač dovodi do toga da frižider radi duže vreme da bi održao trenutnu temperaturu.

Temperatura zamrzivača je jako niska dok je temperatura frižidera dovoljna.

- Temperatura zamrzivača je podešena na jako nisku temperaturu. >>>Podesite temperaturu zamrzivača na topliji nivo i proverite.

Temperatura frižidera je jako niska dok je temperatura zamrzivača dovoljna.

- Temperatura frižidera je podešena na jako nisku temperaturu. >>>Podesite temperaturu frižidera na topliji stepen i proverite.

Hrana koja se čuva na policama u odeljku frižidera se zamrzava.

- Temperatura frižidera je podešena na veoma visoku temperaturu. >>>Podesite temperaturu frižidera na hladniji stepen i proverite.

Temperatura u frižideru ili zamrzivaču je veoma niska.

- Temperatura frižidera je podešena na veoma visoku temperaturu. >>>Podešavanje temperature odeljka frižidera utiče na temperaturu zamrzivača. Promenite temperature frižidera ili zamrzivača i čekajte dok odgovarajući odeljci ne postignu dovoljnu temperaturu.
- Vrata su često otvarana ili su odškrinuta duže vreme. >>>Ne otvarajte vrata često.
- Vrata su odškrinuta. >>>Zatvorite vrata do kraja.
- Frižider je uključen ili je nedavno napunjen hranom. >>>To je normalno. Kada je frižider uključen ili nedavno napunjen hranom, biće mu potrebno više vremena da postigne podešenu temperaturu.
- U frižider su možda nedavno stavljene veće količine vruće hrane. >>>Ne stavljajte vruću hranu u frižider.

Vibracije ili buka.

- Pod nije ravan ili stabilan. >>>Ako se frižider ljulja kad se polako pomera, izbalansirajte ga podešavanjem nožica. Pobrinite se da je pod dovoljno jak da može da nosi frižider i da je ravan.
- Predmeti stavljani na frižider mogu izazivati buku. >>>Sklonite predmete sa frižidera.

Otklanjanje kvarova

Postoje šumovi koji dolaze iz frižidera kao što je proticanje tečnosti, prskanje itd.

- Cirkulacija tečnosti i gasa se vrši u skladu sa principima rada vašeg frižidera. To je normalno i nije greška.

Čuje se zviždanje iz frižidera.

- Ventilatori se koriste za rashlađivanje frižidera. To je normalno i nije greška.

Kondenzat na unutrašnjim površinama frižidera.

- Vruće i vlažno vreme pojačava stvaranje leda i kondenzaciju. To je normalno i nije greška.
- Vrata su često otvarana ili su odškrinuta duže vreme. >>>Ne otvarajte vrata često. Zatvorite ih ako su otvorena.
- Vrata su odškrinuta. >>>Zatvorite vrata do kraja.

Vlaga nastaje na spoljašnjoj strani frižidera ili između vrata.

- Možda je vlažan vazduh; to je potpuno normalno na vlažnom vremenu. Kad bude manje vlage, kondenzat će nestati.

Neprijatan miris unutar frižidera.

- Ne obavlja se redovno čišćenje. >>>Redovno čistite unutrašnjost frižidera sunderom, toplom vodom ili natrijum bikarbonatom razblaženim u vodi.
- Neke posude ili pakovanja možda uzrokuju neprijatan miris. >>>Upotrebite drugu posudu ili drugu marku materijala za pakovanje.
- Hrana je stavljena u frižider u nepokrivenim posudama. >>>Držite hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nepokrivenih posuda mogu izazvati neprijatne mirise.
- Sklonite iz frižidera hranu sa isteklim rokom i koja je pokvarena.

Vrata se ne zatvaraju.

- Pakovanja hrane možda sprečavaju zatvaranje vrata. >>>Zamenite pakovanja koja smetaju vratima.
- Frižider ne stoji potpuno ravno na podu. >>>Podesite nožice da biste izalansirali frižider.
- Pod nije ravan ili čvrst. >>>Pobrinite se da je pod ravan, jak i da može da nosi frižider.

Odeljak za povrće je zaglavljen.

- Hrana dodiruje plafon fioke. >>>Ponovi rasporedite hranu u fioči.

Ako je površina proizvoda vruća.

- Visoke temperature se mogu javiti između dvoja vrata, na bočnim tablama i na zadnjoj rešetki prilikom korišćenja proizvoda. To je normalno i usluge održavanja nisu neophodne!

ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE

Neke (jednostavne) kvarove može da reši krajnji korisnik bez ikakvih problema po bezbednost ili opasnosti za upotrebu, pod uslovom da se izvedu u granicama i u skladu sa sledećim uputstvima (pogledajte odeljak „Samostalno popravljanje“).

Osim ako nije drugačije naznačeno u odeljku „Samostalno popravljanje“, popravke treba da izvrši registrovani profesionalni serviser kako bi se izbegli bezbednosni problemi.

Registrovani profesionalni serviser je profesionalni serviser kojem je proizvođač odobrio pristup uputstvima i listi rezervnih delova ovog proizvoda u skladu sa metodama opisanim u zakonskim propisima prema Direktivi 2009/125/EC.

Međutim, samo servisni agenti (npr. ovlašćeni profesionalni serviseri) koje možete kontaktirati putem telefonskog broja navedenog u uputstvu za upotrebu/kartici za garanciju ili putem ovlašćenog prodavca, mogu pružiti uslugu pod uslovima garancije. Zato imajte u vidu da će popravke koje izvrše profesionalni serviseri (koje nije ovlastila kompanija Beko) poništiti garanciju.

Samostalno popravljanje

Samostalno popravljanje može da izvede krajnji korisnik za sledeće rezervne delove: ručke vrata, šarke vrata, tacne, korpe i zaptivnu gumu na vratima (ažurirana lista dostupna je i na support.beko.com od 1. marta 2021. godine).

Međutim, da bi se osigurala bezbednost proizvoda i da bi se sprečila opasnost od ozbiljnih povreda, navedeno samostalno popravljanje mora se izvršiti u skladu sa uputstvima u uputstvu za upotrebu za samostalno popravljanje ili uputstvima dostupnim na support.beko.com. Zbog vaše bezbednosti, isključite proizvod iz utičnice pre nego što počnete samostalno popravljanje.

Popravke i pokušaji popravke od strane krajnjeg korisnika za delove koji nisu uključeni u listu i/ili za koje nisu poštovana uputstva iz uputstava za upotrebu za samostalno popravljanje ili iz uputstava dostupnih na support.beko.com, mogu izazvati bezbednosne probleme za koje nije

odgovorna kompanija Beko i poništiće garanciju proizvoda.

Zato se preporučuje da se krajnji korisnik uzdrži od pokušaja da izvrši popravke koje ne spadaju u one navedene u listi rezervnih delova i da u takvim slučajevima kontaktira ovlašćene profesionalne servisere ili registrovane profesionalne servisere. U suprotnom, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu izazvati bezbednosne probleme i oštetiti proizvod kao i izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne telesne povrede.

Na primer, ali se ne ograničavajući na, sledeće popravke mora izvršiti ovlašćeni profesionalni serviser ili registrovani profesionalni serviser: kompresor, rashladno kolo, glavna tabla, tabla invertora, displej.

Proizvođač/prodavac ne mogu se smatrati odgovornim u bilo kojem slučaju kada se krajnji korisnik nije pridržavao gore navedenog.

Dostupnost rezervnih delova frižidera koji ste kupili je 10 godina.

Tokom ovog perioda, originalni rezervni delovi će biti dostupni za pravilno rukovanje frižiderom

Minimalan period trajanja garancije za frižider koji ste kupili jeste 24 meseca.

Izvor osvetljenja ovog proizvoda je „G“ energetske klase.

Izvor osvetljenja u ovom proizvodu sme da zameni isključivo profesionalni serviser.

